



# actas

del consejo general

---

año XCI  
septiembre-diciembre de 2010

núm. 408

órgano oficial  
de animación  
y comunicación  
para la  
congregación salesiana

Direzione Generale  
Opere Don Bosco  
Roma



# actas

## del consejo general de la sociedad salesiana de San Juan Bosco

ÓRGANO OFICIAL DE ANIMACIÓN Y COMUNICACIÓN PARA LA CONGREGACIÓN SALESIANA

año XCI  
septiembre-diciembre de 2010      núm. **408**

1. CARTA DEL RECTOR MAYOR	Don Pascual CHÁVEZ VILLANUEVA «Yo soy la vid, vosotros los sarmientos» (Jn 15,5) <i>La vocación a permanecer siempre unidos a Jesús para tener vida.</i>	<b>03</b>
2. ORIENTACIONES Y DIRECTRICES	2.1 Crónica del Rector Mayor 2.2 Crónica del Consejo General	<b>27</b> <b>36</b>
3. DISPOSICIONES Y NORMAS	<i>No se dan en este número)</i>	
4. ACTIVIDADES DEL CONSEJO GENERAL	4.1 Crónica del Rector Mayor 4.2 Crónica delos Consejeros Generales	<b>45</b> <b>50</b>
5. DOCUMENTOS Y NOTICIAS	5.1 Saludo del Rector Mayor a los Obispos salesianos reunidos para el Encuentro en Turín-Valdocco 5.2 Carta enviada al Santo Padre durante el Encuentro de los Obispos salesianos en Turín 5.3 Carta de agradecimiento del Santo Padre al Rector Mayor 5.4 Atribución del título de Basílica Menor al Templo de Don Bosco en el Colle 5.5 Mensaje de la Madre General FMA a los SDB en la conclusión del Año Sacerdotal 5.6 Nombramiento de don Marek Chrzan... 5.7 Nuevos Inspectores 5.8 Nuevo Obispo salesiano 5.9 Nombramiento de don Enrico Dal Covolo... 5.10 Nombramiento de don Pier Luigi Cameroni... 5.11 Hermanos difuntos	<b>71</b> <b>77</b> <b>80</b> <b>81</b> <b>82</b> <b>84</b> <b>85</b> <b>88</b> <b>89</b> <b>90</b> <b>91</b>

## SIGLAS

ACG	Actas del Consejo General	INC	Inspección de Calcuta (India)
ACS	Actas del Consejo Superior	INE	Inspección Italia Nordeste (Venecia-Mestre)
ADMA	Asociación Devotos de María Auxiliadora	INM	Inspección de Madrás (India)
AET	Visitaduría de África Etiopía-Eritrea	INN	Inspección de Nueva Delhi (India)
ARS	Inspección de Argentina/Sur	INP	Inspección de Panjim (India)
ATE	Visitaduría de África Tropical Ecuatorial	ITM	Visitaduría de Indonesia-Timor
BCG	Inspección de Campo Grande (Brasil)	IUS	Instituciones Universitarias Salesianas
BEAMS	Bosco Eastern Africa Multimedia Services	LKC	Visitaduría de Sri Lanka
BOL	Inspección de Bolivia	<i>MBE</i>	<i>Memorias Biográficas de san Juan Bosco</i> , edición española de <i>MB</i>
BRE	Inspección de Recife (Brasil)	MEM	Inspección de México-México
BSP	Inspección de São Paulo (Brasil)	MJS	Movimiento Juvenil Salesiano
CEI	Conferencia Episcopal Italiana	MoRD	Ministry of Rural Development
CG ...	Capítulo General...	MYM	Pontifaduría de Myanmar (ex Birmania)
CIER	Comisión Ibérica Extraordinaria para la Reestructuración	OMS	Organización Mundial de la Salud
CIVCSVA	Congregación para los Institutos de Vida Consagrada y Sociedades de Vida Apostólica	ONU	Organización de Naciones Unidas
CISBRASIL	Conferencia Inspeccional Brasil	OP	Orden de Predicadores (Dominicos)
<i>CN</i>	<i>Criterios y Normas</i> (Ed. CCS, Madrid 2000)	PAS	Pontificio Ateneo Salesiano
CNOS	Centro Nazionale Opere Salesiane	PC	" <i>Perfectione Caritatis</i> "
CNOS/FAP	Centro Nazionale Opere Salesiane/	PDV	" <i>Pastores Dabo Vobis</i> "
COB	Inspección de Colombia (Bogotá)	PJ	Pastoral Juvenil
<i>Const., C.</i>	<i>Constituciones de los SDB</i>	PLS	Inspección de Polonia Sur (Cracovia)
CRSFP	Centro Regional Salesiano de Formación Permanente	PNG-SI	Papúa Nueva Guinea-Islas Salomón
CS	Comunicación Social	PO	" <i>Presbyterorum Ordinis</i> "
DOSA	DOSA Comunicaciones (empresa)	Prot.	Protocolo
EDB	Edébé (Editorial Don Bosco, Barcelona)	R	<i>Ratio</i> (es la <i>FSDB</i> , ver supra).
EDULIFE	Education For Life	R.D.	República Democrática
FINMECCANICA	Potente grupo industrial italiano de alta tecnología	SCPSA	Salesian Conference of Provincials of South Asia
EE.UU.	Estados Unidos de América	SDB	Salesianos de Don Bosco
FIS	Inspección de Filipinas Sur	SEI	Società Editrice Internazionale
FMA	Hijas de María Auxiliadora	SLK	Inspección de Eslovaquia
FRB	Inspección Francia y Bélgica Sur	SSCC	Salesianos Cooperadores
FS	Familia Salesiana	SSCS	Sistema Salesiano de CS
FSCS	Facultad de Ciencias de CS	SSE	Inspección de Sevilla (España)
FSDB	<i>Formación de los SDB</i> (Editorial CCS, Madrid 2000)	SUE	Inspección de EE.UU. Este/Canadá
HHSSCC	Hijas de los Sagrados Corazones	THA	Inspección de Tailandia
ICC	Inspección Circunc. Italia Central	UCSH	Universidad Católica Silva Henríquez
ICP	Inspección Circunc. de Piamonte	UNG	Inspección de Hungría
ILE	Inspección Lombardo Emiliana (Milán)	UNICEF	United Nations of International Children's Emergency Fund
IME	Inspección de Italia Meridional (Nápoles)	UPS	Universidad Pontificia Salesiana
INB	Inspección de Bombay (India)	USG	Unión de los Superiores Generales
		VDB	Voluntarias de Don Bosco
		ZMB	Visitaduría de Zambia

Central Catequística Salesiana  
Alcalá, 166 / 28028 Madrid  
Edición extracomercial

## 1. CARTA DEL RECTOR MAYOR

### **«Yo soy la vid, vosotros los sarmientos»**

(Jn 15,5)

### ***La vocación a permanecer siempre unidos a Jesús para tener vida.***

**El horror de la pedofilia.- Algunos datos.- A la luz del Evangelio.- «Hermanos, ¿qué debemos hacer?» (Hch 2,37).- 1. Admisión transparente de las responsabilidades. 2.- Primado de las víctimas.- 3. Acompañamiento de los transgresores.- 4. Prevención de los abusos.- Según el ejemplo de don Rua.- Conclusión.**

Roma, 16 de agosto de 2010

*Aniversario del nacimiento de Don Bosco*

Muy queridos hermanos:

Os escribo en el día del aniversario del nacimiento de nuestro amado Don Bosco. Su recuerdo me lleva hasta vosotros en cualquier parte del mundo donde os encontréis. Esta carta quiere llegar a cada uno.

En esta ocasión no os hablo de los acontecimientos de los últimos meses. No obstante, deseo recordar el más importante de ellos, que ha sido, sin duda, el Encuentro con los Obispos salesianos, que tuvo lugar en Turín del 21 al 25 de mayo. Ha sido una oportunidad y un don muy apreciado por todos los participantes, que han gozado de las diversas celebraciones: la Eucaristía en la Catedral de Turín, con ocasión de la Ostensión de la Sábana Santa; la solemnidad de Pentecostés en el Colle Don Bosco; la solemnidad de María Auxiliadora en Valdocco. Todos los momentos fueron vividos como una

profunda experiencia de salesianidad, caracterizada por la convivencia cordial con el Sucesor de Don Bosco, por el espíritu de familia, por la gozosa y convencida participación en los diversos acontecimientos, por el redescubrimiento del carisma salesiano como modo específico para realizar el ministerio episcopal. Por lo demás, estoy seguro de que habéis podido seguir estos y otros acontecimientos de la Congregación a través de nuestra página web.

### El horror de la pedofilia

Después de mi última carta sobre la Pastoral Juvenil Salesiana, que considero de gran compromiso, precisamente porque trata del «corazón de nuestra misión»,<sup>1</sup> me propongo ahora compartir con vosotros, en un tono familiar, como un padre con sus hijos, un tema que últimamente ha sido el centro de atención de los medios de comunicación y que ha provocado un grandísimo y gravísimo escándalo. Me refiero a la oleada de ataques sin precedentes contra la Iglesia, el sacerdocio y la vida consagrada, tras la publicación de noticias sobre los terribles y horrorosos casos de abusos sexuales perpetrados contra menores y sobre la forma muchas veces inadecuada de su gestión. Son escándalos cuya gravedad reconocemos y a los cuales es necesario poner remedio con prontitud y eficacia. «La Iglesia Católica —se ha escrito—, se encuentra ante una de las crisis más profundas de su historia».<sup>2</sup>

Iniciada en los años ochenta en Canadá, la publicación de esos hechos continuó en Estados Unidos durante los años noventa, para llegar recientemente a Australia, Austria, Bélgica, Francia, Alemania, Inglaterra, Irlanda, Italia, Holanda y Suiza.<sup>3</sup> Los casos documentados hasta ahora desvelan un fenómeno que tuvo su culminación entre

---

<sup>1</sup> P. CHÁVEZ, «Y tuvo compasión de ellos, porque eran como ovejas sin pastor, y se puso a enseñarles muchas cosas» (Mc 6,34), *La Pastoral Juvenil Salesiana*, ACG 407 (2010), pp. 48-49.

<sup>2</sup> EDITORIALE, *Scandalo della pedofilia: Dio nelle vittime*, «*Il Regno*» – Regno-doc., núm. 10, 2010, p. 289.

<sup>3</sup> Una breve reseña de hechos y reacciones eclesiales están recogidos en M. E. Gandolfi, *Geografia di una crisi*, «*Il Regno*» – Regno-att., núm. 6, p. 168.

1950-1970, pero que ha descubierto episodios acaecidos también muchos años antes; es posible que salgan a la luz incluso otros hechos más recientes. Un verdadero maremoto de noticias —que, lamentablemente, no disminuirá con facilidad», se ha abatido contra la Iglesia y, quizá también, contra nuestra Congregación. Es equivocado imaginar o, peor aún, reducir estas reacciones sólo a un complot organizado. La crisis ha puesto de manifiesto que éste es probablemente el único caso ante el que la sociedad actual, especialmente la más laica y secularizada, que con frecuencia es tolerante e incluso neutral ante los valores morales y religiosos, no está dispuesta a transigir ni a olvidar, y mucho menos ante la Iglesia Católica.<sup>4</sup>

Para nosotros, Salesianos, esta crisis es dolorosa y envilecedora de manera especial. Es dolorosa porque, como miembros de la Iglesia, no podemos dejar de compartir con el Papa la profunda turbación, «la vergüenza y el remordimiento»,<sup>5</sup> o con las víctimas el espanto y el sentido de traición que han experimentado con estos «actos pecaminosos y criminales». <sup>6</sup> Es también envilecedora porque, comprometidos como estamos en volver a los jóvenes con el corazón de Don Bosco para llevarles el Evangelio de Jesús, estas gravísimas culpas y las reacciones no siempre adecuadas de la autoridad, representan un verdadero ‘eclipse de la evangelización’: «Han oscurecido, ha escrito el Papa, la luz del Evangelio hasta un grado al que no habían llegado ni siquiera siglos de persecución». <sup>7</sup> En fin, para nosotros, Salesianos, esta crisis es particularmente dolorosa y envilecedora

---

<sup>4</sup> «¿Qué Estado ha realizado una investigación en profundidad sobre el terrible fenómeno, tomando, incluso preventivamente, medidas claras y explícitas contra los abusos de pedofilia presentes entre los propios ciudadanos, en las familias o en instituciones escolares públicas? ¿Qué otra Confesión religiosa se ha movido para descubrir, denunciar y asumir públicamente el problema, sacándolo a la luz y persiguiéndolo explícitamente? Ante todo, evitemos la insinceridad, es decir, concentrarnos en el limitado número de casos de pedofilia certificados en la Iglesia Católica, pero no abriendo los ojos ante el drama de una infancia violada y sometida a abusos con mucha frecuencia y por doquier, pero sin escándalo» (J. NAVARRO-VALLS, *Il Papa e lo scandalo della pedofilia*, “*La Repubblica*”, 1 de abril de 2010, p. 35).

<sup>5</sup> BENEDICTO XVI, *Carta pastoral a los católicos de Irlanda*, 19 de marzo de 2010, núm. 6.

<sup>6</sup> BENEDICTO XVI, *Ibidem*, núm.1.

<sup>7</sup> BENEDICTO XVI, *Ibidem*, núm.4.

porque en ella se han visto involucrados algunos menores, que son la razón de nuestro ser de consagrados, y como culpables algunos Salesianos, hermanos por vocación y compañeros de misión.

Estoy profundamente convencido de que podemos, y debemos, convertir esta crisis en una ocasión de radical purificación, personal y comunitaria, y de renovado empeño de santidad apostólica. Con esta carta quisiera ofreceros precisamente las motivaciones e indicadores el camino para «vivir cristianamente la prueba».<sup>8</sup>

### Algunos datos

Aunque es verdad, y no hay que olvidarlo, que «el problema del abuso de los menores no es específico [...] de la Iglesia»,<sup>9</sup> es absolutamente necesario reconocer el hecho de que en ella «un solo caso de pedofilia es ya demasiado [...]. Tal comportamiento es doblemente condenable cuando quien lo ha puesto por obra ha sido un hombre de Iglesia, un sacerdote, una persona consagrada».<sup>10</sup> Dicho esto, se debe reconocer —y no hay que callar este dato, como, por el contrario, hacen los medios de comunicación de masas— que la Iglesia Católica no es el lugar por excelencia de los pedófilos:<sup>11</sup> «los casos de pedofilia entre el clero son iguales o incluso inferiores a los que se verifican en otras categorías de personas».<sup>12</sup>

<sup>8</sup> Cardenal A. BAGNASCO, *Prolusione del Cardinale Presidente alla 61ª Assemblée Generale della Conferenza Episcopale Italiana*, 24 de mayo de 2010, núm. 2.

<sup>9</sup> BENEDICTO XVI, *Carta pastoral a los católicos de Irlanda*, núm. 2.

<sup>10</sup> Mons. M. CROCIATA, *Sguardo alla situazione della Chiesa in Italia. Discorso alla Commissione presbiterale italiana*, Roma, 29 de abril de 2010.

<sup>11</sup> Cf. M. INTROVIGNE, *Cosa c'è dietro gli scandali?*, "Avvenire", 22 de marzo de 2010: «Si se compara a la Iglesia Católica de los Estados Unidos con las principales denominaciones protestantes, se descubre que la presencia de pedófilos es, según las denominaciones, de dos a diez veces más alta entre los pastores protestantes respecto a los sacerdotes católicos [...]. En el mismo período en el que un centenar de sacerdotes americanos eran condenados por abusos sexuales a menores, el número de profesores de gimnasia y entrenadores de equipos deportivos juveniles... juzgados culpables del mismo delito por los tribunales estadounidenses, superaba los seis mil [...]. Ateniéndonos a las relaciones periódicas del Gobierno americano, alrededor de dos tercios de los abusos sexuales de menores no provienen de extraños o de educadores [...], sino de familiares».

<sup>12</sup> Mons. M. CROCIAT, *Sguardo alla situazione della Chiesa in Italia*.

Los datos, impresionantes por la grandeza del fenómeno del abuso de menores, están a disposición de todos. A este respecto, se puede ver una relación de la OMS con una estimación de los casos de abuso de niños y niñas, en diversas formas, relativos al año 2002.<sup>13</sup> Más de un millón y medio de niños han sido obligados cada año a entrar en los circuitos internacionales del abuso sexual, aumentando una población ya numerosa de diez millones de menores que viven sujetos a redes de prostitución, trata y turismo sexuales, y pornografía. Según la UNICEF, el comercio sexual es una industria que, moviendo un circuito de negocios estimado en doce mil millones de dólares anuales, se configura como la tercera actividad ilegal, después del tráfico de drogas y de armas.<sup>14</sup>

Bajo esta verdadera «industria del sexo», existe asimismo una activa «cultura del sexo», que con frecuencia es defendida, promovida e incluso justificada. En una Relación presentada a la Asamblea General de la ONU el 21 de julio de 2009, se hablaba del crecimiento vertiginoso de páginas web on-line de naturaleza pedófila y pornográfica.<sup>15</sup> Por tanto, no hay que maravillarse si «según algunas estadísticas recientes, una chica de cada tres y un chico de cada siete, padecen violencias sexuales antes de llegar a la mayoría de edad».<sup>16</sup> Además, hay que recordar que «la mayoría de los abusos (84-90%) tiene lugar en la familia, y en el 27% por un familiar cercano».<sup>17</sup>

---

<sup>13</sup> Cf. WORLD HEALTH ORGANIZATION, *Global Estimates of Health Consequences due to Violence Against Children*, Ginebra, 2006.

<sup>14</sup> Cf. [http://www.intervita.it/IT/condividiamo/news/22\\_ottobre\\_2007\\_-\\_notizie\\_di\\_intervita.aspx](http://www.intervita.it/IT/condividiamo/news/22_ottobre_2007_-_notizie_di_intervita.aspx).

<sup>15</sup> La relación daba la cifra de 261.653 sitios web en 2001; en 2004, tres años más tarde, se habrían convertido fácilmente en 480.000.

<sup>16</sup> Cf. "La Repubblica", 24 de agosto de 1989, p. 16.

<sup>17</sup> G. CUCCI - H. ZOLLNER, *Osservazione psicologiche sul problema della pedofilia, "La Civiltà Cattolica"*, núm. 3837 (1 de mayo de 2010), p. 214.. En Italia, por ejemplo, «en 1999, sobre un total de 522 personas denunciadas, 357 eran conocidas por la víctima; entre éstas, 338 pertenecían a su núcleo familiar; en los restantes 165 casos, el autor del reato no era conocido por el menor. En el año 2000, sobre un total de 621 personas denunciadas, 476 eran conocidas por la víctima; de éstas, 449 pertenecían a su núcleo familiar; en los restantes 145 casos, el autor del reato no era conocido por el menor» (M. PICCOZZI - A. ZAPPALA, *Criminal Profiling. Dall' analisi della scena del delitto al profilo psicologico del criminale*, Milano, Mc Graw-Hill, 2008, 228).

En general, se puede decir que entre los casos de abusos sexuales *denunciados*, un 30% se refiere a casos de pedofilia;<sup>18</sup> otro 30% a casos de efebofilia y, para el restante 40%, se trata de víctimas mayores de edad. «Sólo en 2008, en EE.UU. han sido identificados más de 62.000 actores de abusos de menores, mientras el grupo de sacerdotes católicos es tan pequeño que ni siquiera son tomados en consideración como tales».<sup>19</sup> Más en concreto, en lo que se refiere a los abusos llevados a cabo por sacerdotes católicos, de las cerca de 3.000 denuncias presentadas a la Congregación de la Doctrina de la Fe en el período 2001-2010, sólo 300 casos, el 10%, se referían a actos de verdadera y propia pedofilia; para el 60% se trataba de actos de efebofilia y para otro 30% de relaciones heterosexuales.<sup>20</sup> Entonces, ¿por qué se habla «casi exclusivamente de casos sucedidos dentro de la Iglesia Católica, si constituyen poco más del 3% de la totalidad de los casos denunciados?».<sup>21</sup>

Aunque las estadísticas referidas a la Iglesia Católica no sean tan negativas, no es justo defenderse refugiándose en ellas y ni siquiera recurrir al complot. No hay justificación para una defensa a ultranza: la pedofilia es siempre «pecado grave y crimen odioso»,<sup>22</sup> cuando, además, es cometido por sacerdotes o religiosos, y es un escándalo sin comparación. «De hecho, no podemos sorprendernos si la reacción ante los abusos cometidos por eclesiásticos ha sido tan fuerte [...].

---

<sup>18</sup> Hablando estrictamente, pedofilia es la actividad o fantasía sexual que tiene por objeto a niños, prepúberes, es decir, inferiores a 13 años, por un período de al menos seis meses, realizada por una persona de edad no inferior a 16 años. Con cierta frecuencia es identificada incorrectamente con la efebofilia, que es la atracción de un mayor de edad por adolescentes o jóvenes. Cf. ASSOCIAZIONE PSICOLOGICA AMERICANA, *Manuale Diagnostico e Statistico dei Disturbi Mentali DSM-IV-TR*, Milano, Masson, 2001, 610 ss.

<sup>19</sup> Nota del P. Federico LOMBARDI sobre los abusos. *Dopo la Settimana Santa, tenere la rotta* (9 de abril de 2010). Cf. <http://www.vatican.va/resources/resources-lombardi-nota-abusi-it.html>

<sup>20</sup> Cf. G. CARDINALE, Chiesa rigorosa sulla pedofilia. Entrevista a Mons. Charles Scicluna, "Avenire", 13 de marzo de 2010, p. 5.

<sup>21</sup> G. CUCCI - H. ZOLLNER, *Osservazione psicologiche sul problema della pedofilia*, "La Civiltà Cattolica", núm. 3837 (1 de mayo de 2010), p. 219. Según datos oficiales, en Austria, sobre 527 denuncias, sólo 17 se refieren a religiosos (cf. *Il Foglio*, 16 de marzo de 2010). En Alemania, según el criminólogo C. Pfeiffer, los sacerdotes involucrados varían entre el 0,1% y el 0,3% (cf. "Süddeutsche Zeitung", 15 de marzo de 2010).

<sup>22</sup> Cardenal A. BAGNASCO, *Prolusione alla 61ª Assemblea Generale della Conferenza Episcopale Italiana*, núm. 2.

La rabia y la amargura tienen una relación significativa con la conciencia de la alta calidad moral del clero, además de con la fiabilidad mayor ofrecida por nosotros y esperada por los demás, particularmente en relación con los menores confiados a nuestros cuidados y a nuestra responsabilidad educativa. Las expectativas más altas alimentadas por nuestro ministerio hacen inmensamente más intolerable y condenable una traición tan grave y devastadora». <sup>23</sup>

No nos es lícito fingir que no nos haya pasado nada o que se trate de cuestiones que no nos afectan. También nuestra Congregación ha quedado involucrada en diversos países, provocando desánimo, indignación, rabia, pérdida de credibilidad ante una historia, a veces más que centenaria, de un servicio generoso y calificado en el campo de la educación y de la evangelización de los jóvenes.

Me siento en plena sintonía con el Papa Benedicto, y le estoy muy agradecido <sup>24</sup> por haber afirmado que, aunque en medio de esta tormenta estemos viviendo bajo los ataques del mundo que nos hablan de nuestros pecados, las vicisitudes de la pedofilia y de los sufrimientos unidos a ella «proviene precisamente del interior de la Iglesia, del pecado que existe en la Iglesia» <sup>25</sup> misma. «A los cristianos nunca les han faltado las pruebas, que en algunos períodos y lugares adquirieron el carácter de verdaderas y propias persecuciones. Pero estas pruebas, a pesar de los sufrimientos que producen, no constituyen el período más grave de la Iglesia. Efectivamente, el daño mayor lo sufre la Iglesia de lo que contamina la fe y la vida cristiana de sus miembros y de sus comunidades, atacando la integridad

<sup>23</sup> Mons. M. CROCIATA, *Sguardo alla situazione della Chiesa in Italia*.

<sup>24</sup> Cf. P. CHÁVEZ, *Lettera del Rettor Maggiore e dei Salesiani Vescovi al Santo Padre Benedetto XVI*, Turín, 23 de mayo de 2010. El Santo Padre respondió a esta carta con una carta al Rector Mayor, de fecha 14 de junio de 2010, en la cual se expresa así: «Este cuidadoso pensamiento de solidaridad, manifestado en una circunstancia delicada incluso para toda la Iglesia, ha suscitado en mi ánimo un profundo reconocimiento, también porque es signo de aquella inmensa comunión y de aquel ardiente afecto que los hijos espirituales de San Juan Bosco nutren desde siempre hacia el Sucesor de Pedro. Por tanto, deseo intercambiar el cortés testimonio, que he apreciado en alto grado, con la seguridad de mi constante recuerdo en la oración, con la cual acompaño de buena gana los laudables propósitos de renovación espiritual y de siempre convencida adhesión al Evangelio manifestados, en nombre de todo el Instituto, por Usted y por cuantos han tomado parte en el significativo encuentro».

<sup>25</sup> BENEDICTO XVI, *A los periodistas en el vuelo de Roma a Lisboa*, 11 de mayo de 2010.

del Cuerpo místico, debilitando su capacidad de testimonio, empañando la belleza de su rostro». <sup>26</sup>

De hecho, «la persecución más grande de la Iglesia no proviene de enemigos exteriores, sino que nace del pecado en la Iglesia [...]; por tanto, la Iglesia tiene profunda necesidad de reaprender la penitencia, de aceptar la purificación, de aprender por una parte el perdón, pero también la necesidad de la justicia. El perdón no sustituye a la justicia». <sup>27</sup> Por tanto, «el verdadero enemigo que hay que temer y combatir es el pecado, el mal espiritual, que a veces, lamentablemente, contagia también a los miembros de la Iglesia [...]. Nosotros, los cristianos, no tenemos miedo al mundo, aunque debemos guardarnos de sus seducciones. En cambio, debemos temer al pecado y, por esto, estar fuertemente enraizados en Dios, solidarios en el bien, en el amor, en el servicio [...]. Prosigamos juntos con confianza este camino, y que las pruebas, que permite el Señor, nos empujen a una mayor radicalidad y coherencia». <sup>28</sup>

## A la luz del Evangelio

Precisamente por esto, debemos comprender la crisis actual a la luz del Evangelio. Pero, antes de hacer con vosotros una lectura evangélica de lo que está sucediendo, para encontrar en ella criterios de verificación y luz de futuro quisiera aludir, aunque sea brevemente, al contexto cultural y social en que nos encontramos y a partir del cual escuchamos lo que Dios dice a su Iglesia. Efectivamente, la Palabra de Dios ilumina las situaciones que estamos viviendo.

Nuestras sociedades, en su mayoría posmodernas, aceptan e incluso justifican la destrucción de embriones, no considerados seres humanos; comercian con óvulos y espermatozoides; consideran la masculinidad y la feminidad como simples «géneros» culturales; quieren hacer de la muerte asistida una opción noble; hacen osten-

<sup>26</sup> BENEDICTO XVI, *Homilía en la Misa de los santos Pedro y Pablo*, 29 de junio de 2010, en "L'Osservatore Romano" (30 de junio-1 de julio de 2010), p. 8.

<sup>27</sup> BENEDICTO XVI, *A los periodistas en el vuelo de Roma a Lisboa*, 11 de mayo de 2010.

<sup>28</sup> BENEDICTO XVI, *Regina caeli*, 16 de mayo de 2010.

tación pública de una concepción de la sexualidad caracterizada por una invasión real obsesiva; difunden la pornografía como una forma legítima de diversión. Además, también existen «las posiciones extremas de quien en el mundo occidental querría conceder de hecho dignidad política a la práctica de la pedofilia».<sup>29</sup> «Por una especie de perversión de la verdad, nos encontramos ante una confusión ética de tales proporciones, que la realidad se pierde en el subjetivismo. Así precisamente vemos que la condena del comportamiento inmoral de los religiosos proviene del mismo ambiente cultural dispuesto a aceptar cualquier arbitrio del individuo singular. Las razones son de tipo ideológico, pero también de tipo económico, como demuestran los estudios legales americanos que han ganado miles de millones de dólares gracias al uso despreocupado de la acusación de pedofilia».<sup>30</sup>

En este ambiente ha de hacerse inteligible que debemos tener la capacidad de *intus legere* la voluntad de Dios sobre nosotros. En los Evangelios encuentro pasajes que son verdaderamente pertinentes, como el de la elección de los discípulos. Este fragmento pone de manifiesto, por una parte, el amor de predilección de Jesús hacia aquellos que llama a estar con Él y a compartir su misión y, por otra parte, la incapacidad de los discípulos de vivir a la altura de la vocación, a causa del cansancio en el seguimiento de Jesús y de las desilusiones que Él provoca en ellos. En realidad, uno le traiciona, otro le niega, todos le abandonan (cf. Mc 14,43-46.52.66-71). Pero es interesante notar el hecho de que, después de la Resurrección y Pen-

<sup>29</sup> Card. A. BAGNASCO, *Prolusione alla 61ª Assemblée Generale della Conferenza Episcopale Italiana*, núm. 4. «El líder de los Verdes en el Parlamento de Europa, Daniel Cohn-Bendit, en otro tiempo jefe carismático de la contestación, se ha jactado de haber no sólo recomendado sino practicado sexo con los menores cuando era enseñante... Sartre, la señora de Beauvoir, Foucault, Jack Lang, ministro francés, firmaron con otros intelectuales un famoso manifiesto donde, en nombre de la *liberación sexual*, exigían la despenalización de las relaciones con menores, comprendidos los niños. En estos *maestros* revivía una larga tradición europea» (V. MESSORI, *Un dolore vero per ridare fiducia*, "Corriere della Sera", 19 de abril de 2010, p. 20). Más casos desconcertante son relatados en G. CUCCI - H. ZOLLNER, *Osservazione psicologiche sul problema della pedofilia*, "La Civiltà Cattolica", núm. 3838 (15 de mayo de 2010), pp. 322-325.

<sup>30</sup> A. GASPARI, *Indagine sulla pedofilia nella Chiesa. Intervista a L. Bertocchi, studioso di storia del cristianesimo* (Zenit, 17 mayo de 2010) 3. Cf. <http://www.zenit.org/article-22495?l=italian>.

tecostés, la Iglesia no nace de la traición de uno o del abandono de todos, sino de la fe personal, del testimonio valiente, del ministerio a tiempo pleno, del martirio de los once.

Hoy como ayer, en la Iglesia y en la Congregación Jesús continúa llamando y escogiendo a hombres «corrientes», muchas veces frágiles y miedosos; hoy como ayer, no todos han sido fieles; y los medios de comunicación de masas pregonan y agigantan estos casos aislados. Son muchísimos, la gran mayoría, los sacerdotes y los religiosos que han vivido y viven todavía su fidelidad con alegría y con entrega total y gratuita y buscan sin descanso la santidad. ¡Lástima que estas historias —todas de buena gente— hayan sido omitidas por todos o casi todos en estos días de crisis! Son muchas historias de santidad cotidiana.

Pero preferiría detenerme un poco en un texto de Juan (15,1-8), que forma parte de los discursos de despedida de Jesús (Jn 15,1-16,3).<sup>31</sup> En ellos Jesús mismo define la existencia cristiana como permanecer en Él (Jn 15,1-11), o sea, ser amados por Él (Jn 15,12-17) y odiados por el mundo (Jn 15,18-16,3). A la alegoría de la vid (Jn 15,1-4. 5-8), Jesús añade la petición de permanecer en Su amor (Jn 15,4.5.7.9.10) y producir fruto (Jn 15,2.4.5.8.16). Los que permanecen firmes en Él serán amados por Él. Él cortará, separará y destruirá al que, infecundo, le sea infiel. El discípulo no es infiel cuando y porque realiza el mal, sino cuando no produce fruto: la infecundidad desvela la infidelidad. En cambio, quien permanece en Él, produce fruto y es amado por Él como Él es amado por el Padre (Jn 15,9).

Resulta un poco insólita la identificación de Jesús con la vid (Jn 15,1.5). Parte integrante del paisaje agrícola en Israel (Num 13,23; 1Re 5,5), la vid era una metáfora del pueblo de Dios. Jesús afirma todavía más: Él es la vid, la única y la verdadera; su Padre es el viñador (Jn 15,1); sus discípulos son los sarmientos (Jn 15,2.5). Él es la vid ver-

<sup>31</sup> La elección de este fragmento me ha sido sugerida por la lectura de una entrevista aparecida en la revista española "Vida Nueva", del P. Carlos ASPIROZ, Maestro General de los Dominicos. Hablando de esta situación de pedofilia en la Iglesia y valorando el encarnizamiento contra ella, decía que nuestro Dios no es un leñador que hace leña del árbol caído, sino que es un viñador que poda su viña para que los sarmientos den fruto. Resulta verdaderamente buena noticia saber que Dios está trabajando hoy para purificar y fortalecer a su Iglesia.

dadera, porque no ha defraudado a su Padre, propietario y cuidador, que trabaja para asegurar fecundidad. Como buen viñador, el Padre echa fuera al que no produce fruto y poda los sarmientos fecundos, para que produzcan más y mejor. Quien vive en Cristo se convierte en el campo de trabajo del Padre, viñador laborioso.

Podados por Cristo, los discípulos, como sarmientos, quedan limpios: la palabra de Jesús los ha separado del mundo y los ha centrado en Dios (Jn 15,2). Por tanto, la poda divina se ha realizado mediante la palabra de Jesús, que los ha separado, purificado y fecundado. Fértiles y limpios, deben permanecer en Jesús (Jn 15,4,5). A la afirmación central «Yo soy la vid, vosotros los sarmientos» (Jn 15,5), Jesús añade un dato nuevo: quien no permanece en Él, no sirve para nada; todo lo que emprende, es ineficaz; quien no se conserva fijo en Él, se seca y se hace inútil; está arruinado, sólo es bueno para ser quemado (Jn 15,6). Jesús alude a la experiencia de los discípulos: cuando se han alejado de Él, Le han perdido y se han perdido. Precisamente por esto conserva fuerza la promesa que sigue: permanecer en Él y escuchar Sus palabras conseguirá que sus deseos se realicen y que les sea concedido lo que piden (Jn 15,7). Quien guarda las palabras de Jesús será escuchado por su Padre; escuchar lo que nos dice Jesús hace que Dios se ponga a escucharnos.

Os invito a releer los hechos escandalosos de los abusos de menores a la luz de esta comparación con la que Jesús expresa su relación con los discípulos.<sup>32</sup> A través de lo acaecido, Jesús va dirigiéndose también a nosotros, sus discípulos. Nos dice que no basta escuchar, sino que es necesario permanecer en Él: sólo así podrá Él permanecer en nosotros; sólo así podremos «hacer algo» (cf. Jn 15,5). Y este algo no es otra cosa que el mandamiento del amor: «Éste es mi mandamiento: que os améis los unos a los otros como Yo os he amado» (Jn 15,5). Ésta es la carta de identidad de los discípulos: «En esto conocerán todos que sois mis discípulos, si tenéis amor los unos a los otros» (Jn 13,34-35).

---

<sup>32</sup> Cf. J. J. BARTOLOMÉ, *Cuarto Evangelio. Cartas de Juan*. Introducción y comentario, Madrid, Editorial CCS, 2002, pp. 307-309. Me he valido de este estudio para este comentario al fragmento evangélico.

Si la misión de Jesús consiste en revelar a Dios y su amor, la única forma de hacerla visible y creíble es el amor por los suyos hasta el final: «Nadie tiene amor más grande que éste: dar la vida por sus amigos» (Jn 15,13). Ésta y no otra es la misión salesiana, como se lee en el artículo segundo de las *Constituciones*: «ser en la Iglesia signos y portadores del amor de Dios a los jóvenes, especialmente a los más pobres». Éste es nuestro modo *salesiano* de convertirnos en discípulos de Cristo, injertados en Él, cuidados por el Padre. Por tanto, nada es más contrario a la misión salesiana que hacer lo opuesto, es decir, «ser signos de nuestro egoísmo en relación con los jóvenes, especialmente con los pequeños y los más pobres».<sup>33</sup> Si la gloria del Padre es fruto de la comunión con Jesús y del amor recíproco, la ignominia es justamente el egoísmo manifestado en el maltrato, abuso, violencia sobre menores.

El hecho de que el mundo no aprecie la vida consagrada es la consecuencia lógica del odio que ha tenido en relación con Jesús, hasta decidir su muerte. El motivo de este rechazo es la pretensión de Jesús de venir de Dios y de revelar a Dios a un mundo que tiene sus propias ideas sobre Cristo y sobre el tipo de relación con Dios. Si los discípulos acaban haciendo suyas las convicciones del mundo, entonces el mundo los acogerá, los reconocerá como suyos, y no los odiará. Jesús, en cambio, ha unido a sus discípulos a Él y, en consecuencia, ha atraído también sobre ellos el odio del mundo. Los discípulos no deberían extrañarse mucho. La suerte del siervo no puede ser mejor que la de su señor.

Nos sirve de consuelo el hecho de no estar solos: el Padre trabaja en nosotros, purificándonos con Su mano «podadora» y siendo glorificado por nuestra probada fidelidad a Su Hijo. Contamos también con el Espíritu Santo, nuestro consolador, abogado y maestro (Jn 14,15; 16,7). Su habitación nos santifica porque nos mantiene

---

<sup>33</sup> Con razón, el Inspector de Alemania, don Joseph Grunner, en carta dirigida a todos los hermanos, se preguntaba qué debemos hacer hoy para recuperar credibilidad hacia nuestra Institución, hacia nuestra educación, hacia nuestra misión. Y la respuesta no podía ser otra que la fidelidad a Don Bosco, a su carisma, a su misión, a su Sistema Preventivo. El único lenguaje creíble sobre Dios es el amor.

unidos a Cristo, como sarmientos a la vid; nos robustece en la lucha contra el mal, contra las provocaciones que provienen de nuestro interior y contra las seducciones que provienen del exterior, nos guía en la escucha y en la obediencia al Padre para hacer su voluntad.

### «Hermanos, ¿qué debemos hacer?» (Hch 2,37)

En Jerusalén, el día de Pentecostés, «judíos de toda nación que está bajo el cielo» (Hch 2,5) pudieron oír por primera vez el Evangelio por boca de Pedro, precisamente el discípulo que poco tiempo antes había negado hasta tres veces a su Señor (Mc 14,68.70.71; Jn 18,17.25.27). ¡Un discípulo que había renegado de Jesús, fue el primer evangelizador, y con qué eficacia! Al final de su discurso, los oyentes le preguntaron: «¿Qué tenemos que hacer nosotros?» (Hch 2,37).

Como un día sucedió a Pedro, errores incluso grandes no pueden liberarnos del mandato de predicar el Evangelio (Hch 1,8). Pero evangeliza el que, como Pedro, se arrepiente antes amargamente (Mc 14,71; Mt 26,75) y, después del examen de amor (Jn 21,15-17), reemprende el compromiso de la misión (Jn 21,19). Los pecados personales no son motivo suficiente para abandonar la evangelización, con tal de que ésta vaya precedida de una verdadera conversión y de una vuelta al seguimiento de Jesús. ¿Qué hacer, por tanto, queridos hermanos?

### ***1. Admisión transparente de las responsabilidades***

Como primer paso hacia una imperiosa conversión, debemos *afrontar* todo lo que ha sucedido, con coraje y compasión, y *sentirnos heridos* por cada caso particular de violencia contra menores.

Debemos aprender de Benedicto XVI «a no tener miedo de la verdad, aunque sea dolorosa y odiosa, a no callarla o tajarla»<sup>34</sup> y «a hacerse cargo del dolor por las infidelidades, a veces incluso graves» de algunos hermanos. Por tanto, «para recuperarse de esta doloro-

---

<sup>34</sup> Cardenal A. BAGNASCO, *Prolusione alla 61ª Assemblée Generale della Conferenza Episcopale Italiana*, núm. 3.

sa herida», debemos, en primer lugar, «reconocer ante el Señor, y ante los demás, los graves pecados cometidos contra muchachos indefensos». <sup>35</sup> «De este dolor brota una toma de conciencia providencial: es necesario vivir ‘una etapa de renacimiento y de renovación espiritual’ [...] y encontrar nuevos caminos para transmitir a los jóvenes la belleza y la riqueza de la amistad con Jesucristo en la comunión de su Iglesia». <sup>36</sup>

## 2. *Primado de las víctimas*

Esta mirada valiente y compasiva debe servir, y es su prueba, para reafirmar el primado absoluto de las víctimas, cuya confianza ha sido traicionada y cuya dignidad personal ha sido violada. Nada puede borrar el mal que se les ha infligido y es comprensible que encuentren dificultades, a veces insuperables, para perdonar a los agresores y para reconciliarse con la Iglesia o con la Congregación. Por tanto, no cabe duda alguna, y menos excusas, en el reconocimiento de que los abusos «hieren en un nivel personal profundo». Nos encontramos ante personas que hay que tutelar, «que piden principalmente ser comprendidas y acompañadas, con respeto y delicadeza, a lo largo de un itinerario paciente de recuperación y de reconciliación ante todo consigo mismas y con su historia». <sup>37</sup> Además de darles a conocer «nuestro dolor, nuestro profundo pesar y la cordial cercanía», <sup>38</sup> las víctimas necesitan justicia y solidaridad. Aquí radica el reto.

Las directivas claras y urgentes, impartidas hace tiempo por la Santa Sede y recientemente revisadas y actualizadas, <sup>39</sup> deberán guiar

<sup>35</sup> BENEDICTO XVI, *Carta pastoral a los católicos de Irlanda*, núm. 2.

<sup>36</sup> Cardenal Tarcisio BERTONE, *Intervento nell' incontro sacerdotale sull' attualità e bellezza del celibato*, Ciudad del Vaticano, 6 de junio de 2010.

<sup>37</sup> Cardenal A. BAGNASCO, *Prolusione alla 61ª Assemblée Generale della Conferenza Episcopale Italiana*, núm. 2.

<sup>38</sup> Cardenal A. BAGNASCO, *Idem*.

<sup>39</sup> CONGREGAZIONE PER L'EDUCAZIONE CATTOLICA, *Orientamenti educativi per la formazione al celibato sacerdotale*, Roma, 11 de abril de 1974; IBIDEM, *Orientamenti per l' utilizzo delle competenze psicologiche nell' ammissione e nella formazione dei candidati al sacerdozio*, Roma, 29 de junio de 2008. CONGREGAZIONE PER LA DOTTRINA DELLA FEDE, *De delictis gravioribus Congregationi pro Doctrina Fidei reservatis*, Roma, 18 de mayo de 2001. Y últimamente: CONGREGAZIONE PER LA DOTTRINA DELLA FEDE, *Normae de gravioribus delictis*, Roma, 15 de julio de 2010.

el esfuerzo de total transparencia en la individualización y en el contraste de comportamientos y responsabilidades y en la firme determinación de llegar a la verdad hasta las necesarias disposiciones, una vez certificados los hechos. Ya en 2006 el papa Benedicto XVI había pedido a los obispos de Irlanda que «establecieran la verdad de lo que había sucedido en el pasado, que tomaran todas las medidas idóneas para evitar que se repitiera en el futuro, que aseguraran que los principios de justicia fueran plenamente respetados y, sobre todo, que cuidaran de las víctimas y de todos los que han sido afectados por estos enormes crímenes».<sup>40</sup>

Sabiendo que la responsabilidad de los casos es de competencia de cada Inspectoría, debemos recordar que, en el ámbito de nuestra Congregación, desde 2002 (19 de julio) habían sido transmitidas a los Inspectores por el Rector Mayor con su Consejo orientaciones respecto al problema de los abusos de menores.<sup>41</sup> Posteriormente, en 2004, el Vicario del Rector Mayor, en nombre del mismo Rector Mayor con su Consejo, en carta del 24 de mayo dirigida a los Inspectores, indicó disposiciones concretas sobre la gestión de estos problemas, señalando el procedimiento que seguir y las normas que adoptar, sobre la base del protocolo transmitido a los Ordinarios diocesanos y religiosos por la Congregación de la Doctrina de la Fe.

### **3. Acompañamiento de los transgresores**

No podemos olvidar a los transgresores: nos pertenecen, como miembros de nuestra Iglesia y como compañeros nuestros por vocación y misión. Han traicionado «la confianza que depositaron en ellos muchachos inocentes y sus padres», «han violado la santidad del sacramento del Orden sagrado, en el que Cristo se hace presente» y no han mantenido fidelidad a su alianza personal con Dios en la consagración religiosa. «Junto al incalculable daño causado a las víctimas, se ha causado un gran daño a la Iglesia y a la percepción

---

<sup>40</sup> BENEDICTO XVI, *Discurso a los Obispos de Irlanda en visita ad limina* (28 de octubre de 2006).

<sup>41</sup> Entre las orientaciones estaba indicado que cada Inspectoría crease «una Comisión a propósito para la gestión de los casos de abuso señalados, para asistir al Inspector en su tarea».

pública del sacerdocio y de la vida religiosa».<sup>42</sup> Pero no han de ser dejados solos; como Jesús, y justamente con Él, venido para llamar no a los justos sino a los pecadores (Mc 2,17), los tomamos a nuestro cargo y aceptamos la responsabilidad ante Dios y ante los hombres de ser «custodios de estos hermanos nuestros» (cf. Gn 4,9).

Ejercemos esta custodia ayudándoles y pidiéndoles que reconozcan sus pecados y que «respondan de ello ante Dios omnipotente, como también ante los tribunales debidamente constituidos», puesto que «la justicia de Dios exige que rindamos cuentas de nuestras acciones sin esconder nada».<sup>43</sup> Los acompañamos para que asuman la responsabilidad de los crímenes cometidos y para que expresen su arrepentimiento; estamos cercanos a ellos también con la oración y con nuestra simpatía, durante todo su recorrido de corrección y de comportamiento, hasta que reconozcan abiertamente sus culpas y se sometan a las exigencias de la justicia, sin desesperar jamás de la misericordia de Dios ni de nuestra fraternidad. En los casos en que se hiciese necesario un procedimiento penal, animaremos a las víctimas a presentar instancia y al acusado a ofrecer su total colaboración.<sup>44</sup>

El abuso de menores es crimen, enfermedad y pecado. «Una persona que abusa de menores necesita simultáneamente la justicia, la cura y la gracia. Las tres cosas son necesarias, y sin confusiones o mistificaciones entre ellas. La pena infligida por el delito no cura automáticamente ni concede el perdón, como, a la inversa, el perdón del pecado no cura automáticamente la enfermedad ni sustituye a la

<sup>42</sup> BENEDICTO XVI, *Carta pastoral a los católicos de Irlanda*, núm. 7.

<sup>43</sup> BENEDICTO XVI, *Ibidem*.

<sup>44</sup> La situación legal no es uniforme. En algunos países de cultura jurídica anglosajona, pero no sólo, el Ordinario, Obispo o Superior religioso, que llega a conocimiento de reatos cometidos por sus propios súbditos, fuera del sigilo sacramental, está obligado por ley a denunciarlos a la autoridad judicial. Aunque «se trata de un deber difícil, porque estos Obispos (o Superiores religiosos) están obligados a cumplir un gesto comparable al realizado por un padre que denuncia a su propio hijo...», en estos casos hay que respetar la ley». Si, por el contrario, el Ordinario no está legalmente obligado a la denuncia, debe «dirigirse a las víctimas para invitarles a denunciar a aquellos sacerdotes de quienes hayan sido víctimas», además de prestarles «toda la asistencia espiritual, pero no sólo espiritual» (G. CARDINALE, *Chiesa rigorosa sulla pedofilia, "Avenire"*, 13 de marzo de 2010, p. 5).

justicia, y, de igual manera, la cura no sustituye a la pena, y mucho menos puede perdonar el pecado». <sup>45</sup>

#### 4. *Prevención de los abusos*

No basta con reparar las injusticias del pasado y con afrontar las propias responsabilidades legales del abuso de los menores. La actual crisis, «causada por las faltas que nosotros mismos hemos cometido en cuanto Iglesia», y también en cuanto Congregación, «es una posibilidad que nos viene ofrecida para acercarnos a Dios», «para descubrir a Jesús todavía más cercano de cuanto hubiéramos imaginado». <sup>46</sup> Esto nos impulsa justamente a una conversión más humilde y radical a Dios y a los hermanos y a una presencia evangelizadora más valiente, y lleva consigo una *verdadera «etapa de renacimiento y de renovación espiritual»*. <sup>47</sup> Pero, *¿cómo hacer, hermanos?*. Permitid que os lo diga con total franqueza, aunque sea brevemente.

Dice el Santo Padre: «No se puede negar» que algunos de nosotros, especialmente llamados al servicio de la autoridad, hemos «faltado a veces gravemente en la aplicación de las normas del Derecho Canónico codificadas desde hace tiempo sobre los crímenes de abusos de chicos» y que «se han cometido serios errores al tratar de las acusaciones». Aún concediendo que, dada la complejidad de los hechos y la implicación afectiva de los involucrados, sea difícil «obtener informaciones fiables y tomar decisiones justas [...], se debe admitir que se cometieron graves errores de juicio y que hubo deficiencias de gobierno». <sup>48</sup> En nombre de la Congregación, de todos los Salesianos y en el mío personal, como el Papa Benedicto XVI y con él, «también nosotros pedimos insistentemente perdón a Dios y a las

---

<sup>45</sup> Cardenal A. BAGNASCO, *Prolusione alla 61ª Assemblée Generale della Conferenza Episcopale Italiana*, núm. 2.

<sup>46</sup> T. RADCLIFFE, *Venite a me, voi che siete oppressi*”, “Il Regno”, núm. 1076-Regno-att. núm. 7, 2010, pp. 201-202.

<sup>47</sup> BENEDICTO XVI, *Carta pastoral a los católicos de Irlanda*, núm.13.

<sup>48</sup> BENEDICTO XVI, *Carta pastoral a los católicos de Irlanda*, núm.11. Dicho con mayor claridad: «Quien ha favorecido actitudes de indulgencia o prácticas de remoción, no ha aplicado nunca directivas de la Iglesia, sino acaso las ha traicionado, confundiendo la debida reserva con una cobertura cómplice» (Mons. M. CROCIATA, *Sguardo alla situazione della Chiesa in Italia*).

personas afectadas, mientras queremos prometer que haremos todo lo posible para que este abuso no pueda tener lugar nunca jamás». <sup>49</sup>

En consecuencia, me comprometo, y comprometo a la Congregación entera, además de a manifestar «dolor por el daño realizado a las víctimas y a sus familias», a impulsar y «coordinar un esfuerzo concertado para asegurar la protección de los muchachos en relación con crímenes semejantes en el futuro», <sup>50</sup> en todas nuestras obras y en los servicios que prestamos. Hemos nacido para «ser en la Iglesia signos y portadores del amor a los jóvenes, especialmente a los más pobres» (*Const.* 2) y estamos destinados de modo especial a guiarles y servirles. Para que los jóvenes se sientan a gusto entre nosotros, acompañados y tutelados, para que nuestras instituciones sean su casa y no encuentren en ella nada ni nadie que temer, nos empeñamos en recuperar y hacer florecer la «cultura de la castidad», que caracterizó profundamente el pensamiento y la obra de Don Bosco.

Conociendo como él que esta gran virtud, «a la que hacen corona todas las demás [...], es muy asediada por el enemigo de nuestras almas, porque sabe que, si logra arrebatárnosla, podemos decir que el negocio de nuestra santificación está arruinado», <sup>51</sup> tomo también a pecho repensar y reforzar las medidas de prevención vigentes en la Congregación. En sintonía con los procedimientos revalidados por la Santa Sede, pido a las Inspectorías que elaboren y pongan en práctica un protocolo de protección de los menores, que lo hagan conocer y aplicar por los Salesianos y por todos los colaboradores laicos implicados en nuestras obras.

Coincido también en que «todas las instituciones que están destinadas a niños y jóvenes atraen a personas que buscan un contacto ilícito con los menores»; y «esto vale para las asociaciones deportivas, para las estructuras de asistencia a los jóvenes y, naturalmente, tam-

---

<sup>49</sup> BENEDICTO XVI, *Homilía en la Misa de conclusión del Año Sacerdotal*, 11 de junio de 2010.

<sup>50</sup> BENEDICTO XVI, *Carta pastoral a los católicos de Irlanda*, núm.2.

<sup>51</sup> J. Bosco, «A los socios Salesianos», *Constituciones y Reglamentos, Salesianos de Don Bosco*, Madrid, Editorial CCS, 2010, p. 215.

bién para las Iglesias». <sup>52</sup> Por esto, siento como un indeclinable deber mío seguir más de cerca, a través del Consejero de Formación, el largo camino de discernimiento de las vocaciones a la vida salesiana, comprobar —sirviéndose incluso de las mejores conquistas de las ciencias humanas—, si los procedimientos para determinar la idoneidad de los candidatos son adecuados o no, y asegurar su oportuna y correcta actuación para prevenir situaciones no compatibles con la elección de Dios y con la entrega al prójimo. Sé muy bien que la escasez actual de vocaciones podría llevar tal vez a la «tentación de aceptar con facilidad a personas afectadas por problemas que con el tiempo se han revelado devastadores [...]. Lamentablemente, los dolorosos hechos de estos años llevan a reconocer que el examen y la propuesta formativa no siempre han estado a la altura de estos requerimientos. <sup>53</sup>

Mi preocupación no acaba con la seguridad de la idoneidad de los candidatos a la vida consagrada y al sacerdocio. Entre los elementos que dieron origen a la presente crisis, Benedicto XVI ha señalado una «insuficiente formación humana, moral, intelectual y espiritual». <sup>54</sup> Además de comprobar la autenticidad de las vocaciones, deberíamos comprometernos más en el acompañamiento de los Salesianos consagrados, sacerdotes y coadjutores, «con el fin de que el Señor los proteja y los guarde en situaciones penosas y en los peligros de la vida». <sup>55</sup> Para una eficaz prevención, me comprometo, finalmente, a repensar y reformular una formación integral y madura de los hermanos y del personal en nuestras instituciones educativas y pastorales, incluso desde el punto de vista de la sexualidad; siempre ha sido un reto no fácil, máximamente en un contexto cultural y social marcado por un pansexualismo omnipresente y por una secularización militante. «En el fondo se trata de redescubrir y reafirmar el sentido e importancia del significado de la sexualidad,

---

<sup>52</sup> M. LÚTZ, *La Chiesa e i bambini*, "L'Osservatore Romano", 17 de febrero de 2010, p. 4.

<sup>53</sup> G. CUCCI – H. ZOLLNER, *Chiesa e pedofilia. Una ferita aperta*. Un approccio psicologico-pastorale, Milán, Ancora, 2010, p. 10.

<sup>54</sup> BENEDICTO XVI, *Carta pastoral a los católicos de Irlanda*, núm. 4.

<sup>55</sup> BENEDICTO XVI, *Homilía en la Misa de conclusión del Año Sacerdotal*.

de la castidad y de las relaciones afectivas en el mundo de hoy, en formas muy concretas y no sólo verbales o abstractas. ¡Qué gran fuente de desorden y de sufrimiento pueden resultar de su violación o infravaloración!».<sup>56</sup>

Escribiendo una Carta Circular desde Roma, como lo hago también yo, «sobre el modo de promover y conservar la moralidad entre los jovencitos que la Divina Providencia tiene la bondad de confiarnos», el 5 de febrero de 1874, Don Bosco decía a sus hijos de la casa de Turín: «Si queremos promover las buenas costumbres en nuestras casas, debemos ser maestros de ello con nuestro buen ejemplo. Proponer a otros una cosa buena, mientras nosotros hacemos lo contrario, es como aquel que en la oscuridad de la noche quisiera iluminar con una vela apagada [...]. Las buenas costumbres no se promueven de este modo, sino que se da ocasión para hacer el mal, se da escándalo». Y continuaba con una observación actualísima y severa: «La voz pública lamenta a menudo hechos inmorales sucedidos con ruina de las costumbres y escándalos horribles. Es un gran mal, es un desastre; yo pido a Dios que disponga las cosas de tal modo que se cierren todas nuestras casas antes de que sucedan en ellas desgracias como éstas».<sup>57</sup>

Queridos míos, fijaos cómo, recurriendo a Don Bosco, a su palabra y a su acción, podemos encontrar luz y ánimos para afrontar los retos actuales. Queda muy claro lo que quiere decirnos nuestro amado Padre: para conservarse castos, nuestros jóvenes tienen necesidad de nuestra castidad, vivida en la alegría de la entrega a ellos; sin nosotros, llamados por vocación a ser educadores y maestros y a vivir, por ello, lo que proponemos a los jóvenes, no sabrán cómo autorrealizarse ni tendrán valor para comprometerse a vivir castos. Y más todavía, y ésta es una cosa que no deberíamos olvidar nunca: Don Bosco habría preferido no tener obras para los jóvenes si esto hubiera sido el precio para salvar de los abusos a un solo joven. Amaba más la santidad de sus jóvenes que la existencia de su obra. ¿Cómo no amar a este Padre y Maestro?

---

<sup>56</sup> Nota del P. Federico LOMBARDI sobre los abusos (29 de abril de 2010).

<sup>57</sup> *MBe X*, p. 1015.

## Según el ejemplo de don Rua

En este punto no puedo dejar de recordaros los conocidos y dolorosos «escándalos de Varazze» y el modo ejemplar con que don Rua los afrontó. Se trataba de una acusación falsa de pedofilia, acaecida en julio de 1907, «una verdadera y propia empresa diabólica, destinada a demoler la Congregación Salesiana». De hecho, la noticia recorrió como la pólvora toda Italia, con títulos muy graves en los periódicos, y con tales reacciones que las obras salesianas de Sampierdarena, Alassio, Savona, Faenza, Florencia y otros lugares fueron tomadas como punto de mira por grupos de exaltados. Sólo en junio de 1908 el tribunal de Savona reconoció la total inconsistencia de las acusaciones presentadas contra los Salesianos y pasaron otros dos años, hasta el 2 de agosto de 1910, para que el mismo tribunal juzgase fundada su querrela por calumnia y difamación pública.

En un primer momento, don Rua se sintió deprimido y dolido, lloró y rezó viendo cómo era atacada la Congregación. Una vez repuesto, reaccionó con energía ante el Ministerio del Interior de Italia. Pero, sobre todo, donde expresó su sentimiento más profundo, es en las Actas de las reuniones del Consejo Superior. El 5 de agosto don Rua, después de haber recordado «el punto crítico en que nos encontramos, tal vez el más crítico que haya atravesado la Congregación, haciendo abstracción de la malignidad de los hombres», añadió que «se quiere descubrir en todo esto una advertencia del Cielo, por el Venerable Don Bosco, y querría aprovechar para purificar cada vez mejor nuestras casas, eliminando a los indignos y alejando la ofensa de Dios, último fin de la obra de Don Bosco. El Señor don Rua propone ante todo que, en la aceptación al noviciado, a la profesión y a las Sagradas Órdenes, se proceda muy despacio y con todas las cautelas».<sup>58</sup>

---

<sup>58</sup> *Verbali del Capitolo Superiore*, 5 de agosto de 1907, en FdR 4247 11.

Para conocer mejor al personal de las casas, era necesario poner en marcha una inspección general. Según las Actas fueron tomadas cuatro decisiones, que producen estupor por haber sido tan valientes como actuales:

1. Alejar de la compañía de los jóvenes a aquellos (sean sacerdotes, clérigos o coadjutores – profesos, novicios o fámulos) que se hayan manchado por moralidad o malos tratos.

2. Dar otra ocupación a aquellos Directores que no son aptos para desempeñar el cargo, sobre todo para la dirección de los hermanos y la vigilancia de los jóvenes.

3. Reducir el número de Inspectores para poder así tener mayor abundancia de buenos Directores y confesores, de los que se siente gran necesidad.

4. Anunciar dentro del año 1907-1908, casi contemporáneamente, una visita general a todas las casas de la Congregación a fin de controlar el verdadero estado moral, disciplinar, económico de toda la Congregación [...].

El Señor don Rua añade que cuando existan acusaciones de inmoralidad es necesario que los Superiores locales atiendan muy a fondo sobre la gravedad de la falta y que lo notifiquen rápida y adecuadamente, para que se puedan tomar las decisiones que se estimen oportunas, entre las cuales cita la de hacer deponer el hábito talar cuando el culpable sea un clérigo todavía no ordenado in sacris». <sup>59</sup>

En el año en que celebramos el centenario de su muerte, don Rua nos anima y nos inspira en la ardua tarea que tenemos delante. Después de aquellas resoluciones, dedicó algunas reuniones en el Consejo Superior a encontrar los caminos para poner en práctica las decisiones tomadas y otras para reunirse con todos los Inspectores. Don Rua nos sirve de ejemplo, patrono e intercesor.

---

<sup>59</sup> *Verballi del Capitolo Superiore*, 5 de agosto de 1907, en FdR 4247A 11-12.

## CONCLUSIÓN

Queridísimos hermanos, os he escrito con el corazón en la mano y con la mano en el corazón, dejándome iluminar por el fragmento del Evangelio de Juan, en el que Jesús nos habla como amigos, no nos llama siervos, nos desvela los secretos del Reino y nos invita a permanecer en Él, como el sarmiento en la vid, para tener vida y ser fecundos.

Deseo que esta carta y las orientaciones propuestas nos ayuden a todos nosotros, nos ayuden a volver a Don Bosco y a la alegría de vivir como testigos de una auténtica cultura de la castidad y nos inspiren acciones concretas y líneas programáticas de futuro.

A todos vosotros mi afecto y mi bendición.



Pascual CHÁVEZ VILLANUEVA, SDB  
*Rector Mayor*



## 2. ORIENTACIONES Y DIRECTRICES

### 2.1 FORMACIÓN EN LA AFECTIVIDAD Y EN LA CASTIDAD<sup>1</sup>

Don Francesco CEREDA

*Consejero General para la Formación*

En la «Carta Pastoral del Papa Benedicto XVI a los Católicos de Irlanda» encontramos expresadas algunas causas que han conducido a la situación actual de la Iglesia respecto a los abusos sexuales de menores. El Papa se expresa así: «Solamente examinando con atención los muchos elementos que dieron origen a la presente crisis, es posible inducir un diagnóstico claro de sus causas y encontrar remedios eficaces. Entre los factores que han contribuido a ello, podemos enumerar con certeza: procedimientos inadecuados para determinar la idoneidad de los candidatos al sacerdocio y a la vida religiosa; insuficiente formación humana, moral, intelectual y espiritual en los seminarios y en los noviciados... Es necesario actuar con urgencia para afrontar estos factores» (núm. 4). Esta urgencia es imprescindible también para nuestra formación.

En la «*Ratio*» (FSDB) y en «*Criterios y Normas para el discernimiento vocacional salesiano*», encontramos ya algunas orientaciones que pueden ayudar a prevenir las situaciones enojosas que han puesto en evidencia la actual crisis de la Iglesia y de la Congregación. Estas orientaciones no están dirigidas principalmente a la superación del problema de los abusos sexuales de menores, pero su aplicación ayudará a ofrecer una formación más sólida y un discernimiento más cuidadoso. Se refieren a la madurez afectiva y sexual, a la formación para

---

<sup>1</sup> En estas «Orientaciones» ordinariamente se hace referencia a la castidad consagrada salesiana, aunque no siempre se repita el adjetivo «salesiana» cada vez que se habla de castidad.

la castidad consagrada, al sostenimiento fraterno de la comunidad, al discernimiento sobre la idoneidad de los candidatos. A la luz de esta nueva situación, son orientaciones que requieren una aplicación menos genérica y más cuidadosa, concertada y urgente.

### 1. Madurez afectiva y sexual

En los números 63-65 de la «*Ratio*», se describen las motivaciones, los contenidos, los procesos y los medios necesarios para ofrecer a los formandos un camino de maduración afectiva y sexual. Dentro de la Congregación, la atención en este ámbito de formación humana resulta a veces deficiente. En flagrante paradoja, en una cultura casi generalizada que exalta los afectos, las emociones y la sexualidad, hay un silencio educativo y formativo, que deja a jóvenes y a hermanos sin puntos de referencia.

Ante todo, es necesario que los formandos adquieran un buen conocimiento de sí mismos y que estén dispuestos a dejarse conocer por sus formadores, incluso en el vasto campo de las emociones y de los afectos. La formación inicial debe introducir a los candidatos y a los formandos en un verdadero *aprendizaje emocional y afectivo*. No puede ser desconocida la fuerza positiva de los afectos, así como no puede ser descuidada su fuerza rompedora. La afectividad madura del Salesiano se expresa sobre todo en el espíritu de familia, en la amabilidad (*amorevolezza*), en la amistad, pero no puede ser ejercida sin una disciplina de los sentimientos, pensamientos y hábitos.

Al mismo tiempo, es necesario considerar que los afectos poseen una connotación sexual y se expresan a través del lenguaje de la sexualidad; por tanto, es importante conocer y dominar este lenguaje. Ante una cultura prohibicionista o permisiva sobre la sexualidad, es necesario responder prontamente con una formación atenta. A este respecto, la «*Ratio*» ofrece una orientación precisa, que ha de ser aplicada: «Desde los primeros años de la formación, con el diálogo personal y el acompañamiento de toda la experiencia formativa, debe asegurarse una educación personalizada de la sexualidad, que ayude a conocer su naturaleza verdaderamente humana y cristiana, así como

su finalidad en el matrimonio y en la vida consagrada;<sup>2</sup> que lleve a la estima y al amor de la consagración y que haga 'crecer en una actitud serena y madura respecto a la feminidad'<sup>3</sup> (FSDB 112).

En consecuencia, en cada Región de la Congregación, por medio de la Comisión Regional de Formación, y con ayuda de psicólogos y moralistas, como parte de la formación humana, debe prepararse un *itinerario de maduración afectiva y sexual*, que ha de realizarse desde el aspirantado o prenoviciado hasta la formación específica. En este itinerario deben determinarse objetivos, procesos, contenidos, instrumentos; no deben omitirse los aspectos psicológicos de la afectividad y de la sexualidad, incluidas sus patologías. Pero existen otros aspectos de la formación humana que han de estar presentes y que se relacionan con la formación afectiva y sexual, como, por ejemplo, la formación en el equilibrio psíquico, en la capacidad relacional, en la libertad responsable. Sin un itinerario que prevea etapas, verificaciones y acompañamiento, no es posible una maduración.

Los formadores son cada vez más conscientes de la debilidad de nuestro camino formativo en lo que se refiere a la maduración afectiva y sexual de los formandos. Si a esto se añade la desorientación ética de la sociedad y el relativismo de la cultura, se puede vislumbrar con facilidad en los formandos una escasa capacidad de *valoración moral* de la afectividad y de la sexualidad y, por tanto, una formación débil de la conciencia. Por esta razón, en las primeras fases del prenoviciado, noviciado y posnoviciado, es necesario asegurar también una presentación sistemática de la visión de la moral cristiana, con atención a la moral sexual, inspirándose, por ejemplo, en la integridad del tratado del «Catecismo de la Iglesia Católica».<sup>4</sup>

Para ofrecer una ayuda a los formandos en su maduración, es necesaria la preparación y, por tanto, la *formación de los formadores*. Deben contribuir con su aportación a la formulación del itinerario de maduración afectiva y sexual. Deben empeñarse en formarse

<sup>2</sup> Cf. PDV, 50.

<sup>3</sup> CG24, 178.

<sup>4</sup> J. L. BRUGUÉS, *Discorso ai Rettori dei Seminari Pontifici Romani*, en "L'Osservatore Romano", 3 de junio de 2009.

según las exigencias de dicho itinerario, incluso valiéndose del intercambio de experiencias y del acompañamiento como equipo de un supervisor. Debe asumirse este programa en las comunidades de formación inicial, y los formandos han de estar dispuestos a un camino personalizado. Para esto, sobre todo en el aspirantado y en el prenoviciado, hay que valerse de la ayuda de psicólogos, tanto para el *training* (entrenamiento) de grupo como para el *counseling* (decisión) personal.

En fin, los itinerarios de maduración afectiva y sexual deben prever una parte reservada para la *formación permanente*, que, además de iluminar las diversas situaciones actuales, refuercen la capacidad de discernimiento, abran a la participación profunda entre hermanos, ayuden a la superación de ataduras, dependencias e inmadurez afectivas que a veces están presentes incluso en la edad adulta, y favorezcan una praxis educativo-pastoral actualizada con los jóvenes. La maduración afectiva y sexual del hermano no se acaba en la formación inicial. Los retos educativos y pastorales interpelan también cada período de la vida y exigen preparación; por esto, no debemos tener miedo de presentar a los hermanos estos temas, comprendidas también la complejas situaciones referentes a la pedofilia, la efebofilia y los abusos sexuales de menores.

## 2. Formación en la castidad consagrada

La maduración afectiva y sexual, que es parte de la formación humana, es una premisa indispensable para la formación en la castidad consagrada, que pertenece fundamentalmente a la dimensión espiritual. La castidad de la persona consagrada tiene su modo peculiar de vivir la madurez afectiva y sexual. Sin una buena maduración afectiva y sexual, no puede existir una alegre y fecunda vida de castidad. La «*Ratio*» dedica los números 96-97 a la formación en la castidad: merecen también un conocimiento y una aplicación práctica.

En particular, la «*Ratio*» indica una orientación operativa acerca de la formación en la castidad consagrada: «Los hermanos, oportunamente ayudados, asuman responsablemente la ascesis que comporta la casti-

dad consagrada».<sup>5</sup> Afirma específicamente: examinen si las actitudes y los comportamientos hacia los demás, varones y mujeres, y hacia los jóvenes, son coherentes con las opciones de la vida religiosa salesiana y con el testimonio que le es propio;<sup>6</sup> acojan las eventuales correcciones fraternas;<sup>7</sup> sepan hacer un uso equilibrado del tiempo libre, de los medios de comunicación social y de las lecturas;<sup>8</sup> y sean prudentes en hacer visitas y en participar en espectáculos<sup>9</sup> (FSDB 113).

La castidad imprime un estilo original en nuestra capacidad de amar y es signo del poder de la gracia sobre nuestra fragilidad. Por esto, la formación en la castidad requiere un amor vivo a Dios y una *intimidad relacional con el Señor Jesús*. Por esta razón, toda la formación debe estar centrada en el amor al Señor Jesús, en su seguimiento, imitación y amistad. Sin la oración no puede haber castidad, porque falta la relación fundamental de amor con Dios y con Jesús. Nuestra capacidad de amar requiere profundidad e intimidad; para el consagrado, esta profundidad e intimidad se expresan en la relación con el Señor Jesús y particularmente en la oración.

A la luz de estas consideraciones, el itinerario de maduración afectiva y sexual, propuesto más arriba, debe estar integrado con los aspectos referentes a la castidad; por tanto, se puede hablar de *itinerario de formación en la afectividad y en la castidad*. En el centro de la formación en la castidad se encuentra la experiencia del amor: amar a Dios con todas las fuerzas, educarse en un amor generoso hacia los demás, integrar la necesidad de amar y de ser amados, ser conscientes de la propia fragilidad, invocar la ayuda de Dios, practicar la custodia del corazón. La presentación de la belleza de la castidad contrasta con un clima cultural tal vez obsesivo, corrige una visión unilateral del amor y favorece su visión positiva.

En la *formación permanente* no deben faltar intervenciones que expongan la belleza de la vida consagrada y la fascinación por el se-

<sup>5</sup> Cf. PO 16; CG21 39.59.

<sup>6</sup> Cf. R 68; CGS 675.

<sup>7</sup> Cf. CG21 59.

<sup>8</sup> Cf. R 44.

<sup>9</sup> Cf. R 50.66.

guimiento de Jesús; que presenten la castidad con las connotaciones propias de nuestra tradición espiritual y de la ascética salesiana; que recuerden la vigilancia y la custodia del corazón: que reaviven la conciencia de que «tenemos un tesoro en vasos de arcilla» (cf. CG26, 22).

### 3. Sostén de la vida fraterna en comunidad

En la orientación operativa del número 113, la «*Ratio*» añade un elemento particular, que merece un comentario específico. Dice así: «Para favorecer el don de la castidad salesiana, la comunidad cultive un clima de fraternidad y de familia entre los hermanos y en las relaciones con los jóvenes».<sup>10</sup>

El Rector Mayor repite con frecuencia que «un hermano vive donde es amado»; puede habitar físicamente en una comunidad, pero solamente se siente bien allí donde encuentra relaciones significativas y comprensión, donde está rodeado de estima y afecto, donde halla amistad y colaboración. Tal vez las relaciones en comunidad son frías y distantes, o son funcionales y centradas en el trabajo; otras veces no existe verdadera comunicación; otras veces incluso en comunidad experimentan soledad y abandono; a veces hay individualismo; cada uno organiza su propio tiempo libre y, cuando no existe el trabajo, se huye de la comunidad. Además, cuando la comunidad es demasiado pequeña y no está asegurada la consistencia cuantitativa y cualitativa, cuando desempeña un trabajo no proporcionado a sus propias fuerzas, cuando no sabe encontrar espacios de participación fraterna, entonces es más fácil ser dominados por el estrés y quemados por la acción.

En este caso, se trata de construir *comunidades fraternas*, que superen las formalidades de las relaciones y en las que cada uno se sienta acogido; entonces es difícil que se busquen evasiones. La comunidad se convierte en la propia familia y ayuda al hermano a madurar el don de sí. También en el tiempo libre se está a gusto en comunidad; no cuesta nada rezar juntos; se experimenta cercanía en las alegrías y en las dificultades. La comunidad es el primer lugar donde se madu-

<sup>10</sup> Cf. CG21 39.58; PC 12; C 15.

ran los afectos y se vive la plenitud de la castidad, amando a Dios y dándose a los hermanos. Esto contribuye también a la custodia del corazón. No tengamos miedo de dedicar tiempo a construir la fraternidad; de aquí procederán la alegría de vivir y la eficacia del testimonio en medio de los jóvenes y de los laicos.

En todo esto juega un papel fundamental el *Director*. Hay que prestar atención a la elección y preparación de los Directores. Deben ser personas capaces de crear fraternidad, de construir relaciones, de favorecer una intensa vida espiritual. Su primera ocupación debe ser el cuidado de los hermanos y la construcción de la comunidad. Con los hermanos deben mostrar cercanía, capacidad de escucha, interés. Deben saber hablar a los hermanos de afectividad, sexualidad y castidad con apertura y de manera positiva como Don Bosco; deben presentarles nuestra función de educadores de los jóvenes en la castidad y deben ponerles en guardia contra los peligros, como, por ejemplo, la pornografía; deben sugerir la práctica del Sacramento de la Reconciliación. Los Directores deben ser vistos como padres, hermanos y amigos; deben hacer de guías espirituales, favorecer el coloquio con los hermanos, ser capaces de acompañamiento personal.

Hay que tener en cuenta una condición formativa necesaria que permite fácilmente la construcción de la fraternidad en comunidad; se trata de cuidar, desde el principio del camino formativo, la *capacidad de relación entre los hermanos*. La «*Ratio*» presenta este aspecto en la formación humana en los números 66-67 y ofrece también la siguiente orientación: «Cada Salesiano desarrolle sus capacidades de comunicación y de diálogo,<sup>11</sup> cultive la confianza en los hermanos, esté dispuesto a aceptar las singularidades y a superar los prejuicios; participe activamente en los encuentros comunitarios, cumpla con precisión los cargos que se le han encomendado y aprenda a trabajar en corresponsabilidad para contribuir a la convergencia fraterna y operativa».<sup>12</sup>

<sup>11</sup> Cf. R 99.

<sup>12</sup> Cf. J. VECCHI, *Esperti, testimoni e artefici di comunione*, ACG 363 (1998), pp. 32-33.

#### 4. Discernimiento sobre la idoneidad vocacional

Para favorecer una madurez afectiva y sexual orientada a la vida de castidad, es imprescindible discernir si los candidatos poseen la *idoneidad para vivir la castidad consagrada*. Por esto, es necesario conocer bien y aplicar luego coherentemente «*Criterios y Normas para el discernimiento vocacional salesiano*», sobre todo el capítulo segundo, en el que se presentan los criterios de idoneidad de los candidatos a la vida consagrada salesiana. En este campo hemos de hacer más.

La idoneidad es un *requisito que hay que comprobar* como condición previa al inicio del camino formativo y no es un objetivo que haya de conseguirse durante el camino formativo mismo. No se puede pedir a la formación que haga idóneo a un candidato que aspira a la vida consagrada salesiana; en cambio, la formación debe verificar si a la aspiración subjetiva corresponde una capacidad objetiva real de vivir la vida consagrada. En particular, hay requisitos positivos y contraindicaciones absolutas o relativas (CN 38-40), descritas magistralmente en «*Criterios y Normas*» sobre la madurez afectiva y sexual y sobre la castidad (CN 65-79). Con frecuencia, estos criterios no son conocidos por los candidatos y, a veces, ni siquiera por quien, junto con el candidato, tiene la responsabilidad de realizar el discernimiento; además, en alguna ocasión son aplicados con superficialidad o son dejados de lado.

El discernimiento sobre la idoneidad debe ser realizado *en el aspirante y en el prenoviciado*, como muy tarde en el noviciado antes de la profesión. Si estas primeras fases se realizan con atención y con formadores preparados, me parece que es tiempo suficiente para valorar la idoneidad. Es verdad que en algunos casos ciertas situaciones no son conocidas y comprendidas inmediatamente, sino sólo más tarde; estos casos deben constituir una excepción y, de todos modos, deben ser resueltos antes de la profesión perpetua.

Naturalmente, con la ayuda de expertos en psicología, es más fácil reconocer los desarreglos de la sexualidad, la orientación sexual de los candidatos, los disturbios relacionales...; en cambio, no es sencillo hacer un *diagnóstico sobre la pedofilia* (CN 75). «Hoy en día, resulta muy difícil a todos descubrir con precisión a un potencial futuro pe-

dófilo: demasiados elementos quedan oscuros y requieren ulteriores estudios y búsquedas. A veces sólo sale a luz después de que se haya comprobado y certificado un caso de abuso». <sup>13</sup> Esto es debido también a una cultura confusa respecto a la pedofilia, que con frecuencia no ha podido encontrar una investigación y un tratamiento adecuados, por ser considerada como expresión de libertad sexual, que hay que defender contra pasibles 'discriminaciones' y 'represiones'. <sup>14</sup> Por tanto, la psicología no posee instrumentos suficientes para esta valoración, pero es necesario actuar mejor para realizar el *screening* (filtro) de los candidatos, hablando también abiertamente del problema. <sup>15</sup>

Hoy es necesario prestar atención, en particular, a las *experiencias pasadas de los candidatos* (CN 75) y al *contexto familiar* (CN 55-58). Han sido ayudadas y sanadas algunas situaciones de candidatos sobre los que se ha descubierto la circunstancia de haber sufrido abusos, sobre todo en el ambiente familiar; otras, en cambio, estaban tan arraigadas que han resultado incurables. En términos más generales, las experiencias pasadas y las situaciones familiares pueden en algunos casos dejar heridas profundas, algunas curables, otras, en cambio, irreversibles; sólo tratándolas, algunas situaciones pueden ser superadas o, por el contrario, pueden conducir a un juicio de no idoneidad para la vida consagrada salesiana.

No nos dejemos desanimar por las situaciones que hayan aparecido en nuestras Inspectorías, que en algún caso resultan complejas y difíciles. Por el contrario, emprendamos con urgencia y con visión de largo alcance una acción formativa que sea propositiva y preventiva. Aun en la dificultad, Dios nos ofrece una gran oportunidad de conversión y de renovación. Éste es un tiempo de gracia. <sup>16</sup>

---

<sup>13</sup> G. CUCCI – H. ZOLLNER, *Osservazioni psicologiche sul problema della pedofilia*, en "La Civiltà Cattolica", 1 de mayo de 2010, p. 220.

<sup>14</sup> G. CUCCI – H. ZOLLNER, *Contrastare la cultura della pedofilia*, en "La Civiltà Cattolica", 15 de mayo de 2010, p. 323.

<sup>15</sup> Cf. G. CUCCI – H. ZOLLNER, *Cbiesa e pedofilia. Una ferita aperta*, Ancora, Milano 2010.

<sup>16</sup> Cf. BENEDICTO XVI, *Homilía a los Miembros de la Pontificia Comisión Bíblica*, Ciudad del Vaticano, 15 de abril de 2010.

## 2.2 PROYECTO PARA LOS LUGARES SALESIANOS EN VISTA DEL BICENTENARIO DE 2015

RECTOR MAYOR y CONSEJO GENERAL

*Este «Proyecto para los Lugares Salesianos» ha sido elaborado en la sede del Consejo General y aprobado en la reunión del 9 de julio de 2010. La finalidad es promover la revalorización de los «lugares salesianos» (lugares de los orígenes del carisma y de la Familia Salesiana), especialmente por la fuerte experiencia carismática que pueden ofrecer, también en vista y en preparación del Bicentenario del nacimiento de Don Bosco en 2015.*

### **Responsables del «Proyecto para los lugares salesianos»**

El *Proyecto para los lugares salesianos* está bajo la responsabilidad del Rector Mayor y del Consejo General. Junto con él y con el Consejo hay otras personas, que tienen responsabilidades para proyectar, realizar y valorar el Proyecto, y a las que se refiere este Proyecto.

■ Ante todo, están las *cuatro Comunidades salesianas* que viven en los lugares salesianos y que tienen la responsabilidad de su animación. Son las siguientes: la comunidad «María Auxiliadora» de Valdocco, la comunidad del Colle Don Bosco en Castelnuovo y la comunidad de Chieri; a ellas se añade la comunidad «San Francisco de Sales» de Valdocco, que trabaja en sintonía con la comunidad «María Auxiliadora» en la animación de la Casa Madre. Entre los hermanos de estas comunidades se han constituido *dos Equipos de animación*, que están presididos por el Inspector ICP: el equipo de las comunidades de Valdocco y el equipo de las comunidades de Castelnuovo y Chieri. En cada uno de los dos Equipos están presentes los Directores de las comunidades, una representación de los Eónomos y de los responsables de los sectores de animación de los lugares salesianos, el Inspector ICP y su Vicario. Los Equipos se reúnen al menos cuatro veces al año para coordinar el

trabajo de las comunidades y los proyectos de animación con las varias actividades y propuestas.

■ Está después la *Comisión inspectorial para los lugares salesianos*, presidida por el Inspector ICP, ayudado por su Vicario. Tiene la finalidad de valorar mejor lo existente, cooperar en la realización del Proyecto para los lugares salesianos, coordinar operativamente las intervenciones propuestas por el Rector Mayor y el Consejo General, reflexionar, programar y coordinar nuevas propuestas. En su trabajo de coordinación y programación, compromete a la Familia Salesiana, a la Iglesia local y a los que puedan favorecer un camino de animación más eficaz.

■ Además, en la fecha de aprobación del Proyecto, ha sido constituida por el Rector Mayor la *Comisión Central para los lugares salesianos*, formada por el Consejero de Formación, que la preside, el Consejero de Pastoral Juvenil, el Ecónomo General, el Inspector ICP, el Vicario inspectorial ICP, los Directores de la comunidades «María Auxiliadora» y «San Francisco de Sales», Colle Don Bosco y Chieri, un representante de los estudios salesianos de la UPS, los Rectores de la Basílica de María Auxiliadora de Turín y de la Basílica de Don Bosco del Colle, en el caso de que fueran distintos de los respectivos Directores. La Comisión se reúne al menos dos veces al año y tiene las siguientes competencias: ayudar a dar uniformidad y organicidad al Proyecto, ampliar las colaboraciones, tener presentes las necesidades de la Congregación, sugerir el envío de personal de otras Inspectorías, hacer presentes las necesidades estructurales, ofrecer líneas operativas que comprometan los Sectores de la Formación, de la Pastoral Juvenil y de la Familia Salesiana, trabajar en la perspectiva del Bicentenario del nacimiento de Don Bosco.

■ Finalmente, está el *Rector Mayor con el Consejo General*, que tiene la responsabilidad del Proyecto y a cuyo servicio ha sido puesta la Comisión Central para los lugares salesianos. Los Consejeros Generales tienen además la función de animar sus Sectores y las Regiones para despertar el interés y la atención de los hermanos por los lugares salesianos, con el fin de volver al espíritu de los orígenes y de profundizar nuestro carisma.

## 1. Identidad de la propuesta

### *Llamada*

El CG26 nos invita a volver a Don Bosco, a profundizar la identidad carismática y a vivir la pasión apostólica. En este aspecto, los lugares salesianos son un recurso precioso. Se trata de lugares que hay que visitar y custodiar, pero sobre todo valorar, por la fuerte y significativa experiencia carismática que pueden ofrecer. Para su plena valoración se requieren propuestas cualificadas, equipos preparados y estructuras acogedoras. Existen experiencias análogas, realizadas por otros Institutos religiosos y por Movimientos eclesiales sobre los lugares de origen de su carisma, en los que podemos inspirarnos.

Las propuestas de animación sobre los lugares salesianos pueden ser variadas, pero deben caracterizarse como experiencia carismática y como itinerario. La experiencia carismática puede estar constituida por la vida comunitaria, por la oración salesiana, por el servicio a los jóvenes pobres, por la confrontación con la Palabra de Dios y por la reflexión sobre el carisma. El itinerario requiere acompañamiento, objetivos, etapas, intervenciones, actividades e iniciativas; se trata de itinerarios históricos y geográficos, pero sobre todo de itinerarios espirituales y pastorales, que no se reducen a visitar unos lugares.

Las comunidades y los Equipos de animación de los lugares salesianos están llamados a comunicar y a transmitir el carisma de Don Bosco, que por su origen y por su desarrollo tiene que ver con estos lugares. Están llamados no simplemente a custodiar los lugares, sino, más bien, a ofrecer, estimular y acompañar propuestas. Por tanto, las Comunidades y los Equipos requieren personas que quieren vivir, compartir y comunicar la propia experiencia de Don Bosco y de vida salesiana.

En cuanto a estructuras, el Colle Don Bosco está más capacitado para ofrecer experiencias residenciales. A partir del Colle se pueden ofrecer itinerarios históricos y espirituales sobre otros lugares salesianos, con la ayuda del equipo de Valdocco. Las comunidades de Valdocco tienen una doble posibilidad: la del Santuario mariano, la de otros lugares salesianos, como las habitaciones de Don Bosco, el propio Oratorio, el

Centro de Formación Profesional. En Turín hay otros lugares, como las iglesias de San Juan y de san Francisco de Asís; en las cercanías del Colle están también Mondonio, Chieri...

### ***Situación***

Las propuestas de animación son amplias y diversificadas. Somos conscientes de que el alma del Colle y de Valdocco son las dos Basílicas, con las propuestas sacramentales y litúrgicas que ofrecen. En estos lugares existe también la posibilidad de retiros, ejercicios espirituales, recorridos acompañados. Las comunidades de los lugares salesianos tienen aún muchas posibilidades que ofrecer; ya se ha realizado bastante por iniciativa de Inspectorías y Regiones. Chieri se halla todavía en los primeros pasos para determinar propuestas de animación.

Se están estableciendo dos Equipos de animación en el Colle y en Valdocco con aportación de las cuatro comunidades existentes. Aquí la acogida está cada vez mejor preparada; se ha ampliado la capacidad de comida y alojamiento. Para Valdocco hay que establecer un centro de reservas, que señale a los peregrinos las posibles propuestas, extendidas también a San Juan y a los lugares del Turín salesiano. Para el Colle hay que integrar mejor la gestión del «Restaurante Mamá Margarita» con la comunidad y hay que organizar mejor las reservas para Chieri y para los otros lugares salesianos menores de la zona.

Los lugares salesianos ofrecen también buenas estructuras logísticas. En Valdocco está casi acabada la renovación de las estructuras; están en la última fase los trabajos de la Basílica; hay que reestructurar el piso bajo de las habitaciones. En el Colle han sido ultimados los trabajos de las dos iglesias; quedan por aumentar la capacidad receptiva para adultos, la reestructuración del área de la ex tipografía y del museo, la adquisición de lugares salesianos menores. En Chieri hay que completar la reestructuración del «Café Pianta»; hay que preparar los ambientes del «ex-seminario»; hay que establecer ambientes idóneos para la acogida.

## ***Líneas de acción***

*Objetivo: Ayudar a las comunidades de los lugares salesianos a establecer dos Equipos internacionales de animación en Valdocco y en el Colle y a convertirse en centros de propuesta de experiencias carismáticas y de itinerarios históricos y espirituales.*

*Intervención 1.* Los Equipos de animación de la Casa Madre y del Colle-Chieri propongan a la Comisión inspectorial de la ICP y después a la Comisión central para los lugares salesianos cómo deben transformarse las comunidades de los lugares salesianos para poder ofrecer experiencias e itinerarios.

*Intervención 2.* Los Equipos de animación, la Comisión inspectorial y después la Comisión central para los lugares salesianos busquen nuevas propuestas de experiencias carismáticas e itinerarios.

*Intervención 3.* Los Equipos de animación, la Comisión inspectorial y después la Comisión central determinen qué servicios deben prestar las comunidades de los lugares salesianos y cómo articular estas comunidades en base a estos servicios pastorales.

*Intervención 4.* El Rector Mayor y el Consejo General contribuyan a que sean internacionales los Equipos de animación y las Comunidades de los lugares salesianos, con la aportación de hermanos provenientes de todas las Regiones de la Congregación y que tengan una preparación en estudios salesianos.

*Intervención 5.* La Comisión inspectorial y después la Comisión central se enriquezcan con las experiencias de los lugares de los orígenes del carisma de algunos Institutos religiosos, para recabar sugerencias para las propuestas, para los Equipos de animación y para las estructuras de los lugares salesianos.

## **2. Diversidad y complementariedad de las propuestas**

### ***Llamada***

Las Comunidades y los Equipos de animación de los lugares salesianos están llamados a ofrecer propuestas diversas por intensidad, duración y organización, según los destinatarios, teniendo presentes

particularmente los ámbitos de la formación, misión salesiana, Familia Salesiana, Iglesias locales, y comprometan a las Inspectorías, Sectores y Regiones de la Congregación.

Están llamados a ofrecer propuestas que se diferencien por la intensidad de la experiencia, según que se desee mayor reflexión, confrontación, acompañamiento espiritual o turismo religioso; por la duración de la experiencia, concentrándose en aspectos esenciales, en casos de brevedad del tiempo disponible, o ampliando la oferta; por organización, según que el grupo sea autónomo en la gestión o requiera la ayuda de animadores locales.

En particular están llamados a caracterizar mejor la experiencia de la peregrinación, con las modalidades que hoy son más sentidas; o las experiencias de los ejercicios espirituales para hermanos, jóvenes, laicos; o experiencias de búsqueda vocacional y de participación en la vida comunitaria.

### ***Situación***

Las tipologías de las propuestas son múltiples y resultan válidas tanto para Valdocco como para el Colle. Ante todo, hay Inspectorías, Regiones, Grupos de la Familia Salesiana o Diócesis que tienen itinerarios definidos previamente. Cada vez son más frecuentes grupos de formación, peregrinaciones, asociaciones juveniles que llegan a los lugares salesianos con un programa propio. Piden a las comunidades de los lugares salesianos apoyo logístico, guías, ayuda para los Sacramentos. Esta petición está aumentando mucho.

Existen luego propuestas que son proyectadas por los Equipos de animación de los lugares salesianos. Se han desarrollado ejercicios espirituales itinerantes por los lugares salesianos para hermanos, jóvenes en búsqueda vocacional, grupos juveniles. Se trata de organizar propuestas distribuidas a lo largo de varios días, que en el recorrido Colle-Chieri-Valdocco ofrecen contenidos relativos al carisma salesiano. Para estas propuestas el proyecto y la realización dependen del personal de los lugares salesianos, con ayuda de los encargados de los diversos grupos. También en este caso son apreciadas las celebraciones en las Basílicas.

Las peregrinaciones van en aumento; pueden desarrollarse en uno o en varios días; abarcan también a diversas Diócesis, sobre todo italianas. Las comunidades ofrecen acogida, soluciones logísticas, guías para los diversos lugares, celebraciones, visitas a museos y exposiciones. Para niños y jóvenes se han consolidado las «giras escolares» y la visita al Colle para el «Estate ragazzi» (Verano-Muchachos). En Valdocco y en el Colle la frecuencia cotidiana de las Basílicas es habitual, asegurando la formación litúrgica, cristiana y salesiana.

### ***Líneas de acción***

*Objetivo: Individualizar experiencias e itinerarios diferenciados para sugerir y ofrecer a las Inspectorías, Regiones, Sectores, Familia Salesiana, Iglesias locales.*

*Intervención 1.* La Comisión inspectorial para los lugares salesianos, en diálogo con los Equipos de animación y con la Comisión central de los lugares mismos, a partir de las propuestas actuales, busque modalidades concretas de actuación de experiencias e itinerarios que ofrecer a las Inspectorías, Regiones, Sectores, Familia Salesiana, Iglesias locales, descubra su especificidad y asegure su integración.

*Intervención 2.* En diálogo con los Equipos de animación y con la Comisión central de los lugares salesianos, la Comisión inspectorial para los lugares salesianos profundice de manera particular la propuesta de peregrinación, de ejercicios espirituales, de búsqueda vocacional y de experiencia comunitaria en los lugares salesianos que se puede ofrecer a los diversos destinatarios, y las modalidades de realización.

### **3. Valoración carismática de los lugares salesianos**

#### ***Llamada***

La Congregación está llamada en este sexenio a proyectar un conocimiento mayor de Don Bosco, valorando también los lugares salesianos (CG26, 11 y 12), y a prepararse de esta manera al Bicentenario del nacimiento de Don Bosco en 2015. Los Sectores, Regiones e Inspecto-

rías de la Congregación están invitados a responder a esta llamada y a aumentar este conocimiento, que ya ha sido favorecido por el 150 aniversario de la fundación de la Congregación y por el Centenario de la muerte de don Rua.

La Familia Salesiana tiene en María Auxiliadora a la Patrona y en Don Bosco al Padre de la misma Familia; esto califica la común espiritualidad. La peregrinación a los lugares salesianos puede alimentar esta misma inspiración y hacer visible esta ligazón común. Nuestra tarea de animación (*Const. 5*) nos llama a proponer a la Familia Salesiana, en los diversos ámbitos local, inspectorial, regional y mundial, la revalorización de estos lugares y a considerarlos signos visibles de comunión.

El carisma de Don Bosco es un don del Espíritu Santo a la Iglesia y a los jóvenes. A nosotros nos toca también dar a conocer a Don Bosco, su propuesta espiritual y pastoral, el camino de santidad juvenil, laical y presbiteral, el método educativo, también a partir de la experiencia que se vive en estos lugares.

### **Situación**

Existen algunas Regiones y numerosas Inspectorías que tienen experiencias e itinerarios sobre los lugares salesianos, colegios con programas específicos: formación inspectorial de Salesianos y laicos, cuarto nivel del estudio de la salesianidad, jubileos de los hermanos, «Campobosco» para jóvenes, preparación regional a la profesión perpetua, capítulos inspectoriales, ejercicios espirituales, formación de Directores... Los Sectores tienen también algunas iniciativas propias: encuentro anual de los novicios europeos, Confronto europeo MJS, encuentro anual de los nuevos misioneros...; su propuesta podría ser ampliada.

Diversos Grupos de la Familia Salesiana hacen referencia a los lugares salesianos, sobre todo en el entorno inspectorial; esta atención se encuentra todavía en los inicios, especialmente por parte de las Consultas de la Familia misma. También algunas Iglesias locales, especialmente las parroquias y los grupos juveniles, hacen referencia a estos lugares, valorando sobre todo las peregrinaciones a Valdocco y al Colle.

En estas iniciativas la Comisión inspectorial y los Equipos de animación de Valdocco y del Colle desarrollan particularmente una obra de coordinación y de apoyo logístico; se podría proyectar también una acción suya propositiva, sobre todo en preparación y en vista de 2015.

### ***Líneas de acción***

*Objetivo: Valorar más los lugares salesianos por las Inspectorías, Regiones, Sectores, y ofrecer propuestas a la Familia Salesiana y a las Iglesias locales, también en vista del Bicentenario del nacimiento de Don Bosco en 2015.*

*Intervención 1.* A través de los Consejeros Regionales con los Inspectores y los Consejeros de los Sectores con las respectivas Comisiones regionales, las Regiones de la Congregación busquen las vías para realizar una mayor valoración de los lugares salesianos.

*Intervención 2.* La Consulta mundial de la Familia Salesiana reflexione sobre cómo comprometer a los Grupos en la valoración de los lugares salesianos, porque son una oportunidad para conocer y vivir la experiencia carismática de Don Bosco en los lugares de los orígenes del carisma.

*Intervención 3.* La Comisión central para los lugares salesianos estimule a Inspectorías, Regiones, Sectores, Familia Salesiana a descubrir sus propias modalidades de valoración de los lugares salesianos.

*Intervención 4.* La Comisión inspectorial para los lugares salesianos estudie qué propuestas ofrecer y cómo comprometer a las Iglesias locales con experiencias sobre estos lugares, también en vista de 2015.

Roma, 9 de julio de 2010

## 4. ACTIVIDADES DEL CONSEJO GENERAL

### 4.1. CRÓNICA DEL RECTOR MAYOR

#### **Abril 2010**

Vuelto a Roma después de la visita a la Inspectoría Meridional, donde participó en la jornada de la comunidad inspectorial en Caserta (cf. *ACG*, núm. 407, *Crónica del Rector Mayor abril de 2009*), desde el lunes, 19, al jueves, 22 de abril, el Rector Mayor trabaja en su sede con numerosos encuentros y coloquios. Señalamos el encuentro con Mons. José Foralosso, SDB. Por la tarde del 19 preside una reunión con los Consejeros en su sede. El martes, 29, participa en el Congreso Nacional «Jóvenes y Sistema Educativo de Instrucción y Formación en Italia», organizado por CNOS/Fap.

En la tarde del jueves, 22, don Pascual parte hacia España para una visita a la *Inspectoría de Barcelona*, con ocasión del 125 aniversario del último viaje de Don Bosco. El viernes, 23, visita la obra de Sarriá, EDB y la Universidad Salesiana. Luego se reúne con los Directores de las comunidades en Martí Codolar y, después de la comida, saluda a los hermanos enfermos. Posteriormente hace una visita al Arzobispo de Barcelona, Su Eminencia Cardenal Luis Martínez Sistach. Visita después los lugares don-

de estuvo Don Bosco. El sábado, 24, en Sarriá, tiene una reunión con los hermanos de la Inspectoría, preside la celebración de la Eucaristía y, por la tarde, se reúne con los jóvenes del Movimiento Juvenil Salesiano.

El domingo, 25, siempre en Sarriá, visita la casa inspectorial de las FMA, recitando con ellas las Laudes. A continuación tiene un encuentro con la Familia Salesiana. Por la tarde vuelve a Roma.

El Rector Mayor dedica los días siguientes –desde el lunes, 26, al viernes, 30– especialmente al trabajo en su sede. Entre los acontecimientos, hay que señalar el encuentro con el Secretario de Estado, Su Eminencia Cardenal Tarcisio Bertone, SDB, por la mañana del jueves, 29, junto con don Francisco Cereda. Al mediodía del mismo jueves, 29, preside la Eucaristía para el Consejo de las Voluntarias de Don Bosco (VDB) con ocasión del 20 aniversario de la beatificación de don Felipe Rinaldi. Por la tarde recibe a Mons. Albert Vanbuel, SDB, obispo de Bangui, en África Central.

El viernes, día 30, a primera hora de la mañana, el Rector Mayor recibe al Presidente de la Fundación del

P. Bohnen, en Holanda, Señor Arno Otten, al servicio de la «Obra de las Pequeñas Escuelas». Al final de la tarde saluda a los hermanos de la Consulta sobre la Formación en el Acompañamiento, organizado por el Dicasterio de Pastoral Juvenil.

### **Mayo 2009**

El sábado, 1, el Rector Mayor emprende el viaje a *Madagascar*, que tiene como finalidad principal la predicación de los *ejercicios espirituales* a los Directores de las Inspectorías y Visitadurías de lengua francesa y portuguesa de África y Madagascar. Llegado a Antananarive, es recibido por don Herminio De Santis, junto con otros hermanos y, después de una parada en la Casa inspectorial en Ivato, es acompañado a Moramanga, a la Casa de Retiro de los Carmelitas.

Los ejercicios espirituales se realizan desde la tarde del domingo, 2, a la tarde del viernes, 7 de mayo. Durante estos días el Rector Mayor tiene posibilidad de hablar con los Inspectores, con los Superiores de las Visitadurías y con los hermanos que piden un coloquio.

El sábado, 8, don Pascual vuelve a Roma, a donde llega el lunes, 10, a causa de problemas de enlaces aéreos que le obligan a pasar el domingo en Mauritius.

El martes, 11, por la mañana, recibe al Inspector de Sevilla, don Francisco Ruiz, que acompaña al hermano

y a la cuñada de don Pablo Marín, a los cuales da el pésame por el fallecimiento de este hermano nuestro, que estaba trabajando con competencia en el Instituto Histórico Salesiano en la Casa Generalicia.

El miércoles, 12, a primera hora de la tarde, el Rector Mayor parte nuevamente hacia España en *visita a la Inspectoría de León*, que celebra el centenario de la obra de Orense. Por la tarde concede una conferencia de prensa, tiene un encuentro con los alumnos de las diversas secciones de la escuela y visita la obra social «Teranga» en favor de emigrantes. Al día siguiente tiene una reunión con los Directores y con el Consejo inspectorial, da una conferencia a los profesores de las escuelas de la Inspectoría y participa en el acto oficial de celebración del centenario con la presencia de las autoridades civiles y del Administrador Apostólico. El sábado, 15, en Santiago de Compostela, tiene un encuentro con los jóvenes, al que sigue el encuentro con el Arzobispo, Mons. Julián Barrio. Luego participa en una reunión con toda la Familia Salesiana que se traslada en peregrinación a la Catedral, donde el Rector Mayor preside la Eucaristía. Al día siguiente se reúne con los Salesianos de la Inspectoría y festejan a los que celebran jubileos de profesión y de ordenación sacerdotal. El lunes, 17, tiene una reunión con el Consejo inspectorial, inaugura el ADMA en Villas, parroquia de Morgadans, saluda a los

familiares de don Manuel Benito Hermida, primer sacerdote salesiano de España y posteriormente Inspector de la Inspectoría Tarraconense, y come con ellos y con el obispo de la diócesis de Tuy-Vigo, Mons. Luis Quinteiro. La visita concluye con la celebración del centenario del ADMA en Vigo, el inicio de la novena de María Auxiliadora y un encuentro con los muchachos de las dos escuelas de Vigo.

Vuelto a Roma la tarde del martes, 18, el Rector Mayor pasa los días siguientes en su sede, con diversos encuentros y coloquios, entre ellos con varios Obispos salesianos que vienen para la reunión programada en Turín. El viernes, 7, por la mañana, don Pascual se traslada a la Congregación para los Institutos de Vida Consagrada y las Sociedades de Vida Apostólica para la reunión del «Consejo de los 16». Por la tarde parte hacia Turín, junto con los Consejeros, para el *encuentro con los Obispos salesianos*, que ha convocado el mismo Rector Mayor, con referencia a tres aniversarios o acontecimientos muy significativos: el 150 aniversario de la fundación de la Congregación, el Centenario de la muerte de don Rua y el 125 aniversario de la consagración episcopal de Mons. Juan Cagliero. El tema del encuentro es *Carisma salesiano y ministerio episcopal*.

Como primer acto, el sábado, 22, el Rector Mayor preside la concelebración de la Eucaristía en la Catedral de Turín delante de la Sábana Santa,

con los Obispos salesianos, asistiendo también el Arzobispo de Turín, Cardenal Severino Poletto. Después, en la primera reunión, el Rector Mayor da el saludo de bienvenida, introduciendo los trabajos; por la tarde presenta el tema «Una visión de la vida consagrada: actualidad y perspectivas».

El domingo, 23, solemnidad de Pentecostés, la jornada se desarrolla en el Colle Don Bosco. El Cardenal Tarsicio Bertone preside la Eucaristía, en el curso de la cual da lectura al Decreto de *erección como Basílica del Templo de Don Bosco en el Colle*. Después de la misa, el Cardenal dialoga con los participantes en el Encuentro de los Obispos. Por la tarde, don Pascual debe volver a Roma para un compromiso como Presidente de la Unión de Superiores Generales (USG).

El lunes, 24, fiesta de María Auxiliadora, por la mañana el Rector Mayor se traslada a la sede de la USG para la reunión del Consejo Ejecutivo. Y al término de ésta vuelve a Turín. Tiene un encuentro con las FMA y luego preside la Eucaristía en la Basílica de María Auxiliadora y participa en la solemne Procesión junto con los Obispos salesianos.

El martes, 25, don Pascual clausura el Encuentro de los Obispos y por la tarde vuelve a Roma.

Desde el miércoles, 26, al viernes, 28, preside la asamblea de la USG, reunida en el 'Salesianum'.

El sábado, 29, el Rector Mayor se reúne con la Consulta de la Familia

Salesiana para presentar el borrador de la 'Carta de Identidad' y el tema del Aguinaldo de 2011. Por la tarde recibe a don Jonas Aviv, Fundador de "Canção Nova", y luego a otros participantes en la Consulta. El domingo, 30, preside la Eucaristía con la Consulta de la FS.

El lunes, 31, pasa el día en Turín para la apertura del Capítulo General de los Orionianos. Por la mañana les da un conferencia y por la tarde preside la Eucaristía.

### **Junio de 2010**

El martes, 1 de junio, tiene la *sesión plenaria estival del Consejo General* con dos reuniones, una por la mañana y otra por la tarde.

El miércoles, 2, a la hora acostumbrada, don Pascual preside la reunión del Consejo General. Por la tarde, acompañado por don Adriano Bregolin y junto con el Presidente, director y otros miembros de la Fundación 'Italcementi', parte hacia *Sri Lanka* para la inauguración del Centro de Formación Profesional 'Don Bosco', financiado y construido por esta Fundación, después de la destrucción provocada por el maremoto.

El jueves, 3, llegados al aeropuerto de Colombo, el Rector Mayor y sus acompañantes son recibidos por el Nuncio Apostólico, Mons. José Spiteri, por el arzobispo de Colombo, Mons. Malcom, por autoridades civiles, por el Superior de la Visitadu-

ría, don Anthony Humer Pinto, y por otros hermanos, que los acompañan a la Casa inspectorial. Por la noche son invitados a cenar por el Nuncio en la celebración del quinto aniversario del pontificado del papa Benedicto XVI, siendo los principales huéspedes el Primer Ministro y Su Eminencia el Cardenal Rafael Farina, SDB.

El viernes, 4, por la tarde, tiene lugar una celebración con toda la Familia Salesiana en Dungalpitiya para agradecer a 'Italcementi' el generoso gesto de solidaridad después del maremoto, construyendo el Centro de Formación Profesional en Metyagene.

El sábado, 5, se pasa el día en Metyagene con una grandísima representación de personalidades políticas, religiosas y de las obras salesianas en Sri Lanka, para la bendición e inauguración de esta nueva obra. Después de la ceremonia y un breve refrigerio, el grupo se traslada a Kandy. Aquí, el domingo, 6, fiesta del Corpus Christi, tiene lugar el encuentro con los Directores reunidos para los ejercicios espirituales. Por la tarde se vuelve a Dungalpitiya. Y el lunes, 7, tiene lugar el viaje de vuelta a Roma.

El martes, 8, para el Rector Mayor es una jornada con dos sesiones del Consejo, una por la mañana y otra por la tarde, entreveradas con diversos encuentros. A la hora de la cena el Rector Mayor da el saludo de bienvenida a los reunidos en Roma para el *curso para los nuevos Inspectores*.

El miércoles, 9, a primera hora de la mañana, don Pascual preside la Eucaristía con el grupo de nuevos Inspectores y a las nueve hace la introducción del curso.

Después, durante la semana, mientras continúan las reuniones del Consejo General, recibe o habla sosesadamente con cada Inspector, examinando juntos la situación de la Inspectoría y reflexionando sobre las funciones de animación y de gobierno del Inspector.

Un momento significativo es el de la tarde del viernes, 11, cuando el Rector Mayor, todos los Consejeros y los Inspectores se trasladan a la Basílica del *Sacro Cuore*. El Rector Mayor preside la Eucaristía; después se quedan allí a cenar.

En los días siguientes reemprende el intenso trabajo con el Consejo General, con una o dos sesiones diarias, y siempre con numerosos encuentros y coloquios, con los Inspectores presentes en el curso, con los Consejeros y con otros hermanos.

Momento de relieve es el del miércoles, 16, al término de la reunión del Consejo, cuando el Rector Mayor bendice el grupo escultórico de Don Bosco y Don Rua, obra de los dos hermanos polacos Robert y Leszek Kruczek.

Otro momento importante tiene lugar el sábado, 19, cuando el Rector Mayor acompaña y anima el retiro espiritual de los Inspectores.

El miércoles, 23, por la mañana, junto con todo el Consejo General y

con los Inspectores, don Pascual se traslada a San Tarsicio y preside la Eucaristía en el cementerio salesiano, donde están las tumbas de los últimos tres Rectores Mayores. A la vuelta preside la reunión de clausura del curso para los nuevos Inspectores; después regresa para sesión del Consejo.

El jueves, 24 de junio, se celebra la *fiesta del Rector Mayor*, en el día onomástico de Don Bosco, según la tradición. Por la mañana, después de la reunión del Consejo, don Pascual preside la concelebración eucarística, en la que participan, además de los Consejeros, los nuevos Inspectores presentes en el curso y la comunidad de la Casa Generalicia, el Superior de la Visitaduría UPS y el Rector Magnífico de la Universidad, hermanos de las casas del Vaticano y de San Calixto y otros hermanos de la Inspectoría ICC. Por la noche, después de la cena, la fiesta concluye con las Buenas Noches del Rector Mayor.

El sábado, 26, por la mañana pronto, el Rector Mayor preside el 'Curatorium' de la UPS. Por la tarde, junto con todos los Consejeros, se traslada a la comunidad salesiana del Vaticano, donde rezan la oración de la tarde y cenan juntos fraternalmente.

El domingo, 27 de junio, el Rector Mayor y los Consejeros salen hacia *Camaldoli*, donde comienzan los *ejercicios espirituales*, que concluirán el sábado, 3 de julio. Guía las meditaciones don José Luis Plascencia, teniendo

do como tema general «El sacerdocio salesiano», en sus diversos aspectos teológicos-espirituales-salesianos, teniendo también como referencia el

año sacerdotal concluido poco antes y fijándose en los modelos, como Don Bosco, don Rua, don José Cafasso y don José Quadrio.

## 4.2. CRÓNICA DE LOS CONSEJEROS GENERALES

### ■ El Vicario del Rector Mayor

Después de la clausura de la sesión invernala del Consejo General, el Vicario del Rector Mayor, don Adriano Bregolin, fue invitado el 29 de junio al Instituto Don Bosco de Roma-Cinecittà para la presentación del Aguinaldo del Rector Mayor. Al día siguiente se trasladó a Turín, donde participó en la fiesta de Don Bosco, en nombre del Rector Mayor, que se había trasladado a Argentina para la puesta en marcha de las dos Inspectorías ARN y ARS. En concreto, el Vicario presidió la solemne concelebración de las 18,00 horas en la que intervino en gran número la Familia Salesiana.

El día 2 de febrero, después de su vuelta a Roma, se trasladó a la Casa Generalicia de las FMA para la celebración eucarística con las nuevas Inspectoras, reunidas para el curso de formación. Siempre en la Casa Generalicia de las FMA, por la tarde del 4 de junio participó en el simposio histórico «Don Rua y el Instituto de las FMA». Al día siguiente, 5 de febrero, representó al Rector Mayor con oca-

sión del Encuentro del «Consejo de los 16» (Comisión mixta de representantes de los Religiosos y miembros de la Congregación CIVCSVA).

Del 10 al 14 de febrero, con los miembros del equipo de animación de la Familia Salesiana, participó en el encuentro de formación de Delegados y Delegadas, de Salesianos Cooperadores y Antiguos Alumnos que tuvo lugar en Czestochowa (Polonia).

Del 15 al 19 de febrero realizó la Visita Canónica a la Comunidad Salesiana del Vaticano.

El día 1 de marzo partió hacia **Haití**, para una visita a nuestros hermanos, que habían sufrido pérdidas humanas y graves daños materiales durante el fuerte terremoto del mes de enero. El Vicario estuvo acompañado en este viaje por dos miembros de la «Comunidad de las Misiones de Don Bosco» y por un periodista de Parma, el doctor Pino Agnetti. A la vuelta de Haití, el Vicario visitó alguna obra salesiana en Santo Domingo.

El día 8 de marzo comenzó la Visita Canónica a la Comunidad «Beato

Miguel Rua» de la Casa Generalicia, que concluyó el día 26 del mismo mes.

El 29 de marzo, junto con el Rector Mayor, se trasladó a Venecia-Mestre para la «Fiesta de los muchachos», que se desarrolló al día siguiente en el Palacete del Deporte de Jesolo-Venecia.

Del 22 al 31 de marzo participó en las reuniones de la «Sesión Intermedia» del Consejo General en la Casa Generalicia.

El 10 de abril se trasladó a **Sri Lanka** para un encuentro con todos los Inspectores de la Región Asia Sur. En esa ocasión intervino también el Rector Mayor. Uno de los temas tratados fue el de la disciplina religiosa.

Vuelto a su sede el día 15 de abril, volvió a salir hacia **Bolivia** el día 26, para una visita de animación. Llegado a Santa Cruz, al día siguiente se reunió con los Directores salesianos en la casa de Muyurina. Por la tarde visitó la casa de las FMA, donde son atendidas niñas y jóvenes en riesgo. Después se trasladó a visitar el «Hogar Don Bosco y Miguel Magone». Ya muy tarde partió hacia Cochabamba, deteniéndose en la Sede inspectorial.

El 28 de abril se trasladó a la comunidad salesiana de «Cochabamba-Fátima» para un encuentro con los formadores y luego con todos los formandos; aspirantes, prenovicios, novicios, posnovicios y teólogos. Con ellos tuvo la celebración eucarística y un momento de fraternidad, en el que intervino también el Obispo salesiano

local, Mons. Tito Solari. Por la tarde visitó a las Hermanas de la Caridad de Jesús, reunidas para su Capítulo Provincial, y también a las FMA.

El 29 de abril se trasladó a La Paz. Fue recibido en el aeropuerto por el Obispo salesiano y por los hermanos de El Alto. Aquí visitó el Centro de Formación Profesional, bajando después a la Capital, al Colegio Don Bosco. Dio una conferencia a los Directores salesianos de la zona y luego presidió la celebración eucarística con toda la Familia Salesiana en la Basílica de María Auxiliadora.

Por la tarde se trasladó a las obras de Calacoto y Pampahasi y, luego, a la «Universidad Salesiana de Bolivia», donde tuvo un breve encuentro con los responsables y docentes. El mismo día volvió a la Casa inspectorial de Cochabamba.

El día 30 de abril, por la mañana visitó la obra de las «Hermanas del Divino Salvador», y por la tarde se reunió con el Consejo inspectorial.

El uno de mayo participó por la mañana en el Congreso de la Familia Salesiana y por la tarde partió hacia **Chile**.

El día 2 de mayo, junto con el Inspector don Santibáñez, fue a visitar las obras de Talca y Linares, duramente maltratadas por el fuerte terremoto del 27 de febrero próximo pasado. Por la tarde se detuvo en la Comunidad Salesiana de Concepción.

A la mañana siguiente, llegado a Santiago en avión, el Vicario del

Rector Mayor se reunió con los Directores salesianos de la Inspectoría, con los que compartió una reflexión sobre el momento que está pasando actualmente la Inspectoría de Chile. Por la tarde del mismo día, 3 de mayo, tuvo un encuentro con los Salesianos en formación y con los formadores.

El día 4 de mayo, después de la Eucaristía celebrada en la Casa inspectoral de las FMA, el Vicario se reunió con el Consejo inspectoral. Por la tarde hizo una visita a algunas obras salesianas de Santiago, en particular a la Universidad Salesiana UCSH. El mismo día 4 partió hacia Roma.

Después de pasar unos días en la sede, el día 15 se trasladó a la obra de las FMA en Melzo, con ocasión del Jubileo de la Escuela. Prosiguió luego hacia Verona, donde permaneció hasta el día 20 para algunas curas médicas.

Del 21 al 25 de mayo tomó parte en el Encuentro de los Obispos salesianos en Turín y en el Colle Don Bosco. Vuelto a Roma, desde el 26 al 28 asistió a la Asamblea de los Superiores Generales (USG), que se celebraba en el 'Salesianum', y luego presidió el encuentro de la Consulta Mundial de la Familia Salesiana, que se realizó del 28 al 30 de mayo.

Después del comienzo de los trabajos de la sesión plenaria del Consejo General, acompañó al Rector Mayor a Sri Lanka desde el 2 al 7 de junio, con ocasión de la inauguración de la nueva obra de Metiyagane es-

ponsorizada por la Sociedad "Italcementi".

## ■ El Consejero para la Formación

Los días 30 y 31 de enero de 2010, el Consejero General de la Formación, don Francisco Cereda, celebró al fiesta de Don Bosco en la comunidad de estudiantes de Teología del «Gerini» y en Frascati Villa Sora. Luego, del 3 al 7 de febrero visitó las comunidades formadoras de África Central, se reunió con la Comisión inspectoral de Formación y participó en el 'Curatorium' del «Theologicum» de Lumumbashi. Del 7 al 10 de febrero visitó las comunidades formadoras de Nairobi y participó en el 'Curatorium' del teólogo, donde, con los Inspectores, se llegó a la decisión del nacimiento del Centro Salesiano de Estudios Teológicos en lengua inglesa. Del 16 al 22 de febrero presidió el 'Curatorium' de la comunidad formadora de Jerusalén y visitó las comunidades de Belén y Cremisán.

Los días 26-28 visitó las comunidades formadoras de Papúa Nueva Guinea e Islas Salomón. Luego, el 2 y el 3 de marzo participó en Port Moresby en el encuentro de los Inspectores de la Región Asia Este y Oceanía; entre los diversos temas, se dialogó sobre la formación específica de los Salesianos Coadjutores en Asia. Después, del 4 al 10 de marzo visitó las comunidades de formación de Australia: el noviciado y el posnoviciado en Suva-Fiji, in-

cluyendo una visita al «Pacific Regional Seminary», y en Melbourne la comunidad formadora de Clifton y el «Catholic Theological College»; se reunió con las Comisiones de Formación del Pacífico y de Australia. Desde allí pasó a Timor Este, donde dedicó un día a cada comunidad formadora: el posnoviciado de Dili, el aspirantado y prenoviciado de Los Palos y el noviciado de Fatumaca, haciendo también una parada en el preaspirantado de Venilale. La última etapa del viaje, que concluyó el día 18, fue Indonesia, donde visitó el aspirantado y el prenoviciado de Tigaraksa y el posnoviciado de Yakarta, incluyendo una visita al Centro de estudios. Lamentablemente, debido a la cancelación del vuelo, no pudo visitar el noviciado en Sumba. Tanto en Timor Este como en Indonesia se reunió con las Comisiones de Formación.

En *abril*, los días 9-14 participó en Haití en la Conferencia de los Dominantes para la emergencia y la reconstrucción de después del terremoto. Los días 15-20 de abril fue enviado por el Rector Mayor a Jerusalén para las cuestiones del arbitraje sobre las propiedades de Tierra Santa, donde se trasladó después también los días 11-13 de julio. El 23 participó en el 'Curatorium' del posnoviciado de Nave. Finalmente, el 24 de abril intervino en Turín-Valdocco en el Congreso de la Conferencia Episcopal Italiana sobre las Residencias Universitarias.

El 1 de *mayo* tomó parte en Genzano en el encuentro entre los no-

vicios de los dos noviciados de Pinerolo y Genzano y los prenovicios italianos. El día 2 se reunió en Roma con los tirocinantes presentes en Italia sobre el tema «Proyecto Europa». Los días 5-7 se reunió con los Delegados inspectoriales de Europa en Cracovia. El día 11 participó en la Comisión Teológica de la Unión de Superiores Generales. El 14 se reunió con los formadores salesianos del curso de actualización de la UPS. Los días 21-25, mientras se celebraba el Encuentro con los Obispos salesianos en Turín, participó en el encuentro con los novicios europeos. El 26-28 participó en la Asamblea de la Unión de Superiores Generales, y el día 30 en el encuentro de los Salesianos Coadjutores de la ICC en Florencia.

En el mes de *junio*, el día 5 pronunció una conferencia al IV Congreso Teológico Pastoral en la Basílica del «Sacro Cuore» de Roma. Por la tarde del mismo día presidió el 'Curatorium' del Gerini. Los días 12 y 25 tomó parte en el Consejo Superior de Administración del PAS. El 14 presidió en Turín el encuentro para el Proyecto para los Lugares Salesianos y el 'Curatorium' para la formación específica de los Salesianos Coadjutores, que tuvo lugar en Valdocco. El 19 estuvo en las Ordenaciones de diáconos del Gerini. El 26 participó en el 'Curatorium' de la UPS, presidido por el Gran Canciller. El 16-19 de julio presidió la Comisión para el Proyecto Europa en Czestochowa.

## ■ El Consejero para la Pastoral Juvenil

Después de la conclusión de la sesión invernal del Consejo General, el Consejero de la Pastoral Juvenil, don Fabio Attard, visitó la Inspectoría de México-México (MEM), donde predicó los *ejercicios espirituales* a los Consejos inspectoriales y a los Directores de las dos Inspectorías de México, desde el 2 al 8 de febrero de 2010.

Del 11 al 14 de febrero se realizó el Congreso Nacional del Servicio Civil Italiano, con participación de España y de Eslovaquia; el Consejero tuvo el discurso inicial del Congreso. Del 19 al 21 de febrero se tuvo en Bollington (Inglaterra), la reunión de los *Delegados de Pastoral Juvenil de la zona Nortatlántica* para profundizar en los retos en esta zona y favorecer una coordinación más efectiva de los recursos y de las actividades nacionales.

Del 25 al 28 de febrero, don Fabio, junto con su equipo y el Regional de Europa Oeste, tomó parte en el *Congreso Europeo de la Escuela Salesiana*, que tuvo lugar en Sevilla (España), con la participación de Salesianos, Salesianas y laicos de todos los países europeos.

Del 2 al 4 de marzo de 2010, el Consejero visitó la presencia en Arese, donde tuvo una tarde de estudio con la Comunidad Educativa. Del 5 al 7 de marzo se realizó en Bollington (Inglaterra), un encuentro de los tres

equipos de Pastoral Juvenil de Inglaterra, Irlanda y Malta, para profundizar propuestas prácticas hacia una mayor coordinación de las actividades y propuestas pastorales de estos tres países anglófonos.

Por invitación del Consejo inspectorial de la ICC, desde el 19 al 21 de marzo, don Fabio siguió los trabajos de la Circunscripción sobre la preparación de los diversos documentos de la Inspectoría que serán presentados al próximo Capítulo Inspectorial.

Desde el 31 de marzo al 2 de abril, el Consejero participó en la *sesión intermedia del Consejo General*, al término de la cual hizo una visita a Lugano, donde dio una conferencia sobre la Emergencia educativa y sus implicaciones para la Comunidad Educativa. Del 8 al 15 de abril, don Fabio predicó un curso de *ejercicios espirituales a las FMA*, en Zoverallo, y desde el 16 al 18 visitó la sede de EDULIFE, profundizando en el conocimiento de los programas de formación continua que tal organización está llevando adelante en favor de las IUS.

El 20 de abril, don Fabio moderó la jornada de reflexión y estudio organizada por CNOS-FINMECCANICA en beneficio de muchos jóvenes que frecuentan nuestros Centros de Formación.

El 25 de abril, don Fabio visitó la presencia salesiana en Livorno, donde se reunió con los diversos grupos de la Familia Salesiana, dando una con-

ferencia sobre los desafíos educativos y el carisma salesiano, hoy.

El 29 de abril, el Consejero visitó la isla de Malta para presidir la ceremonia del reparto de premios del *Savio College*, en Dingli.

Desde el 30 de abril al 7 de mayo de 2010, se han propuesto dos momentos de reflexión sobre el tema de la *dirección espiritual* en la Congregación. El primer momento tuvo lugar en *La Pisana* con la presencia de algunos expertos en la formación de los directores espirituales de varias partes del mundo, y con la presencia de los dos equipos de Formación y de Pastoral Juvenil de los SDB, del equipo de Pastoral Juvenil de las FMA y de algunas otras FMA. El segundo momento fue una tarde de estudio en la UPS con la presencia de muchos estudiantes y de los participantes en el Curso de Formadores que se imparte anualmente en la UPS.

Desde el 8 al 20 de mayo, el Consejero predicó dos breves cursos de *ejercicios espirituales* a los profesores de la Inspectoría Filipinas Norte, en Manila, y, a continuación, ofreció un taller (workshop) sobre la pastoral juvenil en el centro de formación permanente *Don Bosco Renewal Centre*, en Bangalore (India).

Del 21 al 25 de mayo de 2010, con todos los miembros del Consejo General, don Fabio participó en el *Encuentro de los Obispos salesianos*, que tuvo lugar en Turín.

Desde el 1 de junio participó en la *sesión plenaria* del Consejo General.

## ■ El Consejero para la Comunicación Social

Después de la conclusión de la sesión plenaria invernal del Consejo General, durante el mes de febrero el Consejero de la Comunicación Social, don Filiberto González Plasencia, desde el 3 al 8, junto con don Julián Fox, reunió en Martí Codolar, Barcelona, a todos los Directores de Editoriales salesianas de Europa con el fin de conocer su realidad, iluminarlas con las orientaciones de las *Constituciones* y con la vivencia de Don Bosco y, finalmente, encontrar sinergias para crecer y apoyar el «Proyecto Europa». En el período de desarrollo del encuentro visitaron la Casa inspectorial de Sarriá y las oficinas y estructuras de la Editorial EDB.

Del 11 al 18 de febrero, don Filiberto se trasladó a la Inspectoría de México-Guadalajara, y allí se reunió con el Inspector y el Consejo inspectorial y también con la Comisión de Formación, y realizó una visita al teólogo de Tlaquepaque; también se encontró con el Inspector de la Inspectoría de México-México. Finalmente estuvo con su familia para visitar a su madre.

Del 19 al 22 de febrero, junto con don Jaime González, se reunió en Quito-San Patricio con los Directores de las Editoriales y de las Tipografías salesianas de América, valorando juntos las fuerzas y las oportunidades, las debilidades y las amenazas para

estas importantes empresas de comunicación social; se buscaron las sinergias y el modo de actualizar el SSCS. También realizó una breve visita al CRSFP.

Desde la tarde del 22 hasta la mañana del 28 de febrero, todavía en compañía de don Jaime González, se reunió en Rionegro con todos los Delegados inspectoriales de Comunicación Social de América, con el fin de acrecentar la animación, la formación en la CS, la información y la producción de CS en todo el continente. Al mismo tiempo visitó en la ciudad de Medellín la Casa inspectorial y «Ciudad Don Bosco», donde concelebró junto con don Esteban Ortiz en el 25 aniversario de la obra. Visitó, celebró la Eucaristía y dio una conferencia y las Buenas Noches en el prenoviciado en Rionegro y en el noviciado en La Ceja y, finalmente, hizo una breve visita al posnoviciado de Copacabana.

Durante el mes de marzo, en los días 3 y 4, junto con el Regional de Europa Oeste, don José Miguel Núñez, se reunió en Lyon (Francia) con los Inspectores de la Región para presentar el «Proyecto Europa». Posteriormente, después de un día de estancia en Roma, volvió a Lyon, junto con don Julián Fox, para una reunión -del 6 al 10- de los Delegados inspectoriales de la CS de Europa, entre otras cosas, con el fin de unir las fuerzas para apoyar el «Proyecto Europa» en la Comunicación Social.

En los días 20 y 21 de marzo se trasladó a Venecia, acompañando al Rector Mayor y a su Vicario a la «Fiesta de los muchachos» en Jesolo. Después, desde el 21 al 31 participó en la *sesión intermedia del Consejo General*.

Durante el mes de abril, en los días 12 y 13, don Filiberto se reunió con la Comisión para la valoración externa de la FSCS-UPS, de la que es Presidente. En relación con esto, los días 15 y 16 entrevistó a profesores y alumnos de la FSCS para llevar adelante esta importante valoración.

Del 20 al 30 de abril, junto con don Julián Fox, el Consejero realizó visitas de animación en Madagascar, Kenia y República del Congo. En todos los países se reunió con los Inspectores y sus Consejos, con los Delegados inspectoriales de CS y sus equipos, y visitó obras e instalaciones de CS, así como las casas de formación. Desde la tarde del día 21 al 23 por la mañana visitó en Ivato-Madagascar la Radio Don Bosco, la más grande e importante del país. Desde el 23 por la mañana hasta el 25 por la mañana, visitó en Nairobi (Kenia) el Centro DBYES (*Don Bosco Youth Educational Services*), que reúne el centro de animación juvenil, la casa de ejercicios espirituales y el centro de CS para África Este (BEAMS); aprovechó la ocasión para visitar «Don Bosco Boys», obra para muchachos de la calle, «Boys Town», escuela profesional para internos y externos, la parroquia de María Auxiliadora y la Casa inspectorial en Upper Hill y la comu-

nidad formadora internacional para teólogos de Utume. En el Congo R. D., desde el mediodía del 25 al 29 por la tarde, se trasladó a la Casa inspectorial de Lumumbashi y visitó el centro multimedia *La Colombe*; la 'Cité des Jeunes', centro de formación profesional e internado; la 'Ferme Jacaranda', centro de recuperación para muchos; Ruashi, centro de formación profesional; Salama, escuela secundaria técnica y centro de formación espiritual y cultural «Safina»; el estudiantado teológico interinspectorial; el noviciado y posnoviciado en Kansebula; finalmente, visitó en Kafubu la comunidad escolar María Auxiliadora y el noviciado San José de las FMA.

Durante el mes de mayo, del 7 al 9, con el mismo don Julián Fox y con el señor Hilario Seo, gestor de la web (webmáster) del Dicasterio, presidió el encuentro de los gestores de red en Córdoba (España), celebrado en el Centro de Informática de los Salesianos DOSA.

Desde el 13 al 16, junto con don Donato Lacedonio, presidió en Bratislava la reunión de los responsables de las TV, Radio y producciones multimedia de Europa, que comprendía a SDB, FMA, SSCC y laicos, para buscar formas de colaboración con el fin de llevar adelante el «Proyecto Europa» y actualizar el SSCS. Sirvió de marco el mensaje del papa Benedicto XVI para la Jornada Mundial de las Comunicaciones Sociales: «*El sacerdote y la pas-*

*toral en el mundo digital: los nuevos medios al servicio de la Palabra.*»

Del 20 al 26 de mayo, junto con el equipo constituido a propósito por el Rector Mayor para el Encuentro de los Obispos salesianos, se trasladó a Turín-Valdocco para la celebración del Encuentro. Don Filiberto había sido nombrado coordinador general de este Encuentro, que había comenzado a organizarse ya desde el fin de la sesión invernada del Consejo General; la Comisión concluyó su trabajo el día siguiente de la clausura de la reunión.

Después de volver a Roma, el día 27 de mayo, don Filiberto presidió la reunión de la Comisión nombrada por el Rector Mayor el 20 de febrero de 2010 con el fin de establecer una valoración externa de la Facultad de Ciencias de la Comunicación Social-UPS; la finalidad de la reunión era discutir y aprobar la relación final que entregar al Gran Canciller, acabando con esto la tarea confiada a la Comisión.

El mismo día 27, después del encuentro en la UPS, el Consejero partió hacia Madrid para la reunión de las Editoriales salesianas: Don Bosco-Munich, Elledici-Turín, Edições Salesianas-Oporto, Editorial CCS-Madrid, con la finalidad de reforzar las relaciones de colaboración y sinergia entre ellas.

Vuelve a Roma-Casa Generalicia el día 29 y desde el 1 de junio participa en la *sesión plenaria estival* del Consejo General.

## ■ El Consejero para las Misiones

Inmediatamente después de la sesión invernada del Consejo General, el Consejero de Misiones, don Vaclav Klement, partió para la *Visita Extraordinaria a la Inspectoría de Manila* (Filipinas Norte), que se realizó entre el 28 de enero y el 28 de abril de 2010. Recorriendo como Visitador, ya por segunda vez, las 25 presencias en la isla de Luzón, visitó también la nueva presencia «Don Dueñas Memorial School» en la isla de Guam (EE.UU.), iniciada con los primeros tres hermanos en 2009. La Visita Extraordinaria concluyó durante el Capítulo Inspectorial en Batulao.

La Visita fue interrumpida dos veces: los días 4-6 de marzo para animar la reunión de los Inspectores de Asia Este-Oceanía en Port Moresby (Delegación de PNG-SI); y del 20 de marzo al 9 de abril para participar en la *sesión intermedia del Consejo General*, junto con algunos días de estudio en su sede.

Durante la estancia en Roma, el Consejero animó una reunión de coordinación de la solidaridad para la emergencia y reconstrucción de nuestras obras de Haití (Pisana, 27 de marzo), convocada por el Rector Mayor, con la presencia del Superior de la Visitaduría de Haití, don Sylvain Ducange. Antes de volver a Manila, participó en la reunión de «Don Bosco Network» (Consejo Ejecutivo, Asam-

blea General, Pisana 7-9 de abril), que se caracterizó por la primera presencia de las tres ONG salesianas misioneras: Solidaridad Don Bosco (SSE), Młodzi Swiatu (PLS), SAVIO (SLK).

Después de la visita extraordinaria de las Filipinas Norte, don Klement se dedicó a la *animación misionera de las cuatro Inspectorías brasileñas* (30 de abril- 19 de mayo). En la Inspectoría de São Paulo (BSP) participó en el Primer Congreso del Voluntariado Misionero de la Región Cono Sur, junto con el Regional, don Natale Natali y con don Stanisław Rafałko. En las Inspectorías BSP, BBH, BCG, BRE tuvo un encuentro con los jóvenes formandos de diez casas de formación (São Paulo, teologado; Lorena, prenoviciado y posnoviciado; São Carlos, Campo Grande, prenoviciado, noviciado y posnoviciado; Belo Horizonte, teologado; Recife, prenoviciado y noviciado); se reunió con los Delegados de la animación misionera con sus equipos (BSP, BCG, BBH, BRE); participó en el Consejo inspectorial de BSP y en la Comisión de Pastoral Juvenil de BCG. En cada Inspectoría realizó visitas a algunas presencias misioneras (BCG: São Marcos, Meruri, Sangradouro; BSP: Campinas; BBH: Para da Minas; BRE: Joazeiro do Norte). El 14 de mayo en Campo Grande en el Museo de las Culturas Don Bosco, junto con el Rector de la Universidad Católica Don Bosco, don Marinoni, y con los Jefes de tribus guaraníes inauguró el

monumento conmemorativo de Don Bosco.

Regresando a Italia, desde el 22 al 25 de mayo participó con todo el Consejo en la reunión de los Obispos salesianos en Turín (21-25 de mayo), aprovechando el tiempo disponible para algunas entrevistas con los Obispos misioneros.

El último compromiso antes de la sesión estival del Consejo General tuvo lugar en New Rochelle (SUE), animando la reunión anual de los cinco Procuradores Misioneros de Bonn, Madrid, Nueva Delhi, New Rochelle y Turín (27-30 de mayo), junto con el Ecónomo General y con don Stanisław Rafałko.

### ■ El Ecónomo General

Concluida la sesión plenaria invernal del Consejo General, el señor Claudio Marangio, desde el 14 al 20 de febrero, junto con los colaboradores del Economato General, tuvo el curso para nuevos Ecónomos inspectoriales en la Casa Generalicia.

Los días 2 y 3 de marzo estuvo en Lyon (Francia) para un encuentro de animación con todos los Inspectores de la Región Europa Oeste.

Del 22 al 31 de marzo participó en la *sesión intermedia del Consejo General*, y el 26 de marzo participó en Turín en el Consejo de Administración de la editorial SEI.

Del 22 al 25 de abril se trasladó en visita de animación a la obra de Gatchina en Rusia, y desde el 26 al 30

de mayo participó en el encuentro de los Procuradores Misioneros en New Rochelle.

### ■ El Consejero Regional para África Madagascar

Concluida la sesión invernal del Consejo General, el Consejero Regional de África y Madagascar, don Guillermo Basañes, el 27 de enero llegó a la Inspectoría AET. En el nuevo Vicariato Apostólico de Gambella participó el 31 de enero en la ordenación episcopal de nuestro hermano Mons. Ángel Moreschi.

Pudo presidir la toma de posesión de dos nuevos Superiores de Visitaduría: el 3 de febrero, en Gbodjomé (Togo), la toma de posesión de don Faustino García, nuevo Superior de AFO; y el 10 de marzo, en Yaoundé (Camerún), la de don Manuel Jiménez, nuevo Superior de ATE.

El 6 y el 7 de febrero en Pointe Noire (República del Congo) participó en las celebraciones del cincuentenario de la presencia salesiana, presididas por el Rector Mayor. Inmediatamente después se trasladó a la Inspectoría AFE, para participar en el 'Curatorium' de la comunidad de los estudiantes de teología de Utume (Nairobi) y en el del posnoviciado de Moshi (Tanzania).

En nombre del Rector Mayor, comenzó el 15 de febrero la *Visita Extraordinaria a la Visitaduría Nuestra Señora de África-ATE*. Ese día presi-

dió la reunión con el Consejo de la Visitaduría. La visita acabó el 20 de mayo, habiendo podido encontrarse con todos los hermanos en las 18 comunidades de esta Circunscripción, esparcidas en seis países distintos.

Durante el período de la Visita a la ATE, don Guillermo estuvo también presente en el Capítulo Inspectorial de ZMB, en Lusaka (Zambia) desde el 6 al 9 de abril; pudo predicar el retiro de apertura del Capítulo y animar una sesión para poner en marcha la consulta para el nombramiento del nuevo Superior. Estuvo también presente en Moramanga (Madagascar), donde el Rector Mayor predicó los ejercicios espirituales a los Directores y a los Consejeros francófonos de la Región.

Acabada la Visita Extraordinaria, participó los días 21 y 22 de mayo en el 'Curatorium' de la comunidad de los estudiantes de teología en Yaoundé y, después, en el del noviciado y posnoviciado de Lomé, el 25 y 26 de mayo.

El 29 de mayo volvió a su sede para participar en la sesión plenaria estival del Consejo General.

### ■ El Consejero Regional para América Latina-Cono Sur

Concluida la sesión invernal del Consejo General, el Consejero de América Latina-Cono Sur, don Natale Vitali, participó con el Rector Mayor en una breve visita en *Argentina del*

*Sur*, en Ushuaia y Río Grande, a la misión de Mons. José Fagnano.

El 30 de enero participó en la celebración de la primera profesión de los novicios de las dos nuevas Inspectorías Argentinas en *San Nicolás de los Arroyos*, primera comunidad salesiana del Nuevo Mundo.

El día 31, fiesta de san Juan Bosco, el Rector Mayor presidió la Eucaristía que señaló el servicio de los dos nuevos Inspectores de la Argentina salesiana: en Argentina del Norte don Manuel Cayo y en Argentina del Sur don Ángel Fernández Artime.

Hubo también reuniones del Rector Mayor con los jóvenes del MJS, con los Salesianos y con la Familia Salesiana.

El primer día de febrero, junto el Rector Mayor, el Regional se trasladó a *Mendoza y Rodeo del Medio* para el encuentro con los Salesianos, con los jóvenes y con la Familia Salesiana.

El 7 de febrero llegó a la ciudad de *Recife* (Brasil) para tener una reunión con el Consejo inspectorial y entregar la Carta del Rector Mayor en la clausura de la Visita Extraordinaria. Hizo también una visita al posnoviciado y al prenoviciado.

El 27 de febrero se encontraba en *Santiago de Chile* durante el duro terremoto que causó tantos daños, afectando también a alguna obra salesiana. Los días 27 y 28 visitó casi todas las casas de Santiago, justamente para hacerse cargo de los daños provocados por el terremoto.

Con mucho sacrificio llegó el 5 de marzo a *Quito* para participar en los ejercicios espirituales predicados por el Rector Mayor a todos los Inspectores de las dos Regiones de América.

El 8 de marzo aprovechó para tener una reunión con el equipo del Centro Salesiano Regional de Formación Permanente de Quito, junto con el Regional de Interamérica.

El 9 de marzo viajó a *Buenos Aires* para participar en una reunión con el nuevo Consejo inspectorial de ARS (Argentina del Sur) y el 11 de marzo en *Córdoba* con el nuevo Consejo inspectorial de ARN (Argentina del Norte). Aprovechó la ocasión para dar las Buenas Noches a los posnovicios de la Argentina salesiana en la misma ciudad y después trasladarse a Alta Gracia para visitar a los novicios de Argentina, Uruguay y Paraguay.

El 14 de marzo comenzó la *Visita Extraordinaria a la Inspectoría San José de Uruguay*, que duró hasta el 18 de mayo.

Después de haber hablado con el Inspector, el día 16 se reunió con el Consejo inspectorial y el 17 comenzó la visita a las 18 comunidades salesianas de la Inspectoría.

El Jueves Santo participó en la liturgia con el clero de la diócesis de Montevideo. Durante la *Visita Extraordinaria* habló con el Obispo de Salto, Mons. Pablo Galimberti (18 de marzo); con el Obispo salesiano de

Mercedes, Mons. Carlos María Collazzi, Presidente de la Conferencia Episcopal de Uruguay (24 de marzo); con Mons. Heriberto Bodeant, Obispo de Melo (5 de abril); con el Obispo de Tacuarembó y Rivera, Mons. Julio César Bonino (10 de abril); con los religiosos de la diócesis de Rivera el día en que se celebraban los 50 años de la diócesis (10 de abril); con Mons. Alberto Sanguinetti, Obispo de Canelones (13 de abril); con Mons. Nicolás Cotugno, SDB, Arzobispo de Montevideo (13 de abril). Se reunió también con la Consulta de la Familia Salesiana (16 de abril).

Interrumpió la *Visita Extraordinaria* para participar el 27 y el 28 de abril en el 'Curatorium' del noviciado y del posnoviciado de Argentina Norte, en la ciudad de *Córdoba*.

El 29 de abril se reunió con los dos Inspectores de Argentina y el 30 participó en el Primer Congreso del Voluntariado Misionero de la Región en la ciudad de *São Paulo*, en el que estuvo presente también el Consejero de Misiones, don Vaclav Klement.

En la Inspectoría de *São Paulo* visitó también el prenoviciado y el posnoviciado en *Lorena*, y el 5 de mayo visitó el Aspirantado y el Propedéutico en la ciudad de *Piracicaba*.

El 6 de mayo viajó a *Brasilia* para un encuentro con la Presidenta de los religiosos y religiosas de Brasil, sor Marian Ambrosio; participó en la Misa con la Conferencia Episcopal de Brasil, reunida en la ciudad de *Brasilia*,

que celebraba cada día en el Santuario Nacional de Don Bosco.

Del 10 al 13 de mayo se realizó el encuentro con los Inspectores de la *CISBRASIL*. Una tarde participaron también los quince Obispos salesianos reunidos en la misma ciudad.

El 13 de mayo tuvo una reunión con las nueve Inspectoras salesianas de Brasil y participó en la Eucaristía del comienzo del Congreso Eucarístico Nacional de Brasil con la presencia de todos los Obispos de Brasil.

Luego volvió a *Uruguay* para concluir la Visita Extraordinaria, con una reunión con el Consejo inspectorial el día 15, y con todos los Directores el 18 de mayo.

El 19 de mayo regresó a Roma.

### ■ El Consejero Regional para la Región Interamérica

Concluida la sesión invernada del Consejo General, don Esteban Ortiz González, Consejero de la Región Interamérica, emprende el viaje hacia Santo Domingo (República Dominicana). Con el Inspector de las Antillas, don Víctor Pichardo, atravesando la frontera, llega en coche a Puerto Príncipe, ciudad poco antes devastada por el violento terremoto del 12 de enero. El viaje tiene por finalidad asistir a la toma de posesión del nuevo Superior de la Visitaduría "Beato Felipe Rinaldi" (HAI), don Ducange Sylvain, el sábado 30 de enero, y, a la vez, visitar las obras salesianas de la

ciudad, comprobar los daños causados por el terremoto y saludar a los hermanos.

Con motivo de la presentación del nuevo Superior, en una solemne concelebración eucarística presidida por mons. Louis Kébreau, SDB, arzobispo de Cape-Haïtien, se reunieron en Puerto Príncipe la mayoría de los hermanos de la Visitaduría y un buen número de Salesianos de la Inspección "San Juan Bosco" de las Antillas (ANT), sobre todo de la República Dominicana.

El 31 de enero, don Esteban Ortiz se traslada a la Ciudad de México y allí se encuentra con don Miguel Aguilar, Inspector de MEM, y con su Consejo, para estudiar juntos la carta que el Rector Mayor ha enviado tras la reciente Visita Extraordinaria realizada por don Filiberto González, Consejero General de Comunicación Social. El día siguiente va a la casa de ejercicios de Tlazala para saludar a los Directores y los Consejos inspectoriales de las dos Inspecciones mexicanas (MEG y MEM), reunidos para los ejercicios espirituales dirigidos por don Fabio Attard, Consejero General de Pastoral Juvenil. Aprovecha la ocasión para entrevistarse con don Salvador Murguía, Inspector de MEG y su Consejo.

El 3 de febrero, don E. Ortiz se traslada a Guatemala para visitar el CRESCO que acaba de iniciar el nuevo curso de formación con 11 Salesianos Coadjutores, llegados de las

siete Inspectorías de las dos Regiones de América. El 4 de febrero se reúne con don Luis Corral, Inspector de CAM, y con su Consejo.

El 5 de febrero vuela a Nueva York y participa en el encuentro de los dos Consejos inspectoriales de Norteamérica (SUE y SUO) que tiene lugar en Stony Point los días 8 y 9.

El Consejero Regional parte el 10 de febrero para Berkeley (California), para hacer un curso intensivo de inglés durante una semana. El lunes 15 anima el retiro trimestral de los hermanos de la zona norte de California.

A continuación, el 18 de febrero, don Esteban Ortiz viaja a Bogotá (COB) para ver al Inspector, don Mario Peresson, y su Consejo, y reflexionar sobre la carta que el Rector Mayor ha escrito después de la Visita Extraordinaria realizada en la segunda parte del año 2009; mientras está en Bogotá, visita también la comunidad interinspectorial de los estudiantes de Teología.

El sábado 20 de febrero viaja a Medellín para realizar la "*Visita Extraordinaria a la Inspectoría San Luis Beltrán*" (COM). El día siguiente se reúne con el Inspector, don Vidal Niebles, y su Consejo, y de inmediato inicia las visitas a las Comunidades (22) de la Inspectoría.

El domingo, 28 de febrero, interrumpe la visita para participar en los ejercicios espirituales que el Rector Mayor predica a los Inspectores de las dos Regiones de América en

Cumbayá (Quito, Ecuador), del 1 al 5 de marzo; en estos días acompaña al Rector Mayor en el encuentro con la Familia Salesiana, en la visita al Centro Regional de Formación Permanente y en el homenaje que los jóvenes de las obras salesianas de Quito (SDB, FMA, HHSSCC) dedican al Sucesor de Don Bosco.

El domingo, 7 de marzo, el Consejero Regional reanuda la Visita Extraordinaria a la Inspectoría de Medellín, prosiguiendo el recorrido de las Comunidades.

El 28 de abril llega a la Inspectoría *la Urna de Don Bosco*, que va a recorrer esta Provincia hasta el 11 de mayo. El 6 de mayo, en la escuela técnica Pedro Justo Berrío y ante la reliquia de Don Bosco, el Consejero Regional preside una celebración durante la cual los Salesianos renuevan su consagración religiosa.

El sábado 15 de mayo por la mañana, Don Esteban Ortiz González presenta la relación final de la Visita Extraordinaria a los Directores de todas las Comunidades y a los hermanos que concurren al acto. Por la tarde, la reunión con el Inspector y su Consejo clausura la Visita Extraordinaria de la COM.

Domingo 16 de mayo: viaja a Lima para promover la consulta previa al nombramiento del nuevo Inspector de la Inspectoría "Santa Rosa de Lima" (PER); el lunes 17 tiene una reunión con los hermanos en Piura; el martes 18, en Cusco (antes Cuzco);

el jueves 20, en Lima; y el viernes 21 por la mañana, se reúne con el Inspector, don Vicente Santilli, y su Consejo. Por la tarde del mismo día preside el funeral de don Eugenio Pennati, fallecido el día antes.

Por la tarde del viernes 21, vuela a Turín para estar presente en el encuentro de los Obispos salesianos.

Finalmente, don Esteban Ortiz regresa a Roma el 25 de mayo para la sesión plenaria estival del Consejo General que empieza el 1 de junio.

### ■ El Consejero Regional para la Región Asia Este-Oceanía

El Consejero de la Región Asia Este y Oceanía, don Andrew Wong, dejó Roma el 27 de enero, después de la conclusión de la sesión invernada del Consejo General. Del 30 de enero al 3 de febrero hizo una visita de animación a la Inspectoría de Filipinas Sur (FIS). Seguidamente, desde el 3 al 18 de febrero, hizo una visita de animación a la Inspectoría de Filipinas Norte.

Del 19 de febrero al 1 de marzo hizo una visita de animación a la Delegación de Papúa Nueva Guinea, donde, los días 2-4 de marzo, tuvo la reunión anual de los Inspectores y Superiores de la Región.

El 7 de marzo llegó a *Myanmar* (Birmania) para la *Visita Extraordinaria* a esta Visitaduría (MYM). La *Visita* comenzó el 8 de marzo y prosiguió hasta el 3 de abril. Contemporánea-

mente, durante la visita a las comunidades locales, don Andrew Wong promovió también la consulta para el nombramiento del nuevo Superior de la Visitaduría.

El 4 de abril el Consejero dejó Myanmar, dirigiéndose a Yakarta, para acompañar al Rector Mayor en su visita a la Visitaduría de Indonesia-Timor (ITM) del 6 al 9 de abril. El Rector Mayor se detuvo en Yakarta, donde se reunieron los hermanos de la Inspectoría. Después de la visita del Rector Mayor, el Consejero permaneció en la Visitaduría ITM del 10 al 24 de abril, para promover la consulta para el nombramiento del nuevo Superior. El 24 de abril dejó Timor Este para trasladarse a Bangkok y realizar una visita de animación a la Inspectoría de Tailandia (THA), los días 25-30 de abril. El Consejero continuó su gira por la Región haciendo una visita de animación a la Delegación de Mongolia, del 1 al 8 de mayo. Después, del 9 al 16 de mayo, realizó una visita de animación a la Inspectoría de China. Dejó China la mañana del 17 de mayo, llegando a Roma la tarde del mismo día.

### ■ El Consejero para la Región Asia Sur

Al final de la sesión invernada del Consejo General, el Consejero de la Región Asia Sur, don Maria Arokiam Kanaga, partió hacia la India el 29 de enero. Fue al estudiantado teológico

«Kristu Jyoti College» en Bangalore para celebrar allí la fiesta de Don Bosco. Ese mismo día visitó la Casa inspectorial de las «Missionary Sisters of Mary Help of Christians» en Bangalore. El 1 de febrero visitó el «Don Bosco Renewal Centre» para dialogar sobre la programación y el futuro del Centro. El Regional pasó los dos días siguientes en Tirupattur (INM), con visitas a las comunidades cercanas. En Chennai, la tarde del 4 de febrero habló a los miembros del Capítulo Inspectorial de INM. Al día siguiente fue llevado a Hyderabad para la toma de posesión del nuevo Inspector, don Balaraju Ramedhi. Al día siguiente se reunió con el Consejo inspectorial para ver juntos las prioridades para el nuevo Inspector y su Consejo.

Dejada Hyderabad, el Regional llegó a Nueva Delhi, donde visitó algunas parcelas de terreno en vista de una nueva sede de los despachos y de la comunidad de la Conferencia de las Inspectorías de Asia Sur. El mismo día tuvo un encuentro con el Consejo inspectorial de INN para dialogar sobre la situación actual de la Inspectoría. El día 8 de febrero llegó a Calcuta y comenzó la *Visita Extraordinaria a la Inspectoría INC*, con una conferencia a los Directores y a otros Responsables de la Inspectoría. Al día siguiente se reunió con el Consejo inspectorial oyendo sus opiniones y dialogó y decidió con ellos algunos detalles de la Visita. Comenzando el 12 el programa de la Visita, ésta le

llevó a cuarenta lugares hasta el 12 de mayo. Comenzó por las casas de Mirpara, Park Circus, Liluah y Ashalayam en el área de Calcuta y terminó el mes de febrero con las de Kalyani y Bandel.

En el mes de marzo, después de una visita a las presencias en Krishnagar, desde el día 5 al 7, el Regional fue a Bangladesh para una visita a la primera presencia salesiana en Utrail. Desde allí viajó en avión a Mumbai y Goa, para promover la consulta para el nuevo Inspector de la Inspectoría de Panjim-Kondan (INP), trasladándose, entre el 8 y el 12, a las localidades de Nashik (INB), Sirsi, Fatorda y Odxel (INP) y reuniéndose con los hermanos por grupos y personalmente. De vuelta a Calcuta, continuó la Visita en las comarcas de Azimganj, Polsondamore, Berhampur, Calcuta, Joypur, Dumka, Katihar, Pumea y Siliguri. Al mismo tiempo, el 20 de marzo hizo una interrupción para trasladarse a Delhi para la inauguración de un proyecto grande y significativo llamado «Skill Development and Employment» para 200.000 jóvenes de parte del «Don Bosco Tech» en colaboración con el Ministerio de la Agricultura y el Desarrollo (MoRD) de la India.

Durante la mayor parte del mes de abril, comprendida la Semana Santa, el Regional continuó la Visita en Siliguri, Monsadah, Bongaon, Sonada, Kalimpong y Malbassey en el Estado de Sikkim. Se realizó una larga interrupción de la Visita desde el 6 al 17

de abril para otros importantes compromisos. Después de haber conseguido el carné de conducir el día 7 de abril en Tirupattur, el Regional llegó a Dungalpitiya, sede de la Visitaduría de Sri Lanka. En los días 9-10 de abril tuvo lugar la reunión semestral del Consejo de la SCPSA. Por la tarde del 10 de abril llegaron a Sri Lanka el Rector Mayor y su Vicario. Los siguientes fueron días de acontecimientos significativos. El domingo, 11, y el lunes, 12, el Rector Mayor animó el Encuentro de los Inspectores de la Región Asia Sur. Posteriormente, en la tarde del 12, el Rector Mayor visitó el aspirantado de Dankotuwa. La mañana del 13 dio una conferencia al Consejo inspectorial y después a los hermanos de la Visitaduría. Es digno de mención, en la tarde del 13, el viaje y la visita del Rector Mayor a las casas de Nochiagama y Murunkan en el norte de la Isla y el día 14 la visita en Vavuniya a las muchachas huérfanas de guerra, atendidas por las Hermanas Salesianas. Después de que el Rector Mayor abandonó Sri Lanka, el Regional continuó su visita a las comarcas del Norte de Sri Lanka, dañadas gravemente por la guerra; se reunió con los obispos de Mannar y Jaffna y experimentó de primera mano las destrucciones de la guerra y de lo que queda de nuestra presencia en Nachchiguda. En los tres días siguientes promovió también la consulta para el nuevo Superior de la Visitaduría, reuniéndose con tres diferentes gru-

pos de hermanos y hablando también personalmente. Pasando por Chennai, en el viaje hacia Calcuta, el 17 de abril el Regional dirigió su palabra al Capítulo General de las «Sisters of Maria Auxiliatrix». Desde el 18 de abril reanudó la visita a la Inspectoría de Calcuta.

En el mes de mayo el programa de la visita llevó al Regional a Sonada y Mirik. A causa de las agitaciones socio-políticas, se suspendió la visita a Nepal. Luego, en Calcuta, el Regional dedicó algún tiempo a preparar su Relación, visitando también la «Auxilium Parish». El 11 de mayo presentó su Relación al Consejo inspectorial y al día siguiente concluyó la Visita con la celebración de la Eucaristía y con un encuentro con los Directores de las comunidades. Volviendo a Chennai, pasó tres días con los familiares en su pueblo natal y regresó a Roma el 20 de mayo.

### ■ El Consejero para la Región Europa Norte

Después de la conclusión de la sesión invernada del Consejo General, el Consejero de la Región Europa Norte, don Štefan Turanský, realizó unas visitas médicas de control en los primeros días de febrero.

La tarea que después ocupó más tiempo al Consejero Regional fue la *Visita Extraordinaria a la Circunscripción especial de Europa del Este* «Inmaculada Concepción de María»,

desde el 2 de marzo al 2 de mayo de 2010. Hubo una interrupción del día 26 de marzo al 1 de abril para la participación en el Capítulo inspectorial de la Inspectoría de Eslovaquia, que se desarrolló en la casa madre y santuario nacional en Šaštín.

La Circunscripción Especial con sede en Moscú existe desde 1993. Comprende cuatro Estados: Rusia, Georgia, Ucrania y Bielorrusia. Además, forma parte de ella la *Delegación de Ucrania de rito bizantino-ucraniano*. La diferencia de los tres ritos (latino, bizantino-ucraniano, armenio) y la procedencia de los hermanos de diez naciones convierten esta Circunscripción en una realidad compleja y en un reto para la misión salesiana.

El Consejero se reunió dos veces con el Consejo inspectorial, al principio y al final de la visita. Se realizó un encuentro especial en Leópolis (Ucrania) con el Delegado de la Delegación inspectorial de rito bizantino-ucraniano y con sus Consejeros. Durante la visita a Georgia (Turtskh) en la casa de las FMA se pudo reunir con la Visitadora, sor Carla Castellino, e intercambiar las experiencias de los Salesianos y de las FMA en Georgia.

Además, se reunió con varias autoridades eclesíásticas y laicas: el obispo de Moscú, Mons. Pablo Pezzi, y el día después (siempre en Moscú) con Mons. Clemens Pickel, obispo de Saratov. En Bielorrusia tuvo los encuentros oficiales con Mons. Tadeusz Kondru-

siewicz, metropolitano de Minsk, con el Nuncio Apostólico en Bielorrusia, Mons. Martin Vidović, con el Visitador Apostólico para los greco-católicos en Bielorrusia, Archimandrita Sergej Gajek, con Mons. Aleksander Kaszkiewicz en Grodno (Bielorrusia) y con el Teniente de Alcalde de Minsk, señor Titinkof Michail Sergej. En Odesa, en Ucrania, se reunió con el obispo de los latinos, Mons. Bronislaw Bernacki, y en Leópolis pudo participar en la celebración eucarística en rito bizantino-ucraniano con nuestro Obispo salesiano Mons. Andrey Sapelak, el «patriarca» de los Salesianos ucranianos. Además, en los primeros días de marzo tuvo una reunión importante en Armenia, en Jereven, con Mons. Neshan Karakéhéyan, el ex-Administrador Apostólico para los armenio-católicos de Europa Oriental, después con el Nuncio Apostólico de Georgia, Mons. Claudio Buggerotti y con el obispo Mons. José Pasotto, Administrador Apostólico del Cáucaso para los Latinos con sede en Tbilisi (Georgia).

Además, participó en el Capítulo Inspectorial de la Circunscripción, que tuvo lugar en Oktyabrskiy, cerca de Moscú, los días 26-30 de abril.

La presencia del carisma salesiano es muy dinámica y con una fuerza para desarrollarse en Ucrania o Bielorrusia, mientras Rusia con Siberia y Georgia continúan siendo tierra de «misión».

Después, el Regional participó parcialmente en la reunión de los

formadores de toda Europa, que tuvo lugar en Cracovia (Polonia) los días 5-8 de mayo.

Desde el 7 al 10 de mayo presidió el *Encuentro anual de los Inspectores de la Región Europa Norte*, que se realizó en Viena en la Casa inspectorial *Don Bosco Haus*.

Inmediatamente después, el 11 de mayo, promovió la consulta para la elección del nuevo Inspector de Budapest (Hungría).

Finalmente, con el Rector Mayor y con los otros Consejeros participó en la reunión de los Obispos salesianos, realizada en Turín-Valdocco los días 21-25 de mayo de 2010.

### ■ El Consejero para la Región de Europa Oeste

Al término de la sesión plenaria invernral del Consejo General, el Consejero de la Región de Europa Oeste, don José Miguel Núñez, deja Roma para llegar a Málaga el día 30 de enero, con el fin de participar en la celebración del Centenario de la Fundación de la Asociación de Antiguos Alumnos de esa ciudad. El día 31 está en Mérida para celebrar en esta casa salesiana la fiesta de Don Bosco.

El día 1 de febrero, don José Miguel se traslada a Madrid para participar en las diversas reuniones del Centro Nacional de Pastoral Juvenil y de la Procura de Misiones.

El 2 de febrero se reúne en Madrid con la Comisión Ibérica Extraor-

dinaria para la Reestructuración de la presencia salesiana en España (CIER), presidida por el mismo Consejero Regional.

En los días 6-12 de febrero predica en Lisboa otra tanda de ejercicios espirituales a los hermanos de Portugal sobre los contenidos del CG26.

El mismo día 17 el Consejero viaja a Kenitra (Marruecos) para comenzar la *Visita Extraordinaria a la Inspectoría «Saint François de Sales» de la Inspectoría de Francia y Bélgica Sur* (FRB). La visita terminará a finales de mayo.

En los días 25-28 de febrero, el Consejero participa en el Congreso de la Escuela Salesiana en Europa, en la casa salesiana de Sanlúcar la Mayor (Sevilla, España).

Los días 2-4 del mes de marzo, junto con don Filiberto González y el señor Claudio Marangio, participa en Lyon en la reunión de la Conferencia Ibérica y en el encuentro anual de la Región Europa Oeste, con los Inspectores y los Delegados de todas las Inspectorías.

Del 24 al 31 de marzo, el Consejero participa en la *sesión intermedia* del Consejo General, que tiene lugar en Roma, para presentar y reflexionar sobre la realidad de la Región de Europa Oeste.

El 5 de abril, don José Miguel preside en Madrid la reunión de la Comisión Ibérica Extraordinaria para la reestructuración (CIER).

También en abril, los días 22-23, don José Miguel se traslada a Barcelona para acompañar al Rector Mayor en la visita de animación a la Inspección de Barcelona, con motivo del 125 aniversario de la Fundación de la Casa salesiana de Sarriá.

Los días 26-28 de mayo termina en París la Visita Extraordinaria realizada a la Inspección FRB, en nombre del Rector Mayor, durante más de tres meses.

El día 29 de mayo regresa a Roma para participar en la sesión estival del Consejo General.

### ■ El Consejero para la Región de Italia y Oriente Medio

Concluida la sesión invernada del Consejo General, el 30 de enero de 2010 el Consejero Regional para Italia y Medio Oriente, don Pier Fausto Frisoli, reanuda la Visita Extraordinaria a la Inspección Lombardo-Emiliana «San Carlos Borromeo» (ILE). Celebró la fiesta de san Juan Bosco en la comunidad de Brescia.

Luego visitó las siguientes comunidades: Chiari, Como, Bolonia «Beata Vergine di San Luca», Milán «Santo Domingo Savio», Sondrio, Treviglio, Sesto San Giovanni «María Auxiliadora».

Los días 10 y 11 de marzo participó en el Seminario de Estudio del Ufficio Nazionale Vocazioni, y del 12 al 20 participó en los ejercicios espirituales de los Directores y de los Consejos inspectoriales de tres Inspecciones italianas (ILE, INE, IME) y

del Medio Oriente, predicados por el Rector Mayor.

Del 22 al 25 de marzo participó en la *sesión intermedia* del Consejo General, en la que presentó el estudio sobre la Región Italia y Medio Oriente.

Luego reanudó la visita a la ILE, y en particular a las comunidades de Nave, Milán «San Ambrosio», Sesto San Giovanni «Opere sociali Don Bosco», Zurich, Bolonia «Don Bosco», Arese Instituto, Forlì, Milán «San Carlos», Pavía.

Estas visitas se han mezclado en Turín con la participación en el 'Curatorium' de Turín «Crocetta» y con la reunión de la Presidencia de la Conferencia de los Inspectores de la Región, desde el 3 al 5 de mayo, durante la Ostensión de la Sábana Santa.

Los días 15 y 16 de mayo el Regional participó en el Consejo inspectorial ILE y el 17 concluyó la Visita Extraordinaria, presentando una Relación a los Directores en Milán.

Del 21 al 25 de mayo participó con el Rector Mayor y con los otros miembros del Consejo General en el encuentro de los Obispos salesianos en Turín.

Luego volvió a Roma a la sesión plenaria estival del Consejo General.

### ■ El Secretario General

Para llevar a la práctica las líneas fijadas en la programación del sexenio, de acuerdo con el Rector Mayor y con los correspondientes

Consejeros Regionales, el Secretario General, don Marian Stempel, promovió en este período *tres encuentros de Secretarios inspectoriales*: dos encuentros en Roma-Casa Generalicia, respectivamente: para los Secretarios de la *Región Asia Sur*, los días 8-12 de febrero; y para los Secretarios de la *Región Italia y Medio Oriente*, los días 22-26 de febrero; y un encuentro en Lusaka (Zambia) para los Secretarios de la *Región África Madagascar*, los días 26-30 de abril.

Como se indicaba en la convocatoria, los encuentros tenían carácter de actualización y de intercambio mutuo. Los argumentos del orden del día fueron los que interesan al Secretario y a la Secretaría inspectorial, tanto respecto a la documentación como a estadísticas, aspectos jurídicos, archivos y bibliotecas. Se insistió particularmente sobre los ar-

chivos y las diferentes prácticas jurídicas. Se debe dejar constancia de la participación activa de los Secretarios y de la fraternidad de los encuentros, que, además, han servido para un conocimiento recíproco de las diversas realidades.

Después del encuentro en Lusaka, el Secretario se trasladó a la Visitaduría de África Meridional donde, gracias a la gentileza del Superior, de los hermanos y, de manera especial, del Secretario inspectorial, don John Coleman, pudo visitar algunas casas de la Visitaduría, admirando la rica variedad de presencias y de compromiso de los hermanos.

Hay que expresar un gracias especial por la hospitalidad y la acogida salesiana a la Casa Generalicia de Roma, a la Comunidad de Lusaka-Chawama en Zambia y a la comunidad de Walkerville en Sudáfrica.

## 5. DOCUMENTOS Y NOTICIAS

### 5.1. SALUDO DEL RECTOR MAYOR A LOS OBISPOS SALESIANOS REUNIDOS PARA EL ENCUENTRO EN TURÍN - VALDOCCO

*Se reproduce el texto del discurso del Rector Mayor en la apertura de la Reunión de los Obispos salesianos en Turín-Valdocco, el sábado 22 de mayo de 2010. Con el saludo de bienvenida, el Rector Mayor especifica e ilustra los objetivos de la significativa asamblea, precisando también el contexto social y eclesial en el que se realiza.*

Queridos hermanos Obispos:

Me agrada sobremanera daros la bienvenida más cordial, agradeceros la respuesta positiva a la invitación a este Encuentro, y manifestaros la alegría por vuestra presencia. Esta es siempre vuestra casa, nuestro hogar, porque de algún modo todos nosotros, los Salesianos, hemos nacido aquí, en Valdocco. Nos resulta siempre muy agradable poder hablar con vosotros de las cuestiones que afectan a la Iglesia y a la Congregación en el mundo.

Subrayo los dos apelativos usados: hermanos porque, como he sentido siempre en mis viajes, la comunión con vosotros y nosotros sigue siendo siempre grande. En todas partes he encontrado a los Obispos junto a mí en las celebraciones, en las reuniones, unidos por el amor a nuestro Fundador. He visto la seducción

de Don Bosco y la percepción de sus estímulos apostólicos.

Pero no sólo hermanos: sois Obispos, Arzobispos, Cardenales de la Iglesia; y este es el reconocimiento de vuestra entrega personal al servicio de la Iglesia, de vuestro papel pastoral y de vuestra experiencia eclesial.

El Encuentro tiene antecedentes, pero no de esta magnitud: en 1975 don Luis Ricceri convocó a los Obispos misioneros porque estábamos en el Centenario de las misiones. En 1988, Centenario de la muerte de Don Bosco, don Egidio Viganò convocó un número limitado de Obispos y junto al Rector Mayor y a su Consejo pasaron una jornada en el Colle Don Bosco: la Santa Misa y después una reunión en la que algunos Obispos intervinieron para manifestar la misma adhesión y comunión de la que os he hablado antes.

En 2001, con ocasión del gran jubileo de la encarnación del Hijo de Dios y del nuevo milenio, don Juan Edmundo Vecchi quiso convocar a todos nuestros Obispos durante varios días.

Esta vez me ha tocado a mí la gracia de repetir esta feliz iniciativa, en parte sugerida por varios de vosotros mismos, queridos hermanos Obispos, en parte propuesta por mí mismo para vivir juntos, durante algunos días, el momento de gracia que estamos viviendo entre el CG26 y el CG27: el 150 aniversario de la fundación de la Congregación, el Centenario de la muerte de Don Rua, el 125 aniversario de la consagración del primer Obispo salesiano, Mons. Juan Cagliero, la peregrinación de la urna de Don Bosco por todo el mundo y, finalmente la preparación al Bicentenario del nacimiento de Don Bosco.

Este conjunto de celebraciones y de estímulos nos ha llevado a orientar y preparar el Encuentro que ha tenido entre vosotros una amplísima respuesta.

La idea fue madurando cuando en el CG26 la Congregación tomó como gran línea de futuro «la vuelta a Don Bosco para volver a partir de él», haciendo nuestra su pasión espiritual y apostólica, y asumiendo los retos, compartidos por todos, sobre la urgencia de evangelizar, la necesidad de convocar, el redescubrimiento de la pobreza evangélica, el compromiso de ir hacia las nuevas fronteras.

Viendo el número de nuestros Obispos, 120 vivos y 243 en la historia de nuestra Congregación, nos hemos dicho que es un hecho notable que haya un número tan grande de hermanos que viven su identidad salesiana en una situación totalmente particular, la episcopal, en relación con todo el cuerpo que el Espíritu Santo suscita, nombra y envía para sostener a la Iglesia como signo e instrumento de salvación.

¡El deseo de este Encuentro se ha hecho aún más fuerte cuando la Congregación se ha convertido actualmente en la institución religiosa con mayor número de Obispos! Es además interesante poner de relieve que esta experiencia episcopal se puede verter sobre toda la Congregación, del mismo modo que nosotros, sin hablar de destino de personal, podemos comunicarnos de algún modo con algunas Diócesis donde, sobre todo, nuestros Salesianos asumen el papel de encargados de la educación, de la catequesis o de las vocaciones.

En la estructuración de muchas de sus Diócesis, la Congregación ha contribuido también con personal y medios financieros. Hoy asistimos todavía, mediante la confianza que se nos ha otorgado, a la fundación de una Prefectura Apostólica, la de Azerbaiyán, en el Cáucaso. Hay, pues, un número (¡y no hablemos de calidad!) de hermanos que han vivido y viven su vocación salesiana

(carisma, espiritualidad y misión) en la condición episcopal.

Consideramos la relación Obispo-Iglesia local no sólo como un punto privilegiado de observación y de experiencia, sino mucho más como una comunicación sacramental de valor difícilmente mensurable. Para nosotros, los Salesianos, vosotros sois un don; por vosotros y con vosotros nos insertamos más en el cuerpo de Cristo que es la Iglesia, nos hacemos más católicos y mejores cristianos.

Me ha impresionado además, donde he ido para visitar a las comunidades salesianas, la presencia atenta y casi filial de los Obispos salesianos que han participado en celebraciones y reuniones y han compartido puntos

de vista con el Rector Mayor. He entendido entonces que los lazos vitales, en la mayoría de los casos, no sólo no se habían debilitado, sino que, por el contrario se habían reforzado. Hablando con vosotros en conversaciones informales, encontré pareceres favorables y entusiastas sobra la oportunidad de tener este Encuentro que estamos viviendo.

Viene después el segundo elemento: este Encuentro se tiene como preparación del Bicentenario del nacimiento de Don Bosco. Además, se sitúa a mitad de camino entre el CG26 y el CG27. ¡Queremos escucharos! He aquí, pues, los objetivos del Encuentro, en línea con el lema que hemos escogido y el tema que queremos señalar:

**«Carisma Salesiano y Ministerio Episcopal»**

***¡Retos y caminos de fe  
para una nueva evangelización de los jóvenes de hoy!***

*En el 125 aniversario de la consagración de Mons. Juan Cagliero*

El *primer objetivo* es recoger, para nosotros que compartimos el ministerio pastoral y somos pastores, vuestra experiencia espiritual y apostólica recordando que, como afirmó Juan Pablo II, «la espiritualidad está en la fuente y en la raíz de todo tipo de acción: cultural, política, educativa, apostólica».

Como queremos ahondar en esta comunión, he aquí un *segundo objetivo*: hablar y entendernos sobre algunas realidades que nos preocupan mucho: la misión juvenil, el ca-

risma educativo, la vida consagrada, la Congregación y la Iglesia según los Sínodos continentales y, finalmente, una mirada a los posibles ámbitos para una mayor colaboración.

El *tercer objetivo* es oír hablar sobre la Congregación, partiendo de vuestra experiencia eclesial. Este «sensus Ecclesiae» me parece, en efecto, una de las dimensiones de nuestra vida salesiana que debe enriquecerse mucho más, tanto en nuestra experiencia de fe cristiana, como en la

misión educativa y experiencia entre los jóvenes.

El *cuarto objetivo* es celebrar juntos, en los lugares de nuestros orígenes carismáticos, el don de la vocación salesiana, teniendo como primer punto de referencia a «Valdocco» con la Basílica de María Auxiliadora, y a «I Becchi» con el Santuario de Don Bosco.

En la basílica de María Auxiliadora tenemos el cuadro que nos presenta la visión de María y de la Iglesia que tenía Don Bosco, y que quiso comunicar vitalmente a sus Salesianos, colaboradores, bienhechores y jóvenes: el Espíritu Santo, el Padre, el Hijo, los Apóstoles, la historia de la Iglesia. La Virgen Santa es el icono de la Iglesia y la protectora de la comunidad cristiana, es la Auxiliadora, el gran sostén de nuestra experiencia.

El *quinto objetivo* es favorecer la relación y el contacto entre vosotros. Tal vez podéis ayudaros recíprocamente con hermanamientos de diversos tipos y grados, poniendo en movimiento a los Salesianos Cooperadores y a la Familia salesiana. No es una novedad: la he encontrado actuante en muchísimas situaciones de la realidad salesiana en el mundo y creo que es posible hacerlo también entre las Diócesis.

Esto nos da idea de que, ayudándonos un poco con la experiencia, podemos también establecer las formas de lo que hoy se llaman intercambios de donaciones entre con-

tinentes, capacidad de acogida y de colaboraciones internacionales, como ejemplos de comunión para toda la Iglesia, superando límites étnicos y culturales.

¿Pero en qué contexto nos reunimos? ¿Dónde nos encontramos mientras, junto a María, esperamos al Espíritu?

### ***Contexto social y eclesial de nuestro Encuentro***

Nuestra asamblea se realiza, exactamente, en un momento en que el mundo se ha visto una vez más sacudido por calamidades naturales, como el terremoto que ha devastado Haití y el que flageló severamente a Chile, o como la erupción del volcán islandés Eyjafjalla que ha castigado a Europa, a lo que se añade una nueva crisis económica cuando se iba volviendo a la normalidad. Todo esto hace que nos sintamos frágiles e impotentes pero, al mismo tiempo, capaces de buscar soluciones que vengán a resolver o al menos a aliviar a quien más sufre.

Desde el miércoles de Ceniza, además, se ha lanzado una campaña contra el Papa y la Iglesia por la cuestión de la pederastia, suscitando confusión, indignación y abatimiento. Se trata de una cuestión muy dolorosa, que ve implicada también a la Vida Consagrada en algunos de sus miembros. Han sido muchas y variadas las reacciones. Yo, personalmente,

coincido con lo que dijo Mons. Mariano Crociata, Secretario General de la CEI, en un discurso en Roma el 29 de abril, del que tomo algunas afirmaciones que me parecen especialmente esclarecedores, aunque a este tema le hemos dedicado ya una reflexión.

«La cuestión educativa queda interpelada por los graves y tristes episodios de pedofilia que han arrastrado a algunos eclesiásticos y han suscitado un amplio eco mediático. Probablemente estamos todavía condicionados por la impresión suscitada por el flujo continuo de noticias y comentarios... Aunque un solo caso de pedofilia es ya demasiado en cualquier lugar, un comportamiento como ese es doblemente condenable cuando lo realiza un hombre de Iglesia, un sacerdote, una persona consagrada... No podemos sorprendernos de que la reacción ante abusos cometidos por eclesiásticos haya sido tan fuerte... La rabia y la amargura tienen una relación significativa con la conciencia de la alta calidad moral y humana del clero y con la confianza mayor que ofrecemos nosotros y esperan los demás, especialmente en relación con los menores confiados a nuestra guía y a nuestra responsabilidad educativa. Las expectativas más altas alimentadas por nuestro ministerio hacen desmesuradamente más intolerable y condenable una traición tan grave y devastadora.

La comunidad cristiana, en todo esto, se encuentra en una posición peculiar, ya que ha sido doblemente

herida y dañada en sus miembros, tanto ofensores como víctimas; pero está herida también en su imagen pública en orden al ejercicio de su misión.

Creo que se deben tener dos tipos de consideraciones. La primera se refiere a la necesaria interacción y distinción entre tres ámbitos: el espacio de la justicia humana, la competencia de las ciencias, el régimen de la gracia y su ordenamiento eclesial; en otras palabras, el delito, la enfermedad y el pecado. De una persona que se mancha con abusos sobre menores se puede decir —pero debe comprobarse exactamente— que ha cometido un delito, que está enferma y que ha pecado. Esa persona necesita someterse a la justicia, a la terapia y a la gracia. Las tres son necesarias, pero no pueden intercambiarse, sustituirse, compensarse: la pena por el delito no cura ni concede el perdón; pero, viceversa, tampoco el perdón del pecado cura la enfermedad ni cumple las exigencias de la justicia, del mismo modo que la curación no puede sustituir la pena y mucho menos limpiar el pecado. Las indicaciones que da la Iglesia van precisamente en la dirección de la interacción armoniosa entre los tres niveles. Es de esperar que, más allá de las polémicas mediáticas, se pueda suscitar la cooperación necesaria para mitigar, si no curar, heridas tan profundas.

En cuanto a la segunda consideración, el hecho de la pederastia, como

indicó el Papa Benedicto XVI, debe constituir la puesta en marcha de un proceso de purificación y de renovación profundo dentro de la Iglesia. Esta renovación exigirá algunas condiciones. La primera es una diligencia especial en el discernimiento de la vocación en los ministros y en las personas consagradas y en su preparación y formación para el ministerio y la consagración. Una segunda condición es que el ejercicio de la autoridad en la Iglesia asegure permanentemente una elevada calidad humana, espiritual, intelectual y experiencia en quien ejerce un ministerio y, al mismo tiempo, vigilancia con sentido de caridad y de responsabilidad. Una tercera condición le corresponde a cada uno de nosotros, llamado a huir de la tentación del individualismo y de la cerrazón en lo privado, para vivir la fraternidad ministerial, religiosa y eclesial, de modo que se practique la corrección fraterna evangélica: ésta nos sostiene vigorosamente en el camino de santidad, que es el sentido de la existencia cristiana en cada estado de vida».

Mañana celebraremos la solemnidad de Pentecostés, que marca precisamente el nacimiento de la Iglesia con la efusión del Espíritu Santo sobre los discípulos de Jesús, reunidos alrededor de María en el Cenáculo. Hombres y mujeres transformados

por el Espíritu se convierten de repente en testigos valientes y apóstoles apasionados, de modo que la hermosa noticia de la pasión, muerte y resurrección de Jesús, que ha venido a subvertir la historia de la humanidad, se abre camino y conquista tierras para el Señor, hasta llegar a Europa, que se hace así 'cristiana'.

Como final os digo que yo, con vosotros, advierto la plenitud del Espíritu Santo. Estamos en un cenáculo, congregados como los discípulos alrededor de María. Juntos hemos celebrado el Amor de Dios encarnado en la veneración de la Sábana Santa, que nos habla de la verdadera encarnación del Hijo de Dios hasta la muerte. Juntos celebraremos la solemnidad de Pentecostés. Juntos, finalmente, celebraremos la fiesta de María Auxiliadora.

Que el Señor bendiga este Encuentro nuestro. Os deseo a todos vosotros días de serena reflexión, pero también de descanso, descanso espiritual, y que podáis gozar de la estima con la que, os lo aseguro, os rodea la Congregación.

Turín-Valdocco, 22 de mayo de 2010.

Pascual Chávez Villanueva

*Rector Mayor*

## 5.2. CARTA ENVIADA AL SANTO PADRE DURANTE EL ENCUENTRO DE LOS OBISPOS SALESIANOS EN TURÍN

*Se transcribe el texto de la Carta que el Rector Mayor, unido a los Obispos salesianos y al Consejo General, reunidos en Turín-Valdocco, enviaron al Santo Padre Benedicto XVI. La Carta la firmaron el Rector Mayor, los Obispos presentes en Turín y los Consejeros generales. Además de una breve comunicación sobre la finalidad del Encuentro de Valdocco, han querido expresar el afecto filial y la fidelidad al Sucesor de Pedro, según la enseñanza y el ejemplo de Don Bosco, y al mismo tiempo el compromiso de vivir cada vez más plenamente la misión al servicio de la Iglesia, sobre todo en la educación de los jóvenes.*

Protocolo núm. 10/0442

Beatísimo Padre:

Le rogamos que reciba con bondad el saludo afectuoso y devoto del Sucesor de Don Bosco que, en estos días, se encuentra reunido con más de noventa Obispos y Cardenales Salesianos en la que todos nosotros consideramos la cuna del Carisma: Turín-Valdocco. Ayer celebramos la Eucaristía contemplando la Sábana Santa, imagen del sufrimiento de Jesús Crucificado y al mismo tiempo mismo icono de la luz del mismo Jesús Resucitado. Hoy estamos reunidos con Su Eminencia el Card. Tarcisio Bertone, Secretario de Estado, para celebrar la solemnidad de Pentecostés en Castelnuovo, en el Templo de Don Bosco, que Su Santidad, con gran bondad, ha decidido elevar al título de Basílica Menor.

Decidí, Beatísimo Padre, invitar a todos nuestros hermanos Cardenales, Arzobispos y Obispos a este momento de Encuentro siguiendo el ejemplo de lo que hicieron mis amados predecesores don Egidio Viganò en 1988 y don Juan Edmundo Vecchi en 2001.

Los motivos de esta fraterna asamblea son la ocasión del 150 de nuestra Congregación Salesiana, el Centenario de la muerte del primer Sucesor de Don Bosco, el Beato Miguel Rua, y el 125 de la ordenación episcopal del primer Obispo salesiano, Mons. Juan Cagliero, que después fue elevado a la dignidad cardenalicia. Es un momento para reflexionar juntos sobre la realidad de la experiencia juvenil, preguntándonos cómo debe inculcarse y proponerse hoy el evangelio en los diversos contextos mundiales. Es también un momento para escuchar la

experiencia de hermanos que, elevados a la dignidad episcopal, llevan en su corazón, como Salesianos, la identidad de pastores con una atención especial al mundo juvenil.

El motivo principal de esta carta, Beatísimo Padre, es expresar a Su Santidad el afecto, la cercanía, la plena disponibilidad que Don Bosco nos ha enseñado a vivir, desde los primeros momentos de su experiencia carismática, en relación con el Santo Padre y con toda la Iglesia. Hoy los Obispos salesianos son 119. Algunos de ellos están al servicio de la Iglesia en los Dicasterios Vaticanos. La mayor parte tiene un papel de experiencia en la guía de Iglesias locales en todo el mundo. Obispos que sirven a la Iglesia en todos los continentes, desde los lugares más remotos, como las Islas Salomón, la Tierra del Fuego, la región de Assam en la India, Tailandia, el Congo, Etiopía o la Selva Amazónica hasta las históricas diócesis de Europa, como Rotterdam, Gante, Vitoria, Salzburgo, Linz. Muchos de estos Obispos están en los frentes misioneros. Algunos de ellos son responsables de Vicariatos apostólicos.

Beatísimo Padre, le rogamos sienta nuestra cercanía en esta hora difícil de la Iglesia. Con Su Santidad compartimos las preocupaciones del momento presente, pidiendo al Señor que purifique nuestra vida y purifique a la Iglesia para poder ser dignos anunciadores del Evangelio, sobre todo a los jóvenes, a los pobres, a los

últimos, a los que aún no conocen la Buena Nueva.

En segundo lugar, Santidad, queremos asegurar que queremos cultivar en la Congregación y en la persona de estos Obispos, hermanos nuestros, una profunda renovación espiritual. Creemos que el camino de santidad es un objetivo que debe renovarse continuamente en nuestros corazones. Ser plenamente conscientes de la llamada a ser sarmientos vivos de la verdadera vid que es Jesús, dejándonos podar por la Palabra y el Amor del Padre para ser, en Jesús, cada vez más fecundos, permitiendo al Espíritu que se manifieste en nuestra vida con la riqueza de sus frutos.

Queremos agradecerle, Beatísimo Padre, su ministerio iluminante que nos impulsa a vivir la esperanza, a captar la riqueza del amor cristiano, a hacerlo vivo y testimonio en el tejido de la historia de hoy.

El tercer motivo, como Hijos de Don Bosco es asegurar a Su Santidad la preocupación por los jóvenes de hoy, que con frecuencia aparecen como «ovejas sin pastor». Compartimos la necesidad, indicada por Su Santidad, de hacernos cargo de esta «urgencia educativa» especial. En un mundo que, aunque con mil contradicciones, trata de asumir la defensa de los derechos de la persona humana, queremos ser apóstoles de los jóvenes, protegiendo su derecho al conocimiento de todo lo que es noble, justo, puro, honorable, digno de

elogio». Queremos hacer conocer la posibilidad de un camino de maduración humana, afectiva y espiritual que se trace según los grandes valores humanos contenidos en el Evangelio. Queremos garantizarles el derecho de conocer a Jesucristo y su propuesta de una vida en plenitud. Queremos abrirles a una experiencia de Iglesia que sea al mismo tiempo verdadera y apasionante. Queremos también hacerles descubrir la belleza de entregarse a Dios, totalmente, a través de la vida consagrada o la vida sacerdotal.

Beatísimo Padre, mientras asecuramos una oración constante por el Sucesor de Pedro, le pedimos que bendiga a nuestra amada Congregación y, en especial, a estos hermanos nuestros, Cardenales y Obispos, que quieren ser sencillamente siervos del Pueblo de Dios, obreros de la Viña

del Señor, buscadores apasionados del Reino de Dios.

Le declaramos todo nuestro afecto, le manifestamos nuestra fe en el Señor Crucificado y Resucitado, le testimoniamos nuevamente nuestro compromiso apostólico.

Que el Espíritu, en esta solemnidad de Pentecostés, pueda llenar su corazón y el nuestro con el fuego de la pasión apostólica que Don Bosco expresaba con su lema «Da mihi animas, cetera tolle». María, Madre de la Iglesia y Auxilio de los Cristianos sea para todos Madre, Maestra y Guía.

Con gran afecto y filial obediencia.

Turín, 24 de mayo de 2010

Pascual Chávez Villanueva

*Rector Mayor*

### 5.3. CARTA DE AGRADECIMIENTO DEL SANTO PADRE AL RECTOR MAYOR

*El Santo Padre, Benedicto XVI, ha expresado su complacencia por «los fervidos sentimientos de filial devoción y de cercanía espiritual» manifestados por el Rector Mayor don Pascual Chávez y los Obispos salesianos en la carta que se le había enviado el 24 de mayo. Este es el texto de la carta enviada por el Sumo Pontífice.*

Reverendísimo Señor  
Don Pascual Chávez Villanueva, SDB,  
Rector Mayor  
Sociedad Salesiana de san Juan Bosco

He recibido con suma complacencia la cordial carta del 24 de mayo pasado, con la que usted ha querido transmitirme los fervidos sentimientos de filial devoción y de cercanía espiritual de los Señores Cardenales y los Venerados Hermanos Obispos pertenecientes a la Familia salesiana, reunidos en Castelnuovo Don Bosco en un sugestivo y familiar momento de fiesta, promovido por usted y presidido por mi Secretario de Estado, el querido Cardenal Tarcisio Bertone.

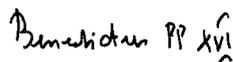
Este premuroso pensamiento de solidaridad, manifestado en una circunstancia delicada también para toda la Iglesia, ha suscitado en mi ánimo un profundo agradecimiento, porque es también signo de la intensa comunión y del ardiente afecto que los hijos espirituales de san Juan Bosco nutren desde siempre hacia el Sucesor de Pedro.

Deseo, por tanto, corresponder al cortés testimonio, que he aprecia-

do mucho, asegurándoles mi constante recuerdo en la oración, con la que muy complacido acompaño los elogiabiles propósitos de renovación espiritual y de la adhesión cada vez más convencida al Evangelio manifestados, en nombre de todo el Instituto, por usted y por todos los que han tomado parte en el significativo Encuentro.

Invoco la materna protección de María Auxiliadora sobre usted y los Venerados Hermanos Cardenales y Obispos que se han sumado a las atentas expresiones, para que cada uno pueda seguir sirviendo al Señor y a los hermanos en la alegría, llevando a término todos sus proyectos de bien. Con estos deseos y como signo de mi paterna benevolencia, le imparto de corazón una especial Bendición Apostólica, que con agrado extiendo a toda la Congregación.

Vaticano, 14 de Junio de 2010

  
BENEDICTO PP XVI

## 5.4. ATRIBUCIÓN DEL TÍTULO DE BASÍLICA MENOR AL TEMPLO DE DON BOSCO EN EL COLLE

*Se reproduce el texto del Decreto mediante el cual el Santo Padre Benedicto XVI, a través de la Congregación para el Culto Divino y la Disciplina de los Sacramentos, ha conferido al Templo en honor de san Juan Bosco en el Colle Don Bosco el título y la dignidad de Basílica Menor. El Decreto lo ha hecho público el Cardenal Tarcisio Bertone durante la celebración de Pentecostés en el Colle, estando presentes los Obispos salesianos reunidos en Turín para el Encuentro promovido por el Rector Mayor.*

Prot. N. 264/10/L

### SOCIEDAD DE SAN FRANCISCO DE SALES

San Juan Bosco, sacerdote, que se dedicó con todas sus fuerzas a la educación de los adolescentes y, después de haber fundado la Sociedad Salesiana y el Instituto de las Hijas de María Auxiliadora, se entregó con sumo cuidado a la formación de los jóvenes en las artes, en las letras y en la vida cristiana, es venerado con asiduo culto por innumerables fieles que, visitando sus lugares de peregrinación en el mundo con fervorosa piedad, se alimentan todavía en nuestros días de su herencia espiritual.

Por tanto, ante la petición del Reverendísimo Padre Pascual Chávez Villanueva, Rector Mayor de la Sociedad de San Francisco de Sales, la Congregación para el Culto Divino y la Disciplina de los Sacramentos, en virtud de peculiares facultades atribuidas por el Sumo Pontífice BENEDICTO XVI,

delegando al Cardenal Tarcisio Bertone según el Decreto «*De Titulo Basilicae Minoris*» promulgado el 9 de noviembre de 1989, confiere al Santuario dedicado a Dios en honor de san Juan Bosco, en el lugar comúnmente llamado *Colle Don Bosco*, en la Archidiócesis de Turín, el título y la dignidad de BASÍLICA MENOR con todos los derechos y las facultades litúrgicas correspondientes, siguiendo las normas previstas por el citado Decreto.

Sin que exista nada en contra.

Emitido por la Congregación para el Culto Divino y la Disciplina de los Sacramentos, el día 12 de abril de 2010.

Antonio Card. CAÑIZARES LLOVERA  
*Prefecto*

Giuseppe Agostino DE NOIA, OP  
*Arzobispo Secretario*

## 5.5. MENSAJE DE LA MADRE GENERAL FMA A LOS SALESIANOS, EN LA CONCLUSIÓN DEL AÑO SACERDOTAL

*Se transcribe el texto del Mensaje que la Madre General, Sor Yvonne Reungoat, envió al Rector Mayor y a todos los Salesianos, en nombre de las Hijas de María Auxiliadora, en la solemnidad del Sagrado Corazón de Jesús, al concluirse el Año Sacerdotal proclamado por el Santo Padre Benedicto XVI.*

Querido Rector Mayor,  
Queridos Salesianos:

Al terminar el año sacerdotal sentimos de corazón la necesidad de pensar en los que en la Familia salesiana sentimos como Padres, Hermanos, Acompañantes espirituales. Sobre todo Sacerdotes según el corazón de Cristo y el estilo de Don Bosco. Personas con las que compartimos el carisma que nos hace ser reconocidos en la Iglesia como Salesianos y Salesianas Hijas de María Auxiliadora, los dos primeros grupos de personas consagradas que fundó Don Bosco.

La palabra que surge espontánea en nuestro corazón es por eso una palabra de gratitud. Gracias por vuestro ministerio sacerdotal, del que sentimos el beneficio cotidiano en las diversas partes del mundo en las que estamos presentes; un beneficio que no sólo alcanza a nuestra vida de Hijas de María Auxiliadora, sino también a la de las jóvenes y de los jóvenes que el Señor confía a nuestros cuidados de educadoras.

¡También en su nombre hoy queremos deciros *gracias!*

Especialmente queremos daros gracias por las jóvenes a las que habéis acompañado espiritualmente en el camino de discernimiento para descubrir una vocación de entrega y por las que habéis orientado hacia nuestro Instituto. Es un precioso servicio, signo de estima, afecto y solicitud para cada persona y para el incremento del carisma también en la forma consagrada de Hijas de María Auxiliadora.

Muchas de entre nosotras son Hijas de María Auxiliadora por haber tenido acompañantes salesianos que las han orientado, sostenido y ayudado en el descubrimiento y discernimiento de su vocación.

Gracias por este regalo que os pedimos que sigáis ofreciéndonos.

También nosotras sentimos la responsabilidad de apoyar a los jóvenes que en nuestros centros descubren una llamada del Señor a darle su vida en la Congregación.

Nos sentimos en sintonía con el Magisterio del Rector Mayor, que percibimos como profundamente eclesial y salesiano. Ser Sacerdotes salesianos según el corazón de Cristo es un don incomparable para toda la Familia salesiana.

Compartamos la preocupación para que se mantenga viva en todos sus miembros la pasión del *da mihi animas cetera tolle* y crezca una cultura vocacional, y para que la *vuelta a Don Bosco*, en este sexenio que prepara la celebración del Bicentenario de su nacimiento, tenga un contenido de vuelta a las raíces evangélicas y carismáticas.

El entusiasmo que la urna del Fundador está suscitando en las diversas partes del mundo confirma la acogida y la actualidad del carisma: una llamada para todos nosotros a testimoniarlo vitalmente.

La vida consagrada llama a sus miembros a *ser memoria viva de Jesús*. Nuestros últimos Capítulos Generales lo han subrayado con convicción. Como Salesianos e Hijas de María Auxiliadora seremos memoria de Él si hacemos luminosos en nuestra existencia diaria los rasgos de nuestro Padre y Fundador común Don Bosco.

Nos damos cuenta de que esa luminosidad puede quedar ofuscada: el don de la vocación consagrada lo llevamos en copas de arcilla, pero creemos que por medio de la debilidad humana Dios sigue manifestando

al mundo su amor. Sostenernos recíprocamente en la oración constituye una gran fuerza.

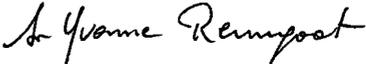
En las fiestas se suele intercambiar regalos. Nuestro regalo en esta celebración es el compromiso de una mayor comunión dentro de la Familia Salesiana, yendo a las raíces que la hacen posible: la alegría evangélica de seguir a Jesús con totalidad de entrega; la felicidad de sentirnos miembros de esta gran Familia y una mayor responsabilidad para entregar vivo el carisma a las generaciones futuras a través de una experiencia juvenil orientada vocacionalmente.

La demanda, con frecuencia implícita, de las jóvenes generaciones: «Queremos ver a Jesús» (cf. Jn 12,21), se convertirá entonces en una respuesta gozosa y convincente de nuestra parte: «Venid y veréis» (Jn 1,36-39).

María Auxiliadora es Madre que une a la Familia y la ayuda a tejer fecundas relaciones de comunión. A Ella confiamos nuestra vida, nuestro deseo de Santidad, que queremos también transmitir a los jóvenes.

A usted y a vosotros, Hermanos muy queridos, os expresamos hoy nuestro reconocimiento.

Messina, Colle San Rizzo, 18 de junio de 2010.



y Hermanas del Consejo General  
que interpretan a todas las FMA  
del mundo

## 5.6. NOMBRAMIENTO DE DON MAREK CHRZAN COMO CONSEJERO GENERAL PARA LA REGIÓN EUROPA NORTE

Don Štefan TURANSKÝ, Consejero general hasta ahora para la Región Europa Norte, por motivos de salud ha tenido que renunciare al cargo. El Rector Mayor ha aceptado esta renuncia, agradeciendo vivamente a Don Štefan el trabajo realizado con generosa entrega y espíritu de sacrificio por la Región y toda la Congregación.

El Rector Mayor ha realizado después una consulta entre los Inspectores y los responsables de las Delegaciones de la Región para el nombramiento de un nuevo Consejero Regional.

A continuación, el Consejo General, examinados los resultados de la consulta y después de un cuidadoso discernimiento, en la sesión del 27 de julio de 2010 ha dado su consenso para el nombramiento como Consejero General para la Región Europa Norte del sacerdote salesiano **Marek CHRZAN**, que, convocado por el Rector Mayor, ha aceptado el encargo.

Nacido el 1 de abril de 1964 en Katowice (Polonia), Marek Chrzan emitió la primera profesión religiosa

salesiana el 22 de agosto de 1985 en el noviciado de Kopiec. Después del postnoviciado y de la experiencia del tirocinio, fue enviado a Turín, a la facultad teológica de la Crocetta, para el curso de Teología. Profeso perpetuo el 20-08-1991, fue ordenado presbítero en Cracovia el 3 de julio de 1993. Completó sus estudios en la Universidad Pontificia Salesiana de Roma, consiguiendo la Licenciatura en Teología.

Vuelto a su Inspectoría, estuvo dedicado varios años (1994-2001) a la enseñanza en el teologado salesiano de Cracovia. En 2001 fue nombrado Vicario del Inspector, cargo que desempeñó durante un trienio, hasta que en 2004 volvió a la U.P.S. en la comunidad «San Juan Bosco», obteniendo el Doctorado en Teología dogmática.

El julio de 2006 el Rector Mayor, con su Consejo, lo nombró Inspector de la Inspectoría «San Jacinto» con sede en Cracovia, Polonia. Como Inspector ha participado en el Capítulo General 26. Ahora se le confía la animación de la Región Europa Norte como Consejero Regional.

## 5.7. NUEVOS INSPECTORES

*Se ofrecen (en orden alfabético) algunos datos de los Inspectores nombrados por el Rector Mayor con su Consejo a lo largo de la sesión plenaria de junio-julio de 2010.*

### 1. **DAL BEN Santo, Inspector de la Inspectoría de PERÚ**

Como guía de la Inspectoría «Santa Rosa de Lima» ha sido nombrado el sacerdote **Santo DAL BEN**. Sucede al P. Vicente Santilli.

Nacido el 13 de noviembre de 1950 en Musile de Piave (provincia de Venecia, Italia), es salesiano desde el 16 de agosto de 1968, fecha de la primera profesión, emitida en el noviciado de Albarè (Verona). Partió muy pronto para el Perú, donde renovó la profesión trienal en 1971 y emitió los votos perpetuos el 16 de agosto 1974. Volvió a Italia para los estudios de Teología en Turín-Crocetta y fue ordenado presbítero el 23 de septiembre de 1978 en su pueblo natal.

Después de la ordenación sacerdotal, y de regreso en Perú, trabajó de 1978 a 1983 en la casa de Piura; en 1983 fue nombrado Director de la comunidad de Lima-Sto. Domingo Savio. En 1992 pasó a Lima-Auxiliadora, donde después de un año como vicario fue nombrado Director. En 1998 fue nombrado Inspector de la Inspectoría del Perú. Al final del sexenio, en 2004, fue llamado a la Casa General en Roma, como colaborador en el Dicasterio de la Formación. Quedó en la Casa Ge-

neral hasta septiembre de 2006, cuando pasó como Director a la comunidad formadora «B. Ceferino Namuncurá» (Gerini-Studenti) de Roma. Recientemente había sido incorporado al Consejo inspectorial de la Visitaduría UPS.

Ahora se le llama de nuevo al cargo de Inspector de la Inspectoría de Lima, Perú.

### 2. **FIGUEIREDO Ian, Inspector de la Inspectoría de PANJIM, (India)**

El P. **Ian FIGUEIREDO** sucede al P. Loddy Pires como Inspector en la Inspectoría «Beato José Vaz» de Panjim, India (INP).

Nació el 30 de noviembre de 1955 en Tanga (Tanzania). Emitió la primera profesión el 24 de mayo de 1974 en la Inspectoría de Bombay. Recorriendo el currículo formativo normal, emitió los votos perpetuos el 24 de mayo de 1980 y fue ordenado presbítero en Panjim el 17 de diciembre de 1983. Desde 1986 hasta 1989 estuvo en Roma-UPS, donde obtuvo la Licenciatura en Teología.

De vuelta en la India, fue destinado al noviciado de Nashik, donde fue maestro de los novicios y Director de

1990 a 1998. Pasó después a Panjim (Goa), donde fue Director durante un sexenio (2000-2006). Desde 2004 hasta 2007 fue Vicario de la Visitaduría de Panjim. Cuando en 2007 la Visitaduría fue erigida como Inspección, continuó en el cargo de Vicario inspectorial hasta ahora, que ha sido llamado para el servicio de Inspector.

**3. GUTERRES Aparicio João Paulino, Superior de la Visitaduría de INDONESIA-TIMOR**

El P. **João Paulino GUTERRES APARICIO** es el nuevo Superior de la Visitaduría «San Calixto Caravario» de Indonesia-Timor (ITM).

Nacido el 31 de enero de 1971 en Baguia-Baucau (Timor Este), emitió la primera profesión el 20 de mayo de 1989 en el noviciado de Fatumaca. Después del tirocinio práctico, realizó los estudios teológicos en el teologado de Cremisan, en Tierra Santa. Hizo la profesión perpetua el 7 de septiembre de 1995 y fue ordenado presbítero el 14 de agosto de 1998 en Fatumaca.

Después de la ordenación sacerdotal, ejerció el ministerio educativo y de experiencia en la casa de Venilale (Timor Este) desde 1998 a 2002. Fue después a Roma-UPS desde 2002 hasta 2005, y obtuvo la Licenciatura en Teología, especialidad en Experiencia Juvenil. De regreso en Timor Este, fue de 2005 a 2008 Director de

la comunidad de Los Palos, desempeñando al mismo tiempo el servicio de Delegado de Experiencia Juvenil en la Visitaduría y a continuación de la Comunicación Social. En 2008 fue nombrado Vicario del Superior de la Visitaduría. Ahora asume la tarea de Superior de la misma Visitaduría. Sucede al P. Andrés Calleja.

**4. KAHANAWITA LIYANAGE Nibal, Superior de la Visitaduría de SRI LANKA.**

El P. **Nibal KAHANAWITA LIYANAGE** es el nuevo Superior de la Visitaduría «San José» de Sri Lanka (LKC). Sucede al P. Anthony Pinto Humer.

Nacido el 3 de diciembre de 1959 en Kandana (Colombo, Sri Lanka), Kahanawita Liyanage es salesiano desde el 3 de julio 1985, fecha de la primera profesión, emitida en el noviciado de Canlubang. La profesión perpetua la emitió el 22 de junio de y fue ordenado presbítero el 17 de agosto de 1996 en Negombo (Sri Lanka).

Después de la ordenación sacerdotal, fue destinado a la casa de Dankotuwa, donde fue primero ecónomo y a continuación vicario. En 2000 fue enviado a la casa de Palliyawatta, donde en el 2002 fue nombrado Director, cargo en el que ha estado hasta ahora. Desde 2005 en adelante fue también párroco. En 2007 perteneció al Consejo de la Visitaduría.

Ahora se le confía el cargo de Superior de la Visitaduría.

##### **5. MANJOORAN Simon, Inspector de la Inspectoría de HUNGRÍA**

El P. *Simon MANJOORAN* ha sido llamado a guiar, como Inspector, la Inspectoría «San Esteban Rey» de Hungría (UNG). Sucede al P. Albert Van Hecke.

El P. Simon Manjooran nació el 8 de marzo de 1962 en Cherai, Ernakulam (Kerala, India). Emitió la primera profesión el 24 de mayo de 1979, en la Inspectoría de Hyderabad (India). Siguiendo el proceso normal formativo salesiano, emitió los votos perpetuos el 3 de junio de 1986 y fue ordenado sacerdote el 21 de abril de 1990 en Cherai, su pueblo.

Después de la ordenación sacerdotal, ejerció el ministerio sucesivamente en las casas de Vijyawada-Gunadala (1991-1992), Vijyawada-Guntupalli (1992-1993) y Nuzvid (1993-1994). Desde 1994 a 1997 estuvo en Roma-UPS, donde consiguió la Licenciatura en Teología. Al volver a su Inspectoría fue Director de 1997 a 2003 de la comunidad de Vijyawada-Gunadala. Pasó después a la sede inspectorial de Hyderabad, donde durante dos años fue Secretario inspectorial.

En el año 2005, acogiendo la llamada misionera, fue destinado a la Inspectoría de Hungría, donde se incorporó con pasión. Después de

un poco más de un año, en julio de 2006, fue nombrado Director de la casa de Kazincbarcika. En 2007 se le confió el cargo de Delegado inspectorial de Formación y desde 2008 perteneció al Consejo inspectorial. Ahora se le confía el cargo de Inspector.

##### **6. VALLENCE Maurice, Superior de la Visitaduría de MYANMAR**

Como Superior de la Visitaduría 'María Auxiliadora' de Myanmar (MYM) ha sido nombrado el P. *Maurice VALLENCE*. Sucede al P. Joachim Ye Maung.

Nacido el 1 de octubre de 1944 en Maymyo (Myanmar), es salesiano desde el 28 de abril de 1965, fecha de la primera profesión, emitida en el noviciado de Anisakan, en la Inspectoría de Calcuta (de la que entonces dependía Myanmar). Fue profeso perpetuo el 24 de mayo de 1971 y fue ordenado presbítero el 10 de febrero de 1974.

Después de la ordenación sacerdotal, ejerció el ministerio sucesivamente en las siguientes casas de Myanmar: Anisakan-Nazareth (1974-1976); Lashio (1976-1980), como párroco; Anisakan-Nazareth (1980-1983), como Director; y Lashio (1983-1992). En 1991 en Roma-UPS obtuvo la Licenciatura en Teología. Fue después a Kunlong (Pang Wai) (1992-1993), como párroco. De 1993 a 1995, residiendo en la casa de Yangon, tuvo el cargo de Subsecretario de la Con-

ferencia Episcopal Birmana. En 1995 fue nombrado Delegado de la Delegación de Myanmar-Burma, dependiente de la Inspectoría de Calcuta. Pasó después dos años en la casa salesiana de Namtu.

En 2001 fue llamado a la Casa General de Roma, para un servicio

de colaboración en el Dicasterio de las Misiones. Volvió a Myanmar en 2007, donde fue nombrado Director de la casa del postnoviciado en Pyin Oo Lwin, cargo que ha desempeñado hasta el nombramiento como Superior de la Visitaduría.

## 5.8. NUEVO OBISPO SALESIANO

**BASCOPÉ MÜLLER Fernando,**  
**Obispo Auxiliar de EL ALTO**  
**(Bolivia)**

Con fecha 15 de julio de 2007 la oficina de prensa de la Santa Sede ha hecho público al nombramiento, por parte del Papa Benedicto XVI, del sacerdote salesiano **Fernando BASCOPÉ MÜLLER** como *Obispo Auxiliar de la Diócesis de EL ALTO (Bolivia)*. Colaborará con Mons. Jesús Juárez Párraga, SDB Obispo Ordinario de El Alto.

Fernando Bascopé Müller nació el 4 de abril de 1962 en Santa Cruz (Bolivia). Al terminar el noviciado en Rionegro, Colombia, emitió la primera profesión el 23 de enero de 1982. Siguiendo el proceso normal salesiano de formación, hizo la profesión perpetua el 31 de diciembre de 1984. Después de haber estudiado Teología en Cremisán, en Tierra Santa, fue ordena-

do sacerdote el 23 de septiembre de 1991 en Santa Cruz, su ciudad natal.

Después de la ordenación sacerdotal, en 1992, fue destinado a la casa de Cochabamba-Fátima, sede del postnoviciado, pasando después al prenoviciado donde fue Director de 1995 a 1997. Estuvo seguidamente dos años (1998-2000) en la UPS de Roma. De regreso en Bolivia, fue durante cinco años Director del postnoviciado. Pasó después durante un trienio en el Colegio Don Bosco de La Paz. En 2009 fue nombrado Maestro de novicios, cargo que ocupaba hasta ahora.

Ha trabajado como encargado del "*Boletín Salesiano*", Delegado de la Pastoral Juvenil y vocacional, Delegado para la Familia Salesiana, Delegado para el acompañamiento de las Voluntarias de Don Bosco (VDB). En los últimos años ha colaborado también con la Conferencia Episcopal Boliviana.

## 5.9. NOMBRAMIENTO DE DON ENRICO DAL COVOLO COMO RECTOR MAGNÍFICO DE LA PONTIFICIA UNIVERSIDAD LATERANENSE

El Emmo. Secretario de Estado, Card. Tarcisio Bertone, SDB, con carta del 30 de junio de 2010 (N. 91.437/P) ha comunicado al Rector Mayor que el Santo Padre ha nombrado *Rector Magnífico de la Pontificia Universidad Lateranense*, para el próximo cuatrienio, al sacerdote salesiano **Enrico DAL COVOLO**.

D. Enrico dal Covolo tenía actualmente en la Congregación el cargo de Postulador General para las Causas de los Santos, nombrado para ese servicio por el Rector Mayor, D. Pascual Chávez Villanueva, con el consenso de su Consejo, el 10 de diciembre de 2003 (cfr. ACG núm. 384, p. 95).

D. Enrico dal Covolo, nacido el 5 de octubre de 1950 en Feltre (Belluno, Italia), es salesiano desde el 2 de septiembre de 1973, fecha de la primera profesión, emitida en la Inspectoría Lombardo-Emiliana. Profesó perpetuo el 14 de septiembre de 1978, fue ordenado presbítero el 22 de diciembre de 1979. En la Universidad Católica del Sagrado Corazón ob-

tuvo la licenciatura en Letras clásicas. Después de algunos años de ministerio en la Inspectoría de Milán, fue destinado en 1986 a la Universidad Pontificia Salesiana de Roma. Con el doctorado en Teología y Ciencias patrísticas obtenido en el Augustinianum de Roma, fue Docente Ordinario en la UPS en la Facultad de Literatura cristiana antigua griega; desde 1993 a 2000 fue Presidente-Decano de la Facultad de Letras cristianas y clásicas y, de 2000 a 2003, Vice-Rector de la Universidad. Aún después de su nombramiento como Postulador continuó en su servicio de Docente en la Universidad Salesiana. Su función como Postulador para las Causas de los Santos la realizó al mismo tiempo que muchos servicios a la Sede Apostólica. Entre otros, era Consejero en la Pontificia Academia de Teología, miembro de la Pontificia Comisión de Arqueología Sagrada, Consultor en la Congregación para la Doctrina de la Fe y en la Congregación para el Clero.

## 5.10. NOMBRAMIENTO DE DON PIER LUIGI CAMERONI COMO POSTULADOR GENERAL PARA LAS CAUSAS DE LOS SANTOS

Después del nombramiento de Don Enrico dal Covolo como Rector Magnífico de la Pontificia Universidad Lateranense, el Rector Mayor D. Pascual Chávez Villanueva, con el consenso del Consejo General, en fecha 6 de julio de 2010, ha nombrado a *don Pier Luigi CAMERONI* como *Postulador general*, con el cometido de atender, ante la Congregación para las Causas de los Santos y las demás Autoridades competentes, las Causas de los Santos de nuestra Sociedad Salesiana (cfr. prot. 10/0614).

Don Pier Luigi Cameroni nació el 27 de diciembre de 1955 en Vendrogno (entonces provincia de Como, diócesis de Milán), donde conoció a los Salesianos, experimentando también la presencia animadora del Siervo de Dios Attilio Giordani, Salesiano Cooperador. Fue novicio en Pinerolo en 1975, e hizo la primera profesión el 12 de septiembre de 1976 en la Inspectoría Lombardo-Emiliana. Después del postnoviciado en Verona-Saval y el tirocinio prácti-

co en la casa de Fiesco, hizo los estudios de Teología en Turín-Crocetta. Hizo la profesión perpetua el 12 de septiembre de 1982 y fue ordenado presbítero el 23 de junio de 1984 en Arese (Milán).

Después de la ordenación sacerdotal fue destinado a la casa del postnoviciado-Centro de estudios «Pablo VI» en Nave (Brescia), afiliado a la Universidad Pontificia Salesiana, ocupando los cargos de formador, vicario, animador espiritual y de las actividades pastorales y profesor de filosofía y pedagogía. En la Universidad Pontificia Salesiana obtuvo en 1985 la Licenciatura y en 1992 el Doctorado en Filosofía. Fueron varias las aportaciones dadas a la Congregación (entre ellas, durante algún tiempo fue animador vocacional inspectorial y participó en los Capítulos Generales 24 y 26) y a la Iglesia.

En mayo de 2007 recibió del Rector Mayor el cargo de Animador espiritual mundial de la ADMA (Asociación de María Auxiliadora).

## 5.11. HERMANOS DIFUNTOS

(2ª relación de 2010)

*«La fe en Cristo resucitado sostiene nuestra esperanza y mantiene viva la comunión con los hermanos que descansan en la paz de Cristo. Ellos consumieron su vida en la Congregación y, no pocos, sufrieron incluso el martirio por amor al Señor... Su recuerdo nos estimula a proseguir con fidelidad nuestra misión» (Const. 94).*

NOMBRE	LUGAR	FECHA	EDAD	INSP.
P AELBRECHT René	Aalst (Bélgica)	23-05-2010	83	BEN
P AUBERT Lucien	Toulon (Francia)	02-07-2010	82	FRB
P BAS Frans	Bocholt (Bélgica)	25-04-2010	92	BEN
P BASSI Giuseppe	Savona (Italia)	19-07-2010	86	ICC
L BERTAGNOLLI Rudolph	Los Ángeles (EE.UU.)	14-05-2010	86	SUO
L BERTAN Angelo	Turín	09-07-2010	96	ICP
P BOISSONNADE John	Toulon (Francia)	01-06-2010	85	FRB
P BONA Alfredo	Curitiba (Brasil)	30-04-2010	90	BPA
P BOUCHER François	Ponts-de-Cé (Francia)	26-05-2010	81	FRB
P BUSANI Giacomo	Parma (Italia)	06-07-2010	84	ILE
P CAMPOS Cesáreo Alfredo	Buenos Aires (Argentina)	17-07-2010	85	ARS
P CANALES PÉREZ Enrique	Lima (Perú)	08-07-2010	60	PER
P CAROBELLA Francesco	Palermo (Italia)	09-05-2010	90	ISI
P CARROLL James	Melbourne (Australia)	15-05-2010	85	AUL
P CASEIRO Miguel Barros	Estoril (Portugal)	07-05-2010	86	POR
L CAVERO Néstor	Chosica (Perú)	28-05-2010	87	PER
P DE SOUSA Geraldo	São Carlos (Brasil)	21-05-2010	95	BSP
P DEKNUDT Patrick	Kortrijk (Bélgica)	12-05-2010	67	BEN
P DELL'ORO Ferdinando	Turín	07-06-2010	85	ICP
L DÍAZ SÁNCHEZ Martín	Roma	23-05-2010	75	ICC
L DIEULANGARD Guy	Caen (Francia)	09-06-2010	92	FRB
P EDWARDS William	Melbourne (Australia)	06-06-2010	82	AUL
P FERNANDO Paul Bosco	Chennai (India)	16-06-2010	78	INM
P FERREIRA Hugo Neves	Rio Grande (Brasil)	01-06-2010	96	BPA
P FILIPPINI Carlo	Roma	25-05-2010	81	ICC
<i>Fue Inspector 6 años</i>				
L GAVINELLI Valeriano	Cuenca (Ecuador)	15-05-2010	67	ECU
P GIACOMINO Antonio	São Paulo (Brasil)	12-07-2010	96	BSP
P GIORDANO Raffaele	Santa Clara (Cuba)	19-06-2010	85	ANT
P GIRCOUR Anthony	Cebú (Filipinas)	25-05-2010	91	FIS
P GOZZELINO Giorgio	Turín	11-05-2010	80	ICP
P GREYTER Pio	Turín	22-06-2010	86	ICP
L HAGUS Bernard	San Francisco (EE.UU.)	01-07-2010	94	SUO
P HANOTEAU Léon	Lieja (Bélgica)	19-07-2010	87	FRB
P HERRERA RUANO Darío	San Salvador (El Salvador)	24-06-2010	59	CAM
P JAMRÓZ Józef	Środa Śląska (Polonia)	05-07-2010	77	PLO
P JĘDRUCH Stanisław	Wrocław (Polonia)	14-07-2010	85	PLO

NOMBRE	LUGAR	FECHA	EDAD	INSP.
<b>P JURÍĆ Josip</b>	Split (Croacia)	25-06-2010	82	CRO
<b>P KANTERS Harrie</b>	Kampala (Uganda)	26-07-2010	78	BEN
<b>L KHRAINI Eligius</b>	Guwahati (India)	13-06-2010	78	ING
<b>P L'ARCO Adolfo</b>	Pacognano di Vico Equense (I)	25-07-2010	94	IME
<b>P MALŮŠ Josef</b>	Prachatice (Rep. Checa)	15-06-2010	80	CEP
<b>P MARCANTONIO Francesco</b>	Roma	14-07-2010	86	ICC
<b>P MARÍN SÁNCHEZ Pablo</b>	Roma	08-05-2010	51	RMG
<b>P MARUSIĆ Franjo</b>	Zagreb (Croacia)	25-06-2010	71	CRO
<b>P OLIVELLA URPI Salvador</b>	San Juan-Alicante (España)	18-05-2010	83	SVL
<b>P PARCIAK Jan</b>	Caracas (Venezuela)	30-06-2010	79	VEN
<b>P PARKS Jonathan</b>	Marrero (EE.UU.)	11-07-2010	60	SUE
<b>L PASTOR DOMÉNECH Antonio</b>	Burriana (España)	24-07-2010	89	SVL
<b>P PENNATI Eugenio</b>	Lima (Perú)	20-05-2010	90	PER
<b>P PERRIN Martino</b>	Turín	01-07-2010	95	ICP
<b>P PINCÉ Gilles</b>	Dinard (Francia)	25-07-2010	87	FRB
<b>P PITTON Felice Riccardo</b>	Venecia-Mestre (Italia)	16-05-2010	94	INE
<b>P PLA MONZÓN José María</b>	Cochabamba (Bolivia)	21-07-2010	69	BOL
<b>P POLIZZI Vincenzo</b>	Pedara (Italia)	13-05-2010	80	ISI
<b>P POLLA MATTIOT Giovanni Dario</b>	Vallecrosia (Italia)	18-05-2010	76	ICC
<b>P PRZYBYŁA Andrzej</b>	Dębno (Polonia)	10-07-2010	59	PLN
<b>L REGNER William</b>	Freetown (Sierra Leona)	27-06-2010	78	AFW
<b>L REHÁK František</b>	Spisske Podhradie (SLK)	13-05-2010	87	SLK
<b>L REINHARD Franz-Josef</b>	Daun (Alemania)	14-05-2010	91	GER
<b>P REYES GUTIÉRREZ Pedro León</b>	Bogotá (Colombia)	09-07-2010	86	COB
<b>P RIBOTTA Michele</b>	San Francisco (EE.UU.)	22-06-2010	90	SUO
<b>E ROLÓN SILVERO Ismael (2)</b>	Asunción (Paraguay)	08-06-2010	96	--
<i>Fue 6 años Prelado y 3 años Obispo de Caacupé (Paraguay), 19 años Arzobispo de Asunción (Paraguay) y 21 años Obispo emérito</i>				
<b>P SAMPERI Anonino</b>	Ragusa (Italia)	08-05-2010	74	ISI
<b>P SCARANTO Giuseppe</b>	Castello di Godego (Italia)	17-05-2010	86	INE
<b>P TRAVERSA Osvaldo</b>	Salerno (Italia)	11-06-2010	89	IME
<b>P TRITTO Francesco</b>	Roma	15-05-2010	88	ICC
<b>P VALIAVEETIL Vincent</b>	Calcuta (India)	04-04-2010	67	INC
<b>P VAUDAGNA Giuseppe</b>	Turín	30-04-2010	91	ICP
<b>L VILLALÓN LÓPEZ José Antonio</b>	México (Messico)	23-07-2010	82	MEM
<b>L WEKNA Wincenty</b>	Varsovia (Polonia)	17-07-2010	57	PLE
<b>P WITKA Grzegorz</b>	Jelenia Góra (Polonia)	16-07-2010	88	PLO
<b>L ZINI Marcel</b>	Toulon (Francia)	26-07-2010	97	FRB
<b>L ZITO John</b>	Tampa, Florida (EE.UU.)	08-06-2010	88	SUE